

S 52-2 / 141-1F  
BUREAU DES TRADUCTIONS / Centre de terminologie

Gratuit + 0

*Copie*

PUBLIC PRINTING  
and STATIONERY

JAN 9 1971

DOCUMENTS LIBRARY

**LEXIQUE D'ART  
ET D'ARCHÉOLOGIE**  
(1<sup>er</sup> Fascicule A-L)

Bulletin de terminologie n° 141

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Ottawa — Canada

CANADA  
SECRÉTARIAT D'ETAT  
BUREAU DES TRADUCTIONS  
CENTRE DE TERMINOLOGIE

Bulletin de terminologie n° 141

**LEXIQUE D'ART  
ET D'ARCHÉOLOGIE  
(1<sup>er</sup> Fascicule A-L)**

Janvier 1970

©  
Information Canada  
Ottawa, 1970

Nº de cat.: S52-2/141-1F

I

BIBLIOGRAPHIE

Dictionnaire polyglotte des termes d'art et d'archéologie,  
par Louis Réau. Paris, Presses Universitaires, 1953.

Tout l'art du monde, par Maximilien Gauthier. Paris, Larousse,  
1964. 2 vol.

Les Arts au Canada. Ottawa, Imprimeur de la Reine, 1958

The Arts in Canada. Ottawa, Queen's Printer, 1965

Dictionnaire de l'art contemporain, par Raymond Chamet.  
Paris, Larousse, 1965

Dictionnaire universel de l'art et des artistes, par Fernand  
Hazan. Paris, Hazan, 1967. 3 vol.

Dictionary of Art, by J. FitzMaurice Mills. London, Pergamon  
Press, 1965

McGraw-Hill Dictionary of Art, by Bernard S. Myers. New York,  
McGraw-Hill, 1969. 5 vol.

Encyclopaedia of the Arts, by Herbert Read. London, Thames  
and Hudson, 1966

Dictionnaire des peintres flamands et hollandais, par Robert  
Genaille. Paris, Larousse, 1967

Three Hundred Years of Canadian Art. Catalogue by R. H.  
Hubbard and J. R. Ostiguy. Ottawa, National Gallery, 1967

Les Arts du feu, par Guillaume Janneau. Paris, Presses Uni-  
versitaires, 1948

Nouveau dictionnaire de la peinture moderne, par Fernand  
Hazan. Paris, Hazan, 1963

Dictionary of Painting, by Fernand Hazan. New York, Tudor.

Termes d'archéologie américaine, par H. Bernard.

Dictionnaire d'archéologie, par Georges Ville. Paris,  
Larousse, 1968.

II

An Introduction to American Archaeology, by Gordon R. Willey.  
Englewood Cliffs, Prentice-Hall, 1966. 2 vol.

Teach yourself archaeology, by S. Graham Brade-Birks. London,  
The English Universities Press Ltd., 1962

Archaeology, by Walter Shepherd. Toronto, A Signet Library  
Book, 1960

La préhistoire de l'humanité, par Grahame Clark. Paris, Payot,  
1962 (World Prehistory, Cambridge University Press)

L'apparition de l'homme, par Pierre Teilhard de Chardin. Paris,  
Seuil, 1956

De la préhistoire à l'histoire, par Gordon Childe. Paris  
Gallimard, 1956 (What happened in history, Penguin, London)

Biography of the Earth, by George Gamow. New York, Viking,  
1959.

Une planète nommée terre, par G. Gamow. Paris, Dunod, 1966

The Greek Stones speak, by Paul MacKendrick. Toronto, Mentor  
Books, 1966

The Mute Stones speak, by Paul MacKendrick. Toronto, Mentor  
Books, 1966

- A -

1	abaculus	tessère, tesselle
2	abacus	abaque
3	abacus	tailloir
4	abbasid style	style abbasside
5	abbess	abbesse
6	abbey	abbaye
7	abbey church	église abbatiale
8	abbey revenues	mense (abbatiale, épiscopale)
9	abezzo (Strasbourg turpentine)	térébenthine de Strasbourg; térébenthine commune
10	abolla	abolla (partie de l'uniforme du soldat romain; semblable à la toge)
11	abbot	abbé
12	abduction of Europa	enlèvement d'Europe
13	abduction of Helen	enlèvement d'Hélène
14	abduction of the Sabine women	enlèvement des Sabines (sujet de tableau)
15	abiding place	emplacement (d'un monument, d'une oeuvre d'art)
16	aboriginal culture	civilisation indigène
17	above class	hors-concours
18	abbozzio (It)	esquisse
19	abozzo	frotte
20	abraded seeds	graines écrasées
21	abrader	pierre à polir

22	Abraham's Bosom	le sein d'Abraham
23	abrasion	éraflure
24	abrasion	enlevage (de matière)
25	abrasive	abrasif
26	abridged	abrégé, abréviatif
27	abrupt harmonies (painting)	accords heurtées
28	abscissa line (in a diagram)	ligne des abscisses
29	abscission	enlevage (de matière)
30	absolute chronology	chronologie absolue
31	absolute painting (See: expressionism)	peinture abstraite
32	absorbed	embu
33	absorbent-grounds	surfaces absorbantes
34	absorption	absorption
35	abstract art	art abstrait, abstractionisme
36	abstraction	peinture non-figurative; abstraction
37	abstraction-création (1930)	abstraction-création
38	abstractionism	art abstrait, abstractionisme
39	abundantia	abondance
40	abutment	about
41	abutment	imposte (d'un arc)
42	abutment of a bridge	culée de pont

43	abutment system	système de butée
44	acacia	acacia
45	academical	académique
46	academic figure subject: painting	composition de figures académiques
47	academicism	académisme
48	académie Julian	académie Julian
49	académie Ranson	académie Ranson
50	académie Suisse (Paris 1860)	académie Suisse
51	academism	académisme
52	academy	académie (Compagnie d'artistes et Ecole des Beaux-Arts)
53	academy award	academy award
54	academy blue	bleu académique
55	academy board	carton encollé; toile cartonnée
56	academy figure	académie (figure nüe dessinée d'après le modèle)
57	academy of art	école des Beaux-Arts
58	academy of music	conservatoire (de musique)
59	acanthus	acanthe
60	acanthus	feuille d'acanthe
61	acanthus leaves	feuilles d'acanthe
62	acanthus scrolls	tiges d'acanthe
63	accentuate (to)	accuser (accentuer)

64	accession	acquisition
65	accession (to)	cataloguer, répertorier (les acquisitions)
66	accessories	accessoires
67	accidental light	contre-jour; reflet
68	"accidental" patterns	motifs "détachés"
69	accidentals	effets accidentels
70	accompaniment	accompagnement
71	accompany (to)	accompagner
72	accordion	accordéon
73	accordion folds	plis en accordéon
74	accumulation	agrégation
75	acephalous	acéphale
76	acerra	acerra (boîte à encens; autel portatif)
77	acetone	acétone; éther pyroacétique
78	achaean	achéen
79	achaemenid	achéménide
80	achaemenidae	achéménides
81	achievement	œuvre
82	achievement day	journée de clôture; exposition; journée de fin d'année; geste annuel
83	achigan sash	ceinture achigan (fléchée)
84	achromatic	achromatique

85	acid	acide
86	acinaces	acinace
87	acme	apogée
88	acmeism (Russian literacy movement founded in 1912)	acméisme
89	acoustics	acoustique
90	acroliths	acrolithes
91	acronym	acronyme; sigle
92	acropodium	acropodium (base souvent d'une pièce avec la statue)
93	acropolis	acropole
94	acropolis	oppidum (acropole, forteresse)
95	acroter	acrotère
96	acroterion	acrotère
97	acrylic	acrylique
98	acrylic on wood	acrylique sur bois
99	acrylic polymer emulsion	émulsion de polymère acrylique
100	acrylic resin	résine acrylique
101	act (to)	jouer (un rôle)
102	act for a film (to)	tourner (un film)
103	acting director	administrateur suppléant
104	action (See: movement)	projection
105	action painting	peinture gestuelle
106	actor	acteur

107	actor's entrance on the stage	entrée en scène d'un acteur
108	acts of the apostles	actes des apôtres
109	actuality	actualité
110	actual size	grandeur naturelle
111	acus	acus (aiguille, épingle) (en différents métaux, bois,ivoine; long de un à huit pouces)
112	acute	aigu
113	acute angle	angle aigu
114	acutely pointed arch	lancette (baie étroite en forme de fer de lance)
115	Ada group, school of the (800)	groupé d'Ada, école du
116	adapt (to)	ajuster
117	adaptation	adaptation
118	adder's tongue	languiere (pour éprouver les mets par crainte du poison)
119	addition	addition
120	additional burden	surcharge
121	addorsed	adossé
122	Adena type point	pointe du type d'Adena
123	adherence	adhérence
124	adhesive	adhésif
125	adoration of the Golden Calf	adoration du Veau d'Or

126	adoration of the Kings	adoration des Mages
127	adoration of the Mystic Lamb	adoration de l'Agneau mystique
128	adoration of the shepherds	adoration des bergers
129	adorned with flower-de-luce	fleurdelisé
130	adorned with heraldic bearings	armorié
131	adornment	ornementation
132	advanced	avancé (art en avance, précoce)
133	advanced	évolué (art)
134	advanced culture	industrie évoluée
135	advanced palaeolithic	leptolithique
136	advanced palaeolithic culture	industrie du paléolithique supérieur
137	advent	avent
138	advertising	publicité
139	advertising art	art publicitaire
140	Advisory Committee on Music, Opera and Ballet	Comité consultatif de la musique, de l'Opéra et du ballet
141	Advisory Committee on the Theatre	Comité consultatif du théâtre
142	Advisory Committee on Visual Arts	Comité consultatif des arts visuels
143	adytum, adyton	adytum, adyton
144	adze	doloire

145	adze	herminette
146	adze blade	lame d'herminette (ou erminette)
147	adze-flakes	herminettes taillées
148	aedicula	édicule
149	aegean civilization	civilisation égéenne
150	aegean vases	vases égéens
151	aegis	égide
152	aeolian harp	harpe éolienne
153	aerial	vaporeux
154	aerial perspective	perspective aérienne
155	aerial photography	photographie aérienne
156	aerial reconnaissance	reconnaissance aérienne
157	aerial view	vue aérienne
158	aerial view	photographie aérienne
159	aerograph pencil	aérographe
160	aesthetic emotion	émotion esthétique
161	aesthetic movement (1800)	mouvement esthétique
162	aesthetics	esthétique (mot créé par Baumgarten en 1750)
163	affectation	affectation, afféterie
164	affected	maniéré
165	affected	apprêté (maniéré)
166	affected	affecté
167	affectedness	préciosité

168	affluent	opulent
169	affusion	infusion (baptême par)
170	african kid-leather	peau de chèvre des oasis
171	after letters	après la lettre (gravure)
172	afternoon performance	matinée
173	against the light	contrejour
174	against the right way	à rebours
175	agalma	ornement, offrande, statue, image
176	agate	agate
177	age of enlightenment	siècle des lumières
178	agglutinant	agglutinant, liant, médium, véhicule, milieu de suspension
179	aggregation	agrégation
180	agora	agora
181	agraffe	agrafe
182	aim	tendance (artistique)
183	air	air (mélodie)
184	air-balloon	ballon
185	air-brush	aérographe
186	air brush	pistolet à air
187	air-cane	sarbacane
188	air-hole	soupirail
189	air-hole of a mould	évent (trou d'aération pour la cuisson des terres cuites, la fonte des bronzes)

190	airlamp	quinquet
191	air surveys	relevés aériens
192	"airy nothings" (comets) (so called by prof. Henry Norris Russell)	"riens vaporeux"
193	aisle	longère (bas-côté de nef)
194	aisle	collatéral (bas-côté d'une nef)
195	aisle	nef latérale (collatéral, bas-côté)
196	akathistic hymn	hymne acathiste
197	Artists' Association of Revolutionary Russia	Association des artistes de la Russie révolutionnaire (1922-28)
198	akkadian	akkadien
199	akkadian language	langue akkadienne
200	alabaster	albâtre
201	alarm-bell	tocsin
202	alarm-clock watch	réveil (réveil-matin)
203	alarm {from French: alarme}	réveil (réveille-matin)
204	alb	aube (vêtement liturgique)
205	album	album
206	albumen paper	papier albuminé
207	alcove	alcôve
208	aldines	livres aldins; édition aldine, 1501
209	alertness of expression	vivacité de l'expression
210	alexandrinism	alexandrénisme

211	algerian military band	nouba (musique de tirailleurs algériens)
212	Algonkian beds	sédiments de l'Algonkién
213	algonkin (Indian tribe)	algonquin
214	alignments	alignements (de menhirs)
215	alike	semblable
216	aliquot part	partie aliquote
217	alive	vivant (portrait)
218	alla prima (a single application of all the pigments)	alla prima
219	alleged portrait	portrait prétendu, présumé
220	allegory	allégorie
221	allele	allèle, alléломorphe
222	Allerd oscillation	oscillation d'Allerd
223	alley lane	ruelle (petite rue)
224	All Hallows	Toussaint
225	alligation	alliage
226	allometry	allométrie
227	allopatric	allopatrique
228	allopatry	allopatrie
229	allowance	remède (tolérance accordée aux orfèvres sur le titre des métaux précieux)
230	alloy	alliage
231	alluring	attrayant

232	alluvial bed	couche d'alluvions
233	alluvial deposits	alluvions
234	alluvial land	terre alluviale
235	alluvium deposit	dépôt alluvial
236	almandine	almandine (grenat)
237	almighty	pantocrator (Christ); Tout-puissant
238	almond	amande
239	almondshaped	en amande
240	almond-shaped eyes	yeux en amande
241	almondshaped glory	mandorle (amande mystique)
242	alms-box	tronc
243	alms-chest	tronc
244	alms-house	hôpital; hospice
245	altar	autel
246	altar-cloth	parement d'autel; nappe d'autel
247	altar canopy	ciborium (baldaquin de maître-autel)
248	altarcruets	burettes
249	altar-fittings	mobilier d'autel
250	altar-frontal	antependium (devant d'autel)
251	altarornament	parement d'autel
252	altar-piece	retable; tableau d'autel
253	altar-rail	balustrade d'autel

254	altar-screen	retable
255	altar vessels	vases sacrés
256	altar-wall	mur de chevet
257	alter (to)	remanier
258	alteration	repentir (changement apporté à une peinture en cours d'exécution)
259	altering	remaniement (d'un édifice)
260	alternate bevelling	bisautage alterné
261	alternate order alternate piers	alternance (des supports d'une voûte)
262	alternation of supports	alternance (des supports d'une voûte)
263	altithermal stage	période altithermale
264	altithermal times	période altithermale
265	altogether, the	pose nue, académie
266	alto-relievo (It)	haut-relief
267	Al' Ubaid people	gens d'El Obeid
268	alur vamure	chemin de ronde
269	amalaka	dôme bulbeux
270	amalgam	amalgame
271	amanuensis	copiste (de manuscrits)
272	amaranth	amarante
273	amateur archaeologist	archéologue amateur; archéologue du dimanche
274	amateur archaeology	archéologie amateur; archéologie d'amateur(s); archéologie du dimanche

275	amateurism	amateurisme
276	amazon saddle	selle de dame
277	ambassador's staircase	escalier des ambassadeurs (à Versailles)
278	amber	ambre (jaune ou succin)
279	amber-coloured	ambré
280	ambidextrous	ambidextre
281	amblypodes	amblypodes
282	ambo	amon
283	amboyna wood	bois d'amboine
284	ambrotype	ambrotype
285	ambry	armoire de sacristie
286	ambulatory	carole (déambulatoire)
287	ambulatory	pourtour
288	ambulatory	déambulatoire
289	ambulatory with radiating chapels	déambulatoire à chapelles rayonnantes
290	american aboriginal art	art aborigène américain
291	american art	art américain
292	americanist	américaniste (spécialiste de l'archéologie américaine)
293	amerind	amérindien
294	amerindian	amérindien
295	amess	aumusse
296	amethyst	améthyste

297	amice	amict (vêtement liturgique)
298	ammonite	ammonite
299	amoeba (fresh water protozoan)	amibe (protozoaire d'eau douce)
300	amorino (It)	amour, cupidon
301	amorite dynasty	dinastie amorite
302	amorites	amorites
303	amorphous stem	pédoncule de forme vague
304	amourettes	amours, cupidons
305	amphiprostylos	amphiprostyle
306	amphitheatral grass-ground	vertugadin (glacis de gazon)
307	amphitheatre	amphithéâtre
308	amphora	amphore
309	amphorae	amphores
310	amplification	amplification
311	ampulla	ampoule (petite fiole à huile)
312	amratian	amratien
313	amratian stage	étape amratienne
314	amulet	amulette
315	amur	amour
316	anachronism	anachronisme
317	anagenesis	anagenèse
318	analytical period	période analytique

319	analytic cubism	cubisme analytique
320	analytic phase (cubism) 1910-1912	période analytique
321	anamorphosis	anamorphose (déformation optique d'un crâne)
322	anaptomorphides	anaptomorphidés
323	anaptomorphus	anaptomorphus
324	anastylosis	anastylose (redressement des colonnes écroulées)
325	anathermal phase	période anathermale
326	anathermal stage	période anathermale
327	anatomical	écorché (modèle de musculature pour écoles de dessin)
328	anatomical model	écorché
329	anatomy	anatomie
330	anatomy lesson	la leçon d'anatomie
331	anchor	ancre
332	anchorage	recluserie
333	anchor brace	étrésillon
334	anchorite	anachorète
335	anchorite	reclus (ermite)
336	ancient of days	ancien des jours
337	Ancylus (lake containing)	lac à Ancylus
338	andean civilization	civilisation andine
339	andiron	landier

340	andirons	chenets
341	angel	ange
342	angelical salutation	salutation angélique
343	angelus-bell	angelus
344	angle applique	chutes (appliques de métal protégeant les angles d'un meuble)
345	angle of a curbed roof	brisis (de toit en mansarde)
346	angle spurs	griffes (ornements à la base d'une colonne)
347	angular barbs (harpoon-head with only one set of)	harpon à une seule rangée de barbelures
348	angularity	angularité
349	aniconism	aniconisme
350	animal art	art animalier
351	animal charcoal	noir animal
352	animal painter	animalier
353	animal painting	peinture animalière
354	animal symbolism	symbolisme animal
355	animal style	style animal ou zoomorphe
356	animal style	zoomorphique (ornement)
357	animal style	style animal
358	animated cartoons	dessins animés (au cinéma)
359	animated conversation-piece	tableau de genre animé
360	animist style	style animiste

361	ankle-ring; anklet	périscélide (anneau de cheville)
362	anklet	anneau de cheville
363	annealing	recuit (terme de céramique)
364	annex	annexe (d'un bâtiment)
365	annular	annulaire
366	annulet	bague de colonne
367	annunciation	annonciation
368	annunciation to the shepherds	annonce aux bergers
369	anointing	onction
370	anointing vessel	ampoule (petite fiole à huile)
371	anonym	anonyme
372	anonymous	anonyme
373	ansated cross	croix ansée
374	anta	ante
375	anteaters	échidnés
376	antefix	antéfixe
377	antelope	antilope
378	antependium	devant d'autel
379	ante-room	vestibule
380	anteroom	antichambre
381	anthem	hymne
382	anthem	choral (chant religieux luthérien)

383	anthem	antienne
384	anthem-book	antiphonaire
385	anthology	anthologie
386	anthropocentrism	anthropocentrisme
387	anthropogenesis	anthropogénèse
388	anthropography	anthropographie
389	anthropoid ape	singe anthropoïde
390	anthropoid bundle	faisceau anthropoïde
391	anthropoids	anthropoïdes
392	anthropological archaeology	archéologie anthropologique
393	anthropometric record card	fiche anthropométrique
394	anthropometry	anthropométrie
395	anthropomorph	anthropomorphe
396	antichrist	antéchrist
397	anticline	anticlinal
398	"anti-painting" movement	mouvement "anti-peinture"
399	antiphonal	antiphonaire
400	antiphony	antiphonaire
401	antiphoner	antiphonaire
402	antiquarian	antiquaire
403	antiquated	rococo (démodé, vieilli)
404	antiquated	démodé

405	antiquated	désuet
406	antiquated	archaïque
407	antique-dealer	antiquaire (archéologue)
408	antiquities	antiquités
409	antiquity	antiquité
410	antitype	antitype
411	antler	andouiller
412	antlers of stag	ramure (de cerf)
413	antler-tines	andouillers
414	antler-work	travail des andouillers
415	Antwerp school	école d'Anvers
416	anvil	enclume
417	anvil chipping	taille sur enclume
418	anvil-iron	bigorne
419	anvil method	méthode de l'enclume; taille sur enclume
420	anvil-stone	enclume
421	anvil technique	technique de l'enclume
422	aperture	ouverture (baie)
423	apex	sommet (d'un arc)
424	aphelion	aphélie
425	apocalypse; apocalypse	apocalypse
426	apocrypha	apocryphes
427	apocryphal gospels	évangiles apocryphes

428	Apollo the Lizardkiller	Apollon Sauroctone
429	apophyge	congé (moulure)
430	apostle	apôtre
431	Apostle's Creed	Symbole des Apôtres
432	apostolic college	collège apostolique
433	apothecary vase	vase de pharmacie
434	apotheosis	apothéose
435	apotropaic eye	œil apotropaïque; œil apotropéen
436	appalachian revolution	révolution appalache
437	appareil of amice	chef d'amict.
438	appealing	séduisant
439	appearance of Christ	apparition du Christ
440	appendage	dépendances
441	appertaining music	musique d'accompagnement
442	apple-green	vert pomme
443	apple-wood	bois de pommier
444	applied art	art appliqué
445	applied arts	métiers d'art
446	applied coloring	étoffage (polychromie de statues)
447	applied coloring	polychromie (d'édifices, de sculptures)
448	appliqué	appliqué
449	appraising	appréciation

450	apprentice	apprenti
451	apprenticeship	apprentissage
452	approach to art	conception de l'art
453	appurtenances	accessoires
454	apron	radier (fondation)
455	apron	tablier (vêtement)
456	apron-piece	tablier de meuble
457	apse	abside
458	apse	chevet (d'église)
459	apse-mosaic	mosaïque absidale
460	apsidal chapel	chapelle absidale
461	apsidal house	maison absidale
462	apsis	chevet (d'église)
463	A.P.T. (automatic picture transmission)	téléphotographie automatique
464	aquarius	verseau (signe du Zodiaque)
465	aquatec	aquatèque
466	aquatint	gravure au lavis (à l'aquatinte)
467	aqua-fortis	eau-forte (mordant)
468	aquamaniile (craft)	aquamaniile
469	aqua marine	aigue-marine
470	aquarelle	aquarelle
471	aquatint	aquatinte
472	aquline nose	nez aquilin

473	aqueduct	aqueduc
474	aquatint	aquatinte
475	arabesque	arabesques
476	arbor (arbour)	berceau (tonnelle de jardin)
477	arboreal creatures	créatures arboricoles
478	arbour	tonnelle
479	arcade (arcature)	arcade, arcature
480	arcade of kings	galerie des rois (à la façade de cathédrales)
481	arcading	arcature
482	arch	arc (forme architecturale)
483	archaean	archéen
484	archaeological marker	indice archéologique; caractéristique archéologique
485	archaeological site	site archéologique; gîte; gisement archéologique
486	archaeological survey	prospection archéologique
487	archaic indian culture	culture archaïque indienne
488	archeologist	archéologue
489	archaeology	archéologie
490	archaeomagnetism dating	datation par archéomagnétisme
491	archaeopteryx	archéoptéryx
492	archaic indian culture	culture archaïque indienne
493	archaic pattern	stade archaïque
494	archaism	archaïsme

495	archaistic	art archaïque
496	archaistic sculpture	sculpture archaïque
497	archangel	archange
498	arch-band	arc-doubleau
499	archbishop	archevêque
500	archdeacon	archidiacre
501	arched	arqué
502	arched	cambré
503	arched	cintré
504	arch(ed) buttress	arc-boutant
505	archer	archer
506	archery-window	archère
507	archetype	archétype
508	Archimedean screw	vis d'Archimède
509	archimedes	archimèdes
510	architect	architecte
511	architectonic	architectonique
512	architectural background	fond d'architecture
513	architectural drawing, design	dessin d'architecte
514	architectural modelling	modelage architectural
515	architectural period	période architecturale
516	architectural sculpture	sculpture architecturale
517	architectural symbolism	symbolisme architectural

518	architectural theory	théorie architecturale
519	architecture	architecture
520	architrave	épistyle
521	architrave	architrave
522	archivolt	archivolte
523	arch moulding	voussure
524	archoeolemur	archoeolemur (type simiesque)
525	arch of triumph	arc de triomphe
526	archpriest	archiprêtre
527	archstone	vousoir (claveau d'arc)
528	arch-stone	claveau
529	archway	arcade
530	arch with joggled joints	arc à crossettes
531	arcosolium	arcosolium
532	arctic fauna	faune boréale
533	arctic small tool tradition	tradition ou culture arctique des petits outils
534	ard	araire
535	area of dwelling	zone d'habitation
536	arena	arène
537	argent	argent (héréditaire)
538	argillite	argilite
539	arid period	période aride (8000-5500 av. J.-C.)
540	ark of the Covenant	Arche d'Alliance

541	Ark of the Law	Arche d'Alliance
542	arm	bras
543	armature	armature
544	arm-badge	bracelet (bande d'étoffe enroulée autour du bras)
545	armchair	fauteuil
546	arm-defence	bracelet (pièce d'armure)
547	armed glove	gantelet
548	armed shoe	soleret
549	armenian bole	bol d'Arménie
550	arm-guard	bracelet (pièce d'armure)
551	armillary sphere	sphère armillaire
552	armless bust	torse (tronc d'une statue)
553	armlet	bracelet
554	arm of a chair	bras de fauteuil
555	arm of cross	bras de croix
556	arm of transept	croisillon (de transept)
557	arm of transept	bras de transept
558	armor hall	musée d'armes et d'armures
559	armorial bearings	armes héracliques
560	armorial binding	reliure aux armes
561	armorial tapestry	tapisserie héraclique (aux armes)
562	armory	arsenal
563	armour	armure

564	armour	harnois (armure)
565	armoured concrete	béton armé
566	armourer	armurier
567	armous-plates	plates (écailles d'acier)
568	armoury	musée d'armes et d'armures
569	arm-rack	râtelier d'armes
570	arm-relicuary	bras-reliquaire
571	arm-rest	accotoir, accoudoir
572	arpeggio	arpège
573	arquebuse	arquebuse
574	arquebusier	arquebusier
575	arras-maker	tapisseur (de haute ou basse lice)
576	arraffi (Italian term)	gobelins
577	arrest of Christ	arrestation du Christ
578	arresting	frappant
579	arricio	enduit de mortier
580	arris	arête (d'une pyramide, d'une voûte)
581	arrow	flèche (arme de jet)
582	arrow-head	pointe de flèche
583	arrowhead sash	ceinture fléchée
584	arrow sashes	ceintures fléchées
585	arrow-slit	archère
586	arsenal	arsenal

587	art	art
588	Art Association of Montreal (1860)	Société artistique de Montréal
589	Art Committee	Comité artistique
590	art critic	salonnier
591	art-critic	critique d'art (écrivain)
592	art-dealer	marchand de tableaux
593	art dealing	commerce d'art
594	Art Editor	Rédacteur artistique (d'une revue)
595	art education	formation artistique
596	artesian well	puits artésien
597	Art for Art's Sake (Aesthetic Movement)	L'art pour l'art (Mouvement esthétique)
598	artfulness	artifice
599	Art Gallery	Musée
600	art historian	historien d'art
601	artifact	outil; objet; matériel; objet façonné; artefact
602	artifactual material	matériau façonné
603	artificer	artisan
604	artificial	artificiel
605	artificial	factice
606	artificial ditch	douve (fossé d'enceinte fortifiée)
607	artificial lighting	éclairage artificiel

608	artificial marble	marbre factice (faux marbre)
609	artificial silk	rayonne
610	Art Institute	Musée
611	art institution	institution artistique
612	Art Association of Montreal	Société artistique de Montréal
613	Art Institutions	Sociétés artistiques
614	artist	artiste
615	artistic	artistique
616	artistic career	carrière artistique
617	artistic cover	reliure d'art
618	artistic training	apprentissage
619	artist's proof	épreuve d'artiste
620	art-loving patron	mécène
621	art mobilier (on small, easily transportable articles) (See: Movable Art).	art mobilier (objets de petites dimensions, usuels ou non, sculptés, gravés ou peints)
622	Art Museum of Toronto	Musée d'art de Toronto
623	Art Museum Training Program	Programme de formation muséologique
624	modern style; 1900 style	art nouveau; style 1900
625	art of free fancy	art d'une extrême fantaisie d'invention
626	art of fire	art du feu
627	art patrimony	patrimoine (artistique)
628	art-reviewer	critique d'art (écrivain)

629	arts and crafts	art industriel
630	Arts and Crafts Centre	Centre d'art et d'artisanat
631	Arts and crafts in Madrid	Arts et Manufactures de Madrid
632	arts and crafts instruc- tor	instructeur des arts et métiers
633	Arts and Crafts Movement	Mouvement "Arts and Crafts"
634	arts and crafts officer	agent des arts et métiers
635	arts and manufactures	industrie
636	Art School	École des Beaux-Arts
637	art society	société de beaux-arts
638	art society	société artistique
639	arts of design	arts du dessin
640	art student	apprenti; badigeonneur (rapin; vieilli)
641	art therapy	technothérapie
642	art training	formation artistique
643	art treasure	répertoire de formes ou de sujets pour les artistes
644	aryan	aryen
645	asbestos	amiante
646	Ascension	Ascension (du Christ)
647	ascent	rampe (plan incliné)
648	Ascent of the Primates	Montée des Primates
649	ascribe (to)	attribuer
650	ascrption	attribution (d'une oeuvre d'art à un auteur)

651	Ashcan Group (boîte à ordures)	Surnom dérisoire du Groupe des "Huit"
652	ash-coloured	cendré
653	ash-grey	cendré
654	ashlar	moellon; pierre de taille
655	ash-tray	cendrier
656	ashurbanipal	assurbanipal
657	ashy grey	gris cendré
658	askew	biais
659	aspersion	infusion (baptême par)
660	aspersory	aspersoir
661	assegai	sagacie
662	assemblage (association of organisms in a sediment) balanced, unbalanced assemblage	assemblage; ensemble; collection a. équilibré, déséquilibré
663	assignment	attribution (d'une œuvre d'art à un auteur)
664	assistant-keeper	conservateur adjoint
665	associate curator	conservateur adjoint
666	associationism	associationnisme
667	Assumption sash	Ceinture Assomption (fléchée)
668	assumed name	pseudonyme
669	Assumption	Assomption (de la Vierge)
670	assymmetry	asymétrie
671	Assyria; Assyrian	Assyrie; Assyrien

672	astragal	astragale (moulura séparant le fût d'une colonne de son chapiteau)
673	astride	à califourchon
674	astrology	astrologie
675	astronomical clock	horloge astronomique
676	asturian	asturien
677	Asuka period (Japan)	période Asuka
678	asylum	hospice
679	asymmetrical	asymétrique
680	asymmetry	asymétrie
681	aterian	atérien
682	aterian point	pointe atérienne
683	atestine culture	civilisation atestine
684	Athletic School (See: School of Direct Painting)	École athlétique
685	atlatls	propulseurs; lance-javelines
686	atlante	atlante
687	atlitian	atlitien
688	atmosphere	atmosphère (d'un paysage)
689	atmosphere	milieu (artistique)
690	Atmospheric Perspective (See: Aerial P.)	Perspective aérienne
691	atomic era	ère atomique
692	"Atomic" interpretation	interprétation "atomique"

693	at right angles to its bed	en délit
694	atrium	atrium
695	attached shaft	colonne engagée
696	attested	attesté
697	attic	attique
698	attic	mansarde (chambrette sous les toits)
699	attic base	base attique
700	atticism	atticisme
701	attic roof	toit en mansarde (é a comble brisé)
702	attire	costume
703	attire	toilette (costume)
704	attitude	posture
705	attitude of prayer	geste de prière
706	attractive	attrayant
707	attractive	séduisant
708	attribute	attribut (emblème)
709	aubergine purple	aubergine (couleur violacée)
710	auburn	châtin
711	auction (art sale by)	vente aux enchères
712	auction-catalogue	catalogue de vente
713	auctioneer	commissaire-priseur
714	auction-room	salle des ventes

715	auction-sale	vente aux enchères
716	Audio-Visual Project	Programme audio-visuel
717	auditorium	salle de conférences; salle de réception
718	auger	tarière
719	augural staff	bâton augural
720	augur's wand	bâton augural
721	augustine hermits	ermites augustins
722	Augustin hermits	ermites de Saint Augustin
723	augustinian canons	chanoines augustins
724	aula	cour intérieure, salle
725	aumuce	aumusse
726	aureole (or glory)	auréole, gloire
727	aurignacian	aurignacien (période préhistorique)
728	Aurignacian Culture	Industrie Aurignacienne
729	aurignacian industry	industrie aurignacienne
730	aurochs	aurochs
731	Austin Friars	Ermites augustins
732	australian	australien (race, type)
733	australoid form	forme australoïde
734	australopithecine	australopithéciné (désinence de sous-famille)
735	australopithecus	australopithèque
736	authentic	authentique

737	authenticate (to)	authentifier
738	author of a libretto	librettiste
739	autograph album	keepsake
740	autographic print	estampe
741	Auto-Lithograph (Direct L.)	Lithographie directe
742	Automatic Picture Transmission Receiving Station	Station de réception automatique de téléphotographie
743	automatic writing	écriture automatique
744	automatism	automatisme
745	automatists	automatistes
746	automaton	automate
747	Autumn Exhibition	Salon d'automne
748	avant-garde tendencies	tendances d'avant-garde
749	aventurine	aventurine
750	avenue	avenue
751	aviary	volière
752	awards	prix; bourses de travail libre; subventions
753	awareness (aesthetic)	sentiment esthétique
754	awkward	gauche (maladroit)
755	awl	alène
756	awl-shaped slate point	pointe alénée en schiste ou en ardoise
757	awning	auvent

758	awning	marquise (auvent, porche vitré)
759	awning	vélum
760	axe	hache
761	axial chapel	chapelle axiale
762	axial zone	zone axiale
763	axis	axe
764	axis of cerebration	axe de cérébration
765	axle	essieu
766	azilian	azilien
767	azimuth	azimut
768	aztec	aztèque
769	aztec art	art aztèque
770	azure	azur
771	azure bright blue	lapis-lazuli

- B -

772	babewyns (babouineries)	drôleries
773	baby garments (set of); baby-linen	layette (trousseau de nouveau-né)
774	Babylonia; Babylonian	Babylone; Babylonien
775	baby piano	crapaud (piano)
776	baby's bonnet	béguin (coiffe d'enfant, de nonne)
777	bacchanals	bacchanale
778	bacchante	bacchante
779	bachiru (Jap) (A tinted ivory with a design engraved to reveal the natural light tone)	bachiru
780	back	dorsal (tapisserie)
781	back	dos d'une photographie
782	back	dos de reliure
783	back	dossier (de lit)
784	back (of a painting)	verso (d'un tableau)
785	back (to)	épauler
786	backbasket	hotte (panier porté sur le dos)
787	back-board	plat inférieur
788	back-choir	arrière-choeur
789	back-curtain	toile de fond
790	back-door	poterne

791	back-door	porte dérobée
792	backed	adossé
793	backed-blade	lame à dos
794	back-enamel	contre-émail
795	back-ground	arrière-plan
796	back-ground	lointain (arrière-plan)
797	background	champ (fond)
798	background	substratum
799	backing	rentoilage
800	backless	mule (pantoufle)
801	back-plate	dossière (d'armure)
802	back-plate	taquè de cheminée (plaqué de foyer)
803	back-plate of a fire-place	contrecoeur (taque de cheminée)
804	back-shop	arrière-boutique
805	backstairs	escalier de service
806	backsword	espadon
807	back view	de dos
808	backward	arriéré (art réactionnaire)
809	backward	retardataire
810	backwardness	retardement
811	badarian	badarien
812	badarian stage	étape badarienne
813	badge	emblème
814	badge	insigne

815	badgerhairbrush	blaireau (pinceau)
816	bad painter	badigeonneur, barbouilleur (rapin: vieilli)
817	bad taste	mauvais goût
818	bad work	malfaçon
819	bag	sac
820	bag	coussinet
821	baggy trousers	culotte bouffante
822	bagpipe	biniou (cornemuse bretonne)
823	bagpipe	cornemuse
824	bagpipe	musette
825	bailey	basse-cour (de château fort)
826	bailey	baille (basse-cour de château fort)
827	baize	serge (soierie d'ameublement)
828	baked clay	terre cuite
829	baker	panetier
830	baking	cuisson (des poteries)
831	balance	équilibre
832	balance arm; balance beam	fléau de balance
833	balance-cock	coq de montre
834	balance-wheel	balancier (d'horloge)
835	balance-wheel of watch	balancier (de montre)
836	balanus: acorn barnacle	balane
837	balas-ruby	rubis balais

838	balcony	balcon
839	balcony supported upon machicolations	assomoir (défense de château fort)
840	baldachin	ciborium (baldaquin de maître-autel)
841	baldrick	baudrier
842	ball	boule
843	ball	globe (sphère)
844	ballad	romance
845	ballast	ballast
846	ballast-pit	ballastière
847	ballet	ballet
848	ballet-dancer	ballerine
849	ballet-dancer	danseuse
850	ballet-master	maître de ballet
851	ball-flower	fleur en boule (motif décoratif du gothique anglais)
852	ballground	jeu de Paume
853	ball marble	bille (petite boule de marbre)
854	ball of thread	pelote de fil, de laine
855	ball of thread, yarn	péloton
856	ball-room	salle de bal
857	baluster	balustre
858	baluster-railing	balustrade
859	baluster-shaped vase	vase-balustre
860	baluster-vase	vase-balustre

861	Bambino (It)	Enfant-Jésus
862	bambocciaide (It)	scène grotesque
863	band	rabat
864	band	musique militaire
865	band	orchestre
866	band	lien (pièce de charpente)
867	bandage	bandeau (sur les yeux)
868	banded shaft	colonne annelée ou baguée
869	bandicoot	péramèle (de l'Australie); rat géant (des Indes)
870	bandlet	bandelette
871	bandmaster	chef d'orchestre
872	band of iron	frette
873	bands	nerfs (d'une reliure)
874	bangle	bracelet rond
875	banister	rampe d'escalier
876	banister	balustre
877	banner	bannière
878	banneret	banneret
879	banner stave	bâton de confrérie, de procession
880	bannerstone	pierre propulsive; poids propulseur; pierre de lance
881	banquet	banquet
882	banqueting hall	salle à manger

883	baptism (of Christ)	baptême du Christ
884	baptismal font	fonds baptismaux
885	baptism by dipping	baptême par immersion
886	baptism by sprinkling	baptême par infusion
887	baptistery	baptistère
888	baptistery	chapelle baptismale
889	bar	barre
890	bar	barreau
891	bar	mesure (terme de musique)
892	bar(s) (cross with one or two bars)	croix à un ou deux croisillons
893	barb(s)	barbelure(s)
894	barbed and tanged arrow-heads	pointes de flèches barbelées et munies d'une soie
895	barbed harpoon heads	pointes barbelées de harpons
896	barbed spears	javelots barbelés
897	barbed tip (fish-hook)	à pointe barbelée (hameçon)
898	barbican	barbacane (ouvrage avancé de défense)
899	Barbizon School	École de Barbizon
900	barbotine (ceramics)	barbotine
901	barcarolle	barcarole (chanson de gondolier)
902	barding	harnachement (de cheval)
903	bare	nu (dévêtu)
904	bare facing of a wall	nu (surface unie, sans ornements, d'un mur)

905	barefoot	nu-pieds
906	barefooted Carmelites	Carmes déchaux ou déchaussés
907	barefooted Friars	déchaux (Augustins, Carmes, Cordeliers)
908	bareheaded	nu-tête
909	barge	péniche, allège, gabare, chaland
910	baring out	saillie
911	barley	orge
912	bark	écorce
913	bark-shredder (stone)	écorçoir en pierre
914	barn	grange
915	barnyard	bassé-cour (de ferme)
916	baron's coronet	tortil (d'une couronne de baron)
917	baroque	baroque (style)
918	baroque diagonal	diagonale baroque
919	baroque-roccoco decorative mode	art décoratif "baroque-roccoco"
920	baroque tradition	tradition baroque
921	barouche	câlèche
922	barracks	caserne
923	barrel	canon (de fusil)
924	barrel	tambour de colonne
925	barrel vaulting; barrel vault	vôûte en berceau, en tonnelle

926	barrow-hole	boulin (trou pratiqué dans un mur pour les échafaudages)
927	barrel-organ	orgue de Barbarie
928	barrel-organ	régale (jeu d'orgue)
929	barrel vault	voûte en berceau
930	barrow	tertre funéraire
931	barrow	tumulus
932	barrow-mound	tombelle (butte funéraire)
933	barter	échange; troc
934	bartizan	bretèche
935	bartizan	échauguette (tourelle de guet)
936	bartizan	guérite
937	barysphere	barysphère
938	barytone	baryton
939	basalt	basalte
940	bascinet	bacinet; bassinet
941	base (bottom or support upon which vessel rests)	fond
942	base	soubassement
943	base-court	basse-court (de château fort)
944	basement	souterrain
945	basement	soubassement
946	basement	sous-sol
947	basement table	stylobate
948	base of a slope	empattement (d'une maçonnerie)

949	base ornament	empattement (d'une maçonnerie)
950	base ornaments	griffes (ornements à la base d'une colonne)
951	base-viol	basse de viole
952	base-voice	voix de basse
953	base-voice	voix de basse-taille
954	basilic	basilique
955	basilik	basilic (animal fabuleux des Bestiaires)
956	basin	bassin (réciipient)
957	basin	cuvette
958	basin	vasque (bassin de fontaine)
959	basis	base
960	basket	corbeille de chapiteau
961	basket	corbeille d'osier
962	basket	panier
963	basket-handle	anse de panier
964	baskethandle arch	arc en anse de panier
965	basket-handle vault	voûte en anse de panier
966	basket-hilt	pas d'âne (anneau de la garde d'une épée)
967	basket-maker	vannier
968	basket-makers	fabricants de paniers
969	basketry	vannerie
970	basket-weaving	vannerie

971	basket-work	vannerie
972	Basque cap	béret
973	bassoon	basson (instrument de musique)
974	basso-relievo	bas-relief
975	bass viol	basse de viole; viole de jambe
976	bastard title	faux titre
977	bast-fibre	fibres de tilleul
978	bast-fibre (synthetic)	raphia artificiel
979	bastion	bastion
980	bastwork	vannerie
981	bateau-lavoir (washing-boat)	bateau-lavoir
982	bath chair	chaise roulante
983	bathing pool	piscine (pour bain)
984	bathing tub	baignoire
985	baths	bains
986	batik (Malay)	batik (ou) battik
987	baton of command	bâton de commandement
988	batten laths	lattes
989	batter (on stone)	étoilures
990	battering-ram	bélier (machine de guerre)
991	batter of a wall	fruit (d'une colonne, d'un parement de mur)
992	battle-axe	francisque
993	battle-axe	hache de combat

994	battledore	raquette
995	battlement	créneau
996	battlement	crénelage
997	battlemented	crénelé
998	battle of the Giants	gigantomachie
999	battle of the Plains of Abraham	bataille des Plaines d'Abraham
1000	"battle of the styles"	"bataille des styles"
1001	battle-painter	peintre de batailles
1002	bauble	hochet
1003	Bauhaus (mouvement allemand, fondé en 1919)	le Bauhaus
1004	baupres	mât de beaupré
1005	bawdrick	baudrier
1006	bay	travée (de nef)
1007	bay	baie (ouverture)
1008	bayonet	bayonnette
1009	beacon	fanal
1010	bead	baguette (ornement, moulure)
1011	bead	noix (de chapelet)
1012	beaded belt	ceinture perlée
1013	beadroll	chapelet
1014	bead-roll	rosaire
1015	beads	perles

1016	beads	perles de verre
1017	beads (tubular and disc)	perles tubulaires ou discoïdes
1018	beadwork	broderie de perles
1019	beak	bec (d'oiseau)
1020	beaked form (flint burins of)	burins de silex busqués
1021	beaked pottery	poterie à cols allongés
1022	beaked scrapers	becs
1023	beaked spouts (with)	avec des goulots crochus
1024	beakers	gobelets
1025	beaked shoes	poulaine (chaussures pointues à la polonaise)
1026	beaker	gobelet
1027	beaker	hanap
1028	beak-head	tête plate
1029	beak iron	bigorne (enclume)
1030	beak of a ship	rostre (éperon de proue)
1031	beam	ensouple (cylindre d'un métier de tapisserie)
1032	beam	poutre
1033	beamhole	boulin (trou pratiqué dans un mur pour les échafaudages)
1034	beams	gloire (auréole)
1035	beards	barbes (bavures d'une planche de métal gravé)
1036	beards	bavures
1037	bearing of the Cross	portement de la Croix

1038	bearing shaft	trumeau (de portail)
1039	bearpaws	chaussures en pied d'ours
1040	bearskin cap	bonnet à poil
1041	beaten earth	pisé (terre pilonnée)
1042	beater	battoir
1043	beatification	béatification
1044	beat time (to)	battre la mesure
1045	beatyl	bétyle (pierre sacrée)
1046	beautiful	beau
1047	beautify (to)	embellir
1048	beauty	beauté
1049	beauty-spot	mouche (emplâtre de taffetas noir)
1050	beauty spot-mole	grain de beauté
1051	beaverboard	isorel
1052	bed	lit
1053	bed	couché; assise; lit; banc; gisement
1054	bed coverlets	dessus-de-lits
1055	bed-hangings	tenture de lit
1056	bedhangings	ciel de lit
1057	bedizening	chamarrure
1058	bedizenment	chamarrure
1059	bed out	en délit
1060	bed-room	chambre à coucher

1061	bed-sheet	drap de lit
1062	bed-side	ruelle (espace resserré entre le lit et le mur d'une chambre à coucher)
1063	bedside-carpet	descente de lit
1064	bedside rug	saut de lit (tapis)
1065	bed-side table	table de nuit
1066	bedspread (tufted)	couver-pieds tissé
1067	bedstead	bois (de lit)
1068	bedstead	chalit
1069	bedstead with a canopy	lit d'ange
1070	bed-table	table de nuit
1071	bed-table	somno (table de nuit)
1072	bed-valance	couver-lit
1073	bed-warmer	bassinoire
1074	beehive	ruche (d'abeilles)
1075	beetle	scarabée (symbole de résurrection chez les Égyptiens)
1076	beetle-seal	scarabée-sceau
1077	before letters	avant la lettre (gravure)
1078	beggar bag	basace
1079	beguine convent	béguinage
1080	beguine nuns	béguines
1081	beheading	décapitation
1082	beheading of John the Baptist	décollation de saint Jean-Baptiste
1083	behold the man	ecce homo

1084	be (to) in tension	travailler (s'afaïsser, se tasser)
1085	belated	attardé (style)
1086	belfry	beffroi (clocher municipal)
1087	belfry windows	ouïes (de clocher)
1088	bell	pavillon (embouchure d'un instrument à vent)
1089	bell	cloche
1090	belt-buckle	boucle de ceinture
1091	bell-capitel	chapiteau campaniforme
1092	bellcast roof	toit en forme de cloche
1093	bell-clapper	battant de cloche
1094	bell-clapper-ring	bélière (anneau de suspension d'un battant de cloche)
1095	bell-cot	clocher-arcade
1096	bell for animals	sonnaille
1097	bellfounder	fondeur de cloches
1098	bell-frame	beffroi (charpente des cloches)
1099	bell-gable	clocher-arcade
1100	bell-mouthed	évasé
1101	bell of a capital	corbeille de chapiteau
1102	bellows	soufflet
1103	bell-ringer	sonneur de cloches
1104	bellshaped	campaniforme
1105	Belshazzar's feast	festin de Balthazar

1106	bell-striker	jacquemart (automate qui sonne les heures)
1107	belltower	beffroi (clocher municipal)
1108	bell-tower	campanile
1109	bell-tower	clocher
1110	belt	ceinture
1111	belt loom	métier à bras
1112	belvedere	belvédère
1113	bench	banc
1114	bench	banquette
1115	bench (on the)	sur le tas (sculptures exécutées après la pose)
1116	bench-end	jouée (de stalles)
1117	bench-tomb (Egyptian)	mastaba (tombeau égyptien)
1118	bend	fasce (terme de blason, bande horizontale de l'écu)
1119	bend (to)	bander (une voûte)
1120	bending	flexion
1121	bending of an arch	voussure
1122	benedictional	bénédictionnaire (livre liturgique)
1123	Benedictines	Bénédictins
1124	Bengal lights	feu de Bengale
1125	bent	arqué
1126	bent	hanché
1127	bent club of reindeer-horn	crosse en bois de renne coudée

1128	bepaint (to)	maquiller
1129	bequest	legs (donation posthume à un musée)
1130	beret	béret
1131	bergère chair	bergère (fauteuil)
1132	berlin	berline (voiture)
1133	Berlin blue	bleu de Prusse
1134	berthe	berthe (dentelle)
1135	beryl	béryl
1136	besant	besant
1137	best direction (film)	meilleure réalisation
1138	bestiary	bestiaire
1139	betrayal of Christ	trahison de Judas
1140	betrothal coffer	coffret de mariage
1141	betrothal of S. Catherine	mariage mystique de sainte Catherine
1142	betrothal ring	anneau nuptial (de fiançailles)
1143	bevel	biseau
1144	bevelled blade	lame biseautée
1145	bevel square	fausse équerre
1146	bevor	bavière (de casque)
1147	bewailing of Christ	déploration du Christ mort (après la descente de croix)
1148	bewitching	ravissant
1149	beyond the walls	hors les murs

1150	bezel	chaton (de bague)
1151	bible	bible
1152	bible of the poor	bible des pauvres
1153	bibliography	bibliographie
1154	bichrome	bicolore, bichromatique
1155	bid	enchère (dans une vente d'oeuvres d'art)
1156	bidding	offre (à une vente d'oeuvres d'art, enchère)
1157	bidding price	adjudication
1158	Biennale (Venice B.)	la Biennale de Venise
1159	bier	bière (cercueil)
1160	biface chipped stone weapon point	pointe d'arme en pierre taillée sur deux faces
1161	biface side blade	lame biface d'insertion latérale
1162	bifacially chipped weapon point	pointe d'arme taillée sur deux faces
1163	bifacially-flaked points	pointes taillées sur les deux faces; pointes bifacés
1164	big bell	bourdon (grosse cloche)
1165	big drum	grosse caisse
1166	big-game hunting, hunter	chasse du gros gibier; chasseur de gros gibier
1167	bill	bec (d'oiseau)
1168	bill	écrêteau
1169	billet moulding	billettes (motif d'ornement, fragments de tore)
1170	bill-hook	serpe

1171	billhook	vouge
1172	bilophodont	bilophodonte
1173	binder	agglutinant, liant, médium, véhicule, milieu de suspension
1174	binding	reliure
1175	binding agent	agglutinant, liant, médium, véhicule, milieu de suspension
1176	binding material	agglutinant, liant, médium, véhicule, milieu de suspension
1177	binding-stone	parpaing (pierre traversant un mur de part en part)
1178	binding vehicle	agglutinant
1179	binding with lacework border	reliure à dentelles
1180	bio-geography	biogéographie
1181	biome (vegetation and animal life)	biome (végétation et faune)
1182	biomorphic art	art biomorphique
1183	biosphere	biosphère
1184	biotope	biotope
1185	bipedal carriage	marche bipède
1186	biped posture	attitude bipède
1187	bipointed	pointue aux deux bouts
1188	bipolar chipping	taille bipolaire
1189	birch	bouleau (bois de)
1190	bird-organ	serinette
1191	bird's eye view	perspective à vol d'oiseau

1192	bird's eye view	vue à vol d'oiseau
1193	birdstone	oiseau en pierre
1194	biretta	barrette
1195	birth-blank	blanc de naissance
1196	birth of the Virgin	nativité de la Vierge
1197	birth-plate	plateau d'accouchée
1198	Biscayan area	région du Golfe de Gascogne
1199	biscuit (céramique)	biscuit
1200	biscuit-baked porcelain	procélatine dégourdie ; dégourdi
1201	bishop	évêque
1202	bishop's throne	chaise (abbatiale ou épiscopale)
1203	bishop's throne	trône épiscopal
1204	bison	bison
1205	bistre wash	bistre
1206	bistre wash	lavis de bistre
1207	bit	frein (de cheval)
1208	bite (to)	mordre (action de l'eau-forte sur une planche de cuivre)
1209	biting	mordant (liquide corrosif)
1210	biting	morsure (de l'eau-forte)
1211	bit of a wall	pan de mur
1212	bitumen	bitume
1213	bizant	besants (ornement courant)
1214	black	noir

1215	black and white	arts graphiques
1216	black and white	blanc et noir (gravure)
1217	black canons	chanoines augustins
1218	black chalk	pierre noire ou pierre d'Italie
1219	black chalk	dessin à la pierre noire (ou pierre d'Italie)
1220	black chalk	fusain
1221	blackduck pottery	poterie de type Blackduck
1222	black enamel	nielle (émail noir)
1223	black-figured pottery	vases à figurés noires
1224	Black Friars	frères Prêcheurs
1225	Black Friars	Dominicains
1226	black girdle	litre (bande funéraire)
1227	black heart castings	fonte mailéable américaine
1228	blackish	noirâtre
1229	black-lead	graphite
1230	black lead drawing	dessin à la mine de plomb
1231	black lead pencil	mine de plomb
1232	blackletter	gothique (écriture)
1233	blackletter edition	incunable
1234	black letters	caractères gothiques
1235	black molly (mollinenisia latipinna)	moliénisie à voilure (du Yucatan)
1236	black monks	clunisiens

1237	blacksmith	forgeron
1238	blacksmith	maréchal ferrant
1239	black solder	grisaille (couleur noire vitrifiable dont se servent les peintres verriers pour dessiner les traits des visages et les plis des vêtements)
1240	black solder	noir fusible ou vitrifié (des peintres verriers)
1241	black-topped pottery	poterie à sommet noir
1242	black Virgin	Vierge noire
1243	bladder	vessie de poisson
1244	bladder-shaped	utriculaire (en forme d'outre)
1245	blade	lame (plaque de métal)
1246	blade	lame (d'épée)
1247	blade and burin industry	industrie à lames et à burins
1248	blade culture	culture de la lame
1249	blade industry	industrie à lames
1250	blank	flan
1251	blank	poli (lisse)
1252	blank arcades; blank orb	arcatures aveugles
1253	blanket	chape (enveloppe de plâtre)
1254	blanket	couverture (de lit)
1255	blank leaf	page de garde
1256	blank of birth	blanc de naissance
1257	blank page	page de garde
1258	blank peduncle (human)	blanc pédonculaire humain

1259	blank space	surface libre
1260	blank window	fausse fenêtre
1261	blast (to)	souffler (un édifice par l'explosion d'une bombe)
1262	blast furnâce	haut fourneau
1263	blast-pipe	tuyère
1264	blatant glaring	criard (coloris)
1265	Blaue Reiter (Der) (Mouvement d'Allemagne avant 1914) (Le cavalier bleu)	Blaue Reiter (Der) cavalier bleu
1266	blazing	flamboyant
1267	blazoned	armorié
1268	bleached	décoloré
1269	bleached by the sun	mangé (par le soleil)
1270	blemish	défaut (de proportions)
1271	blemish	tache
1272	blend (to)	fondre (adoucir les teintes)
1273	blend (to) the colours	noyer (fondre les couleurs)
1274	blended	fondu (moelleux)
1275	blessed	bienheureux
1276	Blessed Sacrament	Saint-Sacrement
1277	Blessed Virgin	Sainte Vierge
1278	blessing	bénédiction
1279	blest (the)	les élus
1280	blind (to)	aveugler (une baie)

1281	blind alley	cul-de-sac (impasse)
1282	blind alley	impasse
1283	blind arcade	arcade aveugle
1284	blind arcades	arcatures aveugles
1285	blind arcades	arcades simulées
1286	blind door	fausse porte
1287	blind gut (present)	coecum présent
1288	blind lane	impasse
1289	blindman's buff	colin-maillard (sujet de tableau de genre)
1290	blind nave	nef aveugle
1291	blind orb	arcatures aveugles
1292	blindstamping	gaufrage (de reliure)
1293	blind stamping, tooling	dorure à froid
1294	blind story	triforium aveugle
1295	blinking	papillotement
1296	blister	boursouflure (soulèvement de la pâte colorée d'une peinture)
1297	blister	balèvre
1298	blistered casting	fonte boursouflée
1299	blob	tache (de couleur)
1300	blob	boulette
1301	block	bloc
1302	block	billot
1303	block	pâté, filot (de maisons)

1304	block-and-white work	sgraffitto
1305	block-book	livre xylographique ou tabellaire
1306	block-book	tabellaire (impression, livre)
1307	block capital	chapiteau cubique
1308	blockletter	majuscule
1309	block of houses	îlot (pâté de maisons)
1310	block out (to)	dégrossir
1311	blond	blond
1312	blond silk lace	blonde (dentelle de soie)
1313	blood jasper	jaspe sanguin
1314	blood-red	rouge-sang
1315	bloodstone	hématite
1316	bloody agate	agate sanguine
1317	blot	tache
1318	blotched	embu (d'une peinture)
1319	blotted lines	bandes formées de taches
1320	blotting paper	papier buvard
1321	blow (to)	souffler (le verre)
1322	blow (to)	sonner (du cor)
1323	blowing-machine	soufflerie d'orgues
1324	blown glass	verre soufflé
1325	blow-out	cuvette de déflation; creux de déflation
1326	blow out (to)	souffler (un édifice par l'explosion d'une bombe)

1327	blow-pipe	chalumeau (tube à souder)
1328	blue	bleu
1329	blue fox	renard bleu
1330	blue period (1901-4, Picasso)	période bleue
1331	blue printing	bleu (première épreuve d'une gravure)
1332	Blue Ribbon award	prix Blue Ribbon
1333	Blue Ribbon (award to arts)	ruban bleu
1334	Blue Rose Group (Russie, 1907)	groupe rose-bleu
1335	blue-stone	trapp
1336	bluish	pers (bleu foncé)
1337	bluish	bleuâtre (bleuté)
1338	blunderbuss	escopette
1339	blunderbuss	tromblon
1340	blunt	émoussé
1341	blunted back (blades with)	lames à dos émoussé
1342	blunt foil	fleuret
1343	blunted-back blade	lame à dos abattu
1344	blunted edge	pan coupé
1345	blur	bavochure
1346	blurred	confus
1347	blurred	effacé
1348	blurred	flou
1349	blurring	halo (en photographie)

1350	board	plat de reliure
1351	board	planche
1352	boarded fence	clôture en planches
1353	boarding-pike	esponton
1354	board (on the Cross)	titulus (écriveau sur la croix du Christ)
1355	boards	planches (scène)
1356	boards	tréteaux (scène de théâtre)
1357	boar-spear	vouge (épieu, hallebarde)
1358	boaster (sculpture)	ébauchoir
1359	boasting	épannelage
1360	boasting	ébauche
1361	boasting tool	ébauchoir
1362	boat	embarcation
1363	boat	barque
1364	boat	bateau
1365	boat-builder	constructeur de bateaux
1366	boat-hook	gaffe
1367	bobbin	bobine
1368	bobbin	fuseau
1369	bobbin lace	dentelle aux fuseaux
1370	bobcat	lynx roux
1371	bodice	corset
1372	bodice	corsage
1373	bodkin	poinçon (archéologie); poinçon (outil d'orfèvre)

1374	body (main part of vessel)	panse (d'un vase)
1375	body	carcasse (ossature)
1376	body-builder (automobiles)	carrossier
1377	body-colour	couleur opaque
1378	body-colour	gouache
1379	body of pulpit	cuve de chaire à prêcher
1380	body sherd	tesson de panse
1381	bohemia	bohème 'd'artistes)
1382	boian	boien
1383	boiled leather	cuir bouilli
1384	bolas stones	bolas
1385	bold	hardi
1386	bold colour	palette hardie
1387	Bølling oscillation	oscillation de Bølling
1388	bolometer (records the amount of heat radiated by objects at vast distances)	bolomètre
1389	bolster	traversin
1390	bolt	boulon
1391	bolt	verrou
1392	bolt of a lock	pêne (pièce de serrure)
1393	bombard	bombarde
1394	bombast	boursouflure (emphase du style)
1395	bombast	enflure

1396	bombastic	emphatique
1397	bombastic	ampoulé (style)
1398	bond	liaison (mortier)
1399	bond	appareil (de maçonnerie)
1400	bonding-stone	boutisse
1401	bond (to), to be bonded in	faire corps
1402	bone	os
1403	bone awl	poinçon d'os
1404	bone black	noir animal
1405	bone carving	gravure sur os
1406	bone-cave	ossuaire
1407	bone cutters	coupoirs
1408	bonegrace	bonnes grâces (tenture de lit)
1409	bonehouse	ossuaire
1410	bone needles	aiguilles en os
1411	bone tools	outillage osseux; outils en os
1412	bonnet	chapeau de femme
1413	boódhism	bouddhisme
1414	book	livre (ouvrage manuscrit ou imprimé)
1415	book-binder	relieur
1416	bookbinding	reliure
1417	book-case	étui de livre
1418	book-case	étagère

1419	book-case	bibliothèque (meuble pour livres)
1420	book-clasp	fermoir de livre
1421	book-cover	reliure
1422	book illustration	illustration de livres
1423	booking	tournée
1424	book-jacket	couverture (de livre, d'Evangéliaire)
1425	booklet	livret
1426	booklet	brochure
1427	book-lover	bibliophile
1428	book muslin	organdi
1429	book of heraldry	armorial
1430	Book of Hours	Livre d'heures
1431	Book of the Dead (Egypt)	Livre des morts.
1432	Book of the Judges	Livre des Juges
1433	Books of the Kings	Livres des Rois
1434	Book of Numbers	Nombres (livre de l'Ancien Testament)
1435	Book of Revelation	Apocalypse
1436	bookplate	ex-libris
1437	book-shelf	rayon d'armoire, de bibliothèque
1438	boomerang	boumerang
1439	boot	botte
1440	booth	baraque foraine
1441	border	bordure (d'une page de manuscrit)
1442	border	bordure (encadrement)

1443	border	liseré
1444	border of dots	grénetis (des monnaies)
1445	bore (to)	forer
1446	boreal archaic	stade archaïque boréal
1447	boreal forest zone	zone forestière boréale
1448	borer; boring-machine	sonde
1449	borers	perçoirs
1450	boring	forage
1451	boring rod	mirette (outil de sculpteur)
1452	borough	bourg
1453	Boskop skull	crâne de Boskop
1454	boss	cabochon
1455	boss	bossette
1456	boss	umbo (bossette de bouclier)
1457	bossed	bosselé
1458	bossing	bosses
1459	botch (to)	bousiller
1460	bottega system	apprentissage à l'atelier (Italie)
1461	bottle	bouteille
1462	bottle glass	cives (verres en cul de bouteille)
1463	bottle-green	vert bouteille
1464	bottle mouth, neck	goulot (de bouteille)
1465	bottom	culot

1466	bottom	fond
1467	bottom casting	coulée en source
1468	bouble axe	bipenne (hache à double tranchant)
1469	boulder-clay	argile à blocs
1470	bouleuterion	bouleutérion (salle du conseil)
1471	bound	borne
1472	Bovidae (the great)	les grands Bovidés
1473	bow.	arc (arme de trait)
1474	bow	bouffette
1475	bow-case	goryte (étui d'arc)
1476	bow drill	foret à archet
1477	bower	berceau (tonnelle de jardin)
1478	bower	charmeille
1479	bower	tonnelle
1480	bowl (shallow, open vessel)	bol
1481	bowl	coupe (d'un calice)
1482	bowl	cuilleron (spatule creuse de la cuiller)
1483	bowl	cuvette
1484	bowl	cuvette de fonts baptismaux
1485	bowl	jatte
1486	bowl for mixing wine	cratère (réciipient pour mélanger le vin et l'eau)
1487	bowling green	boulingrin
1488	bowman	archer

1489	bow-net	nasse
1490	bowsprit	beaupré
1491	bowstring	corde d'un arc
1492	bow-window	fenêtre arquée (en saillie)
1493	bow-window	oriel (logette en encorbellement)
1494	box	boîte
1495	box	cassetin (terme d'imprimerie)
1496	box	layette (coffre)
1497	box	loge (de spectateur)
1498	box-bed	lit-armoire
1499	box casting	coulâge en châssis
1500	boxer	pugiliste
1501	boxwood	buis (bois de)
1502	boy extrading (pulling out) a thorn	tireur d'épine
1503	B.P. (year 649 ± 100 B.P.) (before present)	l'an 649 ± 100 avant ce jour, ou B.P.
1504	brace	moise
1505	bracelet	bracelet
1506	braces	bretelles
1507	braces	jambes de force (étau de charpente)
1508	brace strut	contre-fiche
1509	brachiating mode of locomotion	mode de locomotion brachial

1510	brachiation (anthropology)	brachiation
1511	brachycephalic	brachycéphale
1512	bracket	applique (luminaire appliqué au mur)
1513	bracket	corbeau (console)
1514	bracket	cul-de-lampe (console sculpt�e)
1515	bracket	culot
1516	bracket	gousset (pièce de charpente)
1517	bracket	modillon
1518	bracket	tasseau (petit morceau de bois)
1519	bracket-clock	pendule (horloge)
1520	bracket console	console (pierre en saillie servant de support)
1521	bracket-sconce	bras de lumière
1522	bracket-seat	strapontin
1523	bractea	bract�ate (terme de numismatique)
1524	Bradel binding	reliure Bradel
1525	brahman	brahm�ne (Inde)
1526	brahmanic theologian	théologien brahm�ne
1527	braid	galon
1528	braid	ganse
1529	braid	passepoil (parement d'uniforme)
1530	braid	soutache
1531	braided rope	tress�e (corde)
1532	braiding	tressage

1533	braid of hair	natte (de cheveux)
1534	brain-pan	crâne; boîte crânienne, du crâne
1535	brake	frein (d'une voiture)
1536	branch	embranchement
1537	branch (lateral)	rameau latéral
1538	brand	estampille
1539	brand	marque
1540	brass	airain
1541	brass	cuivre jaune (laiton)
1542	brass	dalle funéraire
1543	brass	plaque tombale
1544	brass band	fanfare
1545	brass-beater	dinandier
1546	brass casting	laiton
1547	brass-founder	fondeur
1548	brass instruments	cuivres (ensemble des instruments métalliques d'un orchestre)
1549	brass rubbing	frottis sur cuivre
1550	brass-ware	dinanderie
1551	brass-wire	fil d'archal
1552	brattice	bretèche
1553	brayette	braguette (pièce d'armure)
1554	brazen sea	mer d'airain (vasque d'ablutions à l'entrée du temple de Salomon)

1555	brazier	brasero
1556	brazier	réchaud
1557	bread-basket	corbeille de pain
1558	breadfruit	fruit à pain
1559	breadfruit tree	artocarpe; arbre à pain; jaquier
1560	breadth	laisse (lé d'étoffe)
1561	breadth	largeur
1562	breadth	lé (d'étoffe)
1563	break	faille (géologie)
1564	breakage (point of)	point de rupture
1565	breakdown of colour	décomposition de la lumière
1566	breakdown of forms	dissociation des formes
1567	breakfast service	service de table
1568	breakfast-set service	déjeuner (service en porcelaine)
1569	breaking of the bread	fractio panis
1570	breast-band	tablier (harnais asiatique ancien)
1571	breast-high	à hauteur d'appui
1572	breast-high wall	parapet
1573	breast-plate	pectoral (plaqué portée sur la poitrine)
1574	breast-plate	rational (pectoral liturgique du grand prêtre juif)
1575	breast-plate	poitail (pièce d'armure protégeant la poitrine)
1576	breast-plate	plastron (pièce d'armure protégeant la poitrine)
1577	breast plates	mamelières

1578	breast-shaped cup	mastos (vase grec en forme de sein)
1579	breast-summer	poittrail (grosse poutre horizontale)
1580	breast wall	allège (de fenêtre)
1581	breast-wall	mur d'appui
1582	breast-wall	mur de soutènement
1583	breastwork	parapet
1584	breathing-hole	soupirail
1585	breathtaking	saisissant
1586	breccia	brèche (marbre)
1587	brecciated	bréchiforme
1588	breech	culasse (de canon)
1589	breeches	culotte
1590	breeches	hauts de chausses
1591	breeding	élevage
1592	bregma (anthropology)	bregma
1593	breviary	bréviaire
1594	brick	brique
1595	brick baked, burnt, kilnfired brick	brique cuite
1596	brick architecture	architecture de briques
1597	brick architecture	architecture en briques
1598	brick building	édifice en brique
1599	brick-coloured	briqueté

1600	brick-coloured	rouge-brique
1601	brick-kiln	briqueterie
1602	brick-kiln	four à briques
1603	bricklayer	maçon
1604	brick-red	rouge-brique
1605	brickwork	briquetage
1606	bride's chest	coffre de mariage
1607	bridge	chevalet (de violon)
1608	bridge	pont
1609	bridge-head	tête de pont (fortification)
1610	bridge of boats	pont de bateaux
1611	bridge of sighs	pont des soupirs
1612	bridge pier	pile (de pont)
1613	bridge-railing	parapet de pont
1614	bridle	bride (pièce de harnais)
1615	bridle-curb	mors de cheval
1616	bridlework	harnais
1617	brigandine	brigandine (cuirasse)
1618	bright	éclatant
1619	brighten up (to) the colours	raviver (les couleurs)
1620	bright glowing	vif (éclatant en parlant de coloris)
1621	brightness	éclat
1622	brightness	luminosité
1623	bright red	rouge vif

1624	brilliance	éclat (des couleurs)
1625	brilliancy	lustre
1626	brilliancy	vivacité (du coloris)
1627	brilliant	brillant
1628	brim	rebord
1629	brimmed hat	chapeau à larges bords
1630	brimstone	soufre
1631	bringing up to date	mise à jour
1632	bring (to) into focus	mettre au point (un appareil photographique, une lanterne à projections)
1633	bring out (to)	détacher (en relief)
1634	bring out (to)	échampir
1635	bristle	soie de porc
1636	British Colonial Period	régime colonial britannique
1637	brittle	cassant
1638	brittle	fragile
1639	brittle	friable
1640	brittleness (restauration d'oeuvres d'art)	fragilité
1641	broad-bladed dagger	cinqeudea (poignard à large lame triangulaire)
1642	broadcasting	radiodiffusion; radio-émission
1643	broadcasting time	temps d'antenne
1644	broad pannel	panneau en largeur

1645	broad step	palier d'escalier
1646	broad way	boulevard (avenue)
1647	broad way	grand'rue
1648	broad-wide hat	chapeau à larges bords
1649	brocade	brocart
1650	brocaded background	fond broché
1651	brocatello marble	brocatelle (marbre)
1652	brogue	brodequin
1653	broken brush-strokes	coups de pinceau fractionnés
1654	broken colour; broken tint	ton rompu
1655	broken ground	région accidentée
1656	broken pediment	fronton brisé
1657	broken pitcher	la cruche cassée
1658	broken roof	mansarde (comble brisé)
1659	broken sticks	bâtons brisés, rompus
1660	broken tile	tuileau
1661	brontosaurus: herbivorous	brontosaure, herbivore
1662	bronze	bronze
1663	bronze (to)	bronzer
1664	bronze age	âge du bronze
1665	bronze caster	fondeur
1666	bronze casting	fonte (fabrication du bronze)
1667	bronze casting	moulage en bronze

1668	bronze colour	mordoré
1669	bronze doors	portes de bronze
1670	bronze ewer	aquamanile
1671	bronze-founder; bronzes (maker of)	bronzier
1672	brooch	broche (bijou)
1673	brotherhood	cénacle
1674	brotherhood	confrérie
1675	brown	bis (couleur)
1676	brown	brun
1677	brownstone	grès de construction
1678	brown wash	lavis de bistre
1679	brow-ridge	visière frontale
1680	brow-ridges	arcades sourcillières
1681	Brücke painters	peintres de la Brücke
1682	"Brücke", the (German expressionism)	"Brücke", la (expressionisme allemand)
1683	bruise	épaufrure
1684	bruising mill	égrugeoir
1685	brush	brosse (de peinture)
1686	brush (to)	brosser
1687	brush-container	pitong (réciipient à pinceaux des Chinois et des Japonais)
1688	brush drawing	lavis
1689	brush-stroke	coup de pinceau

1690	brushstroke	touche (du pinceau)
1691	brush-strokes	taches
1692	brushwork	faire (facture d'un artiste)
1693	brush-work (touche de peintre)	facture (exécution)
1694	brushwork	touche
1695	Brussels lace	dentelle de Bruxelles
1696	Brussels point	point de Bruxelles
1697	bubble	bulle de savon
1698	bucchero	bucchero (céramique étrusque)
1699	bucket	baquet
1700	bucket	alvéole
1701	bucket	seau
1702	buckle	boucle
1703	buckle	fermoir
1704	buckler	bouclier
1705	buckler	rondache
1706	buckskin	peau de daim
1707	buckwheat	sarrasin; blé noir
1708	bucraniun	bucrâne
1709	buddhism	buddhisme (Inde: Gautama le Bouddha)
1710	buddhist	buddhiste(s)
1711	buddhistic(all)	bouddhique
1712	buff	couleur chamois

1713	buffalo jumps	précipices à bisons
1714	buffcoat	buffleterie
1715	buff-coloured	chamois (couleur)
1716	buffoon	bouffon
1717	buff paper	papier chamois
1718	bugle	clairon (instrument de musique)
1719	bugle band	fanfare
1720	bugler	clairon (musicien)
1721	bugula	bugula
1722	build (to)	bâtir
1723	builder	bâtsseur
1724	builder's rule	équerre
1725	building	bâtiment (édifice)
1726	building	construction (bâtiment)
1727	building	édifice
1728	building above ground	superstructure
1729	building acts	servitude de construction
1730	building campaign	campagne de construction
1731	building contractor	entrepreneur (de maçonnerie)
1732	building ground	terrain à bâtir
1733	building line	alignement
1734	building-timber	bois de charpente, de construction
1735	built-in obsolescence	obsolescence planifiée

1736	bulb	bulbe (de coupole)
1737	bulbar scar	cicatrice bulbeuse
1738	bulb of percussion	bulbe de percussion
1739	bulbous	bulbeux (dôme)
1740	bulbous base	base bulbiforme
1741	bulbous cupola	coupole bulbeuse
1742	bulb percussion	bulbe de percussion
1743	bulge	entasis (renflement d'une colonne)
1744	bulge	galbe
1745	bulged	galbé
1746	bulged pane	cul-de-bouteille (verre bombé à ombilic)
1747	bulge out (to)	boucler (faire ventre en parlant d'une maçonnerie)
1748	bulge (to) out of the upright	pousser au vide
1749	bulging	boulement
1750	bulging	convexité
1751	bulk	masse (volume)
1752	bulk	volume
1753	bulk out (to)	faire ventre (maçonnerie).
1754	bulky	massif
1755	bulky	ventru
1756	bull	bulle (papale)
1757	bull-fight	combat, course de taureaux
1758	bull-fighter	toréador

1759	bull-fighting	tauromachie; combats de taureaux; courses de taureaux
1760	bullock cart	char à boeufs
1761	bull's eye	cul-de-bouteille (verre bombé à ombilic)
1762	bull-sacrifice	taurobole
1763	bull's eye	oeil-de-boeuf
1764	bull's eye panes	cives (verres en cul de bouteille)
1765	bulrush	jonc (ornement d'orfèvrerie)
1766	bulwark	boulevard (défense avancée)
1767	bunch	bouquet
1768	bunch of keys	trousseau de clefs
1769	bundle-column	colonne fasciculée
1770	bundle of sticks	faisceau (de verges, de licteurs)
1771	bundle pillar	faisceau de colonnes
1772	bungalow	bungalow (villa à veranda comme au Bengale)
1773	bungle (to)	bousiller
1774	bungled piece of work	bousillage
1775	bungler	gâcheur (bousilleur)
1776	burden	ritournelle
1777	burden-bearer	atlante
1778	burden (of a song, from French: bourdon)	refrain
1779	burgonet	bourguignotte (casque bourguignon)
1780	burial	inhumation

1781	burial at sea	obsèques en mer
1782	burial centre	lieu de sépulture
1783	burial ground	cimetière
1784	burial mound	tertre funéraire
1785	burial mound ceremonialism	rite de sépulture tumulaire
1786	burial mound site	gisement de tumulus; emplacement de tumulus
1787	burial offerings	offrandes aux morts
1788	burial place	sépulture
1789	burial ritual	cérémonies de sépulture
1790	burial service	office des morts
1791	burial service	messe des morts
1792	burial shell mound	amas à sépultures
1793	burial-vault	caveau (funéraire)
1794	burin industry	industrie à burins
1795	burin spall	éclat de burin
1796	burin spall tool	lamelle de coup-de-burin
1797	burlap	toile d'emballage
1798	burlesque	burlesque
1799	burning bush	buisson ardent
1800	burning process	cuisson (des poteries)
1801	burnished	bruni (métal)
1802	burnished gold	or bruni
1803	burnished ware (surface treatment done by polishing surface with hard object before firing)	poterie brune

1804	burnisher	brunissoir
1805	burnishing	brunissage
1806	burnishing stick	brunissoir
1807	burnooze	burnous
1808	burnt clay	terre cuite
1809	burnt ochre	ocre brûlé
1810	burnt offering	holocauste
1811	burnt Umbra	terre de Sienne brûlée
1812	burr	barbes (bavures d'une planche de métal gravé)
1813	burr	bavures
1814	burr-walnut	ronce (de noyer)
1815	bursaries	bourses de perfectionnement
1816	burse	corporalier
1817	bushel	boisseau
1818	bush-hammer	boucharde
1819	bushmanoid	boschimane (race)
1820	bushmen	boschimans; bushmen
1821	bushy eyebrows	sourcils épais
1822	bushy-tailed wood rat	rat à queue touffue
1823	business manager	impresario
1824	busk	busc (de corset)
1825	buskin	brodequin
1826	buskin	cothurne

1827	bust	buste
1828	butcher's stall	étal (de boucher)
1829	butt-end	about
1830	butt-end	crosse (de fusil)
1831	buttercup yellow	jaune bouton d'or
1832	butterfly mark (signed with the)	signé et marqué du "papillon"
1833	buttonhole	boutonnière
1834	button-hole stitch	point noué
1835	buttress	contrefort
1836	buttress	pilier d'arc-boutant
1837	buttress (to)	buter (contrebuter)
1838	by-way	sentier
1839	by works	hors d'œuvre (en architecture)
1840	Byzantine art	art byzantin
1841	byzantinism	byzantinisme

- C -

1842	cabin	cabine (de navire)
1843	cabinet	cabinet (meuble)
1844	cabinet-maker	ébéniste
1845	cabinet-making	ébénisterie
1846	cabinet of medals	médailleur
1847	cabinet of paintings	cabinet de peintures
1848	cabinet work	ébénisterie
1849	cable	câble
1850	cable-bridge	pont suspendu
1851	cabled column	colonne rudentée
1852	cable moulding	torsade
1853	cabling	rudentures (cannelures cordées)
1854	cabochon gem	cabochon
1855	cabriole legs	pieds-de-biche (pieds de table ou de fauteuil Louis XV à double inflexion)
1856	cache (Indians)	cache (à vivres)
1857	cache blade	lame dite de cache
1858	cacophony	cacophonie
1859	cadaver	transi (cadavre desséché)
1860	cadence	cadence
1861	cadmium yellow or orange	au jaune ou à l'orange de cadmium
1862	cadogan	catogan (noeud de cheveux ou de perruque mis à la mode par le général anglais Cadogan)

1863	caduceus	caducée
1864	caesura	césure
1865	café-dansant	café-concert
1866	caftan	caftan
1867	cage	cage
1868	cainozoic revolution (4,000,000 av. J.-C.)	révolution coenozoïque
1869	cairn	montjoie (trophée de carrefour)
1870	calabash	calebasse
1871	caledonian revolution (300,000,000 av. J.-C.)	révolution calédonienne
1872	calcedony sardonix	chalc�doine
1873	calefactory	chauffoir (de couvent)
1874	calendar	calendrier
1875	calender	calandre
1876	calender (to)	calandrer
1877	calfbearer	moschophore
1878	calf-binding	reliure en veau
1879	caliber	calibre (diamètre)
1880	calico	calicot
1881	calking	papier calque
1882	calligrapher	calligraphe
1883	calligraphic impulse	impulsion calligraphique
1884	calligraphy	calligraphie
1885	Call of the Apostles	Vocation des apôtres

1886	Gallot type	figure à la Gallot
1887	calotype	calotype (1 <sup>e</sup> )
1888	caltrap	chausse-trape
1889	calumet	calumet
1890	calvary	calvaire
1891	camail	camail
1892	camaldoiese	camaldules
1893	camayeu	camaieu
1894	cambered	cambré
1895	Cambrian; Cambrian period	Le cambrien; Période cambrienne
1896	cambric (de Cambrai)	batiste
1897	camel-riding Moslems	méharistes musulmans
1898	cameo	camée
1899	cameo-cutter	lithoglyphe
1900	camera adjustment	mise au point (photographie)
1901	cameraman	cinéaste
1902	camera obscura	chambre noire
1903	camp	campement
1904	campanile	campanile (ou campanille)
1905	camping-site	campement, cabanage
1906	camposanto (It)	cimetière
1907	campsite	terrain de campement
1908	can	bidon
1909	canaanite culture (2500 - 1200 B.C.)	culture caranéenne

1910	Canada Council	Conseil des Arts du Canada
1911	Canadian Archaeological Association	Association canadienne d'archéologie
1912	Canadian Broadcasting Corporation	Radio-Canada
1913	Canadian Centre for Films on Art	Centre canadien des films sur l'art
1914	Canadian Conference of the Arts	Conférence canadienne des Arts
1915	Canadian Corporation for the 1967 World Exhibition	Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967
1916	Canadian Craftsmen's Association, Ottawa	Association canadienne d'Artisanat, Ottawa
1917	Canadian Cultural Institute in Rome	Institut culturel canadien à Rome
1918	Canadian Film Awards	Palmarès du Film canadien
1919	Canadian Film Institute	Institut du film canadien
1920	Canadian Fine Crafts 1966-67	Artisanat canadien 1966-1967
1921	Canadian Film Development Corporation	Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne (Voir: Loi)
1922	Canadian Film Development Corporation Act	Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne (Adoptée le 3/2/67)
1923	Canadian Film Institute	Institut canadien du film
1924	Canadian Government Exhibition Commission	Commission des expositions du gouvernement canadien
1925	Canadian Government Photo Centre	Centre de la photo du Gouvernement canadien

1926	Canadian Group of Painters	Groupe des Peintres canadiens
1927	Canadian Handicrafts Guild (1906)	Corporation canadienne de l'artisanat
1928	Canadian Library Association	Association canadienne des Bibliothèques
1929	Canadian Museums Association	Association canadienne des musées
1930	Canadian Music Council	Conseil canadien de la Musique
1931	Canadian Society of Graphic Art (1933)	Société canadienne des arts graphiques
1932	Canadian Society of Painters in Water Colour (1925)	Société canadienne des aquarellistes
1933	Canadian Society of Typographic Designers	Société canadienne d'Artistes typographes
1934	Canadian Tourist Association Awards	Palmarès de l'Association canadienne du tourisme
1935	Canadian Writers' Foundation, Ottawa	Fondation des Écrivains canadiens, Ottawa
1936	Canary yellow	jaune serin
1937	candelabrum	lampadaire
1938	candelabrum	candélabre (chandelier)
1939	candle	chandelle
1940	candlemas	chandeleur
1941	candle-shade	abat-jour
1942	candle-snuffer	éteignoir
1943	candlesnuffer roof	poivrière (tourelle à toit pointu)

1944	candlestick	flambeau
1945	candlestick	bougeoir
1946	candlestick	chandelier
1947	cane, caning	canne, cannage (garniture de joncs tressés)
1948	cane-bottomed chair	chaise cannée
1949	canephora	canéphore
1950	canine	canine (dent)
1951	canine fossa	fosse canine
1952	canister	corbeille d'osier
1953	canoe	canoë; pirogue
1954	canón	chancine
1955	canonical book	livre canonique
1956	canonical Gospels	Évangiles canoniques
1957	canonisation	canonisation (sanctification conforme aux canons de l'Église)
1958	canonize (to)	canoniser
1959	Canon of the Mass	Canon de la messe
1960	Canons Regular of St. Augustine	Chanoines augustins
1961	canon-tables	canons d'évangéliaires (tables de concordances)
1962	canopic boxes, jars, vases	vases canopes
1963	canopy	baldaquin (de Bagdad)
1964	canopy	dais

1965	canopy	poêle (dais de procession)
1966	cant	biseau
1967	cant	pan coupé
1968	cantate	cantate
1969	canted angle	abattu
1970	canted angle	pan coupé
1971	canter (allure des pèlerins qui faisaient à cheval le pèlerinage de Canterbury)	petit galop
1972	cantilena	cantilène
1973	cantilevering	encorbellement
1974	canting arms	armes parlantes
1975	canting heraldry	armes parlantes
1976	cantle of saddle	troussequin de selle
1977	cantoned	cantonné
1978	cantor	chantre
1979	cantor's staff	bâton cantoral
1980	canvas	canevas (étoffe)
1981	canvas	toile (peintre)
1982	canvas-on canvas collages	collages toile sur toile
1983	canvas painting	peinture sur toile
1984	canvas-stretcher	châssis (d'une toile)
1985	cap	bavoret
1986	cap	bonnet

1987	cap	casquette
1988	cap	coiffe
1989	cap	escoffion
1990	cap	toque
1991	caparison	caparaçon
1992	cap-brooch	enseigne de chapeau
1993	capers	entrechat
1994	capital	chapiteau
1995	capital goods	marchandises
1996	capitalletter	capitale (grande lettre initiale)
1997	capital with foliage	chapiteau à feuillage
1998	capitol	capitole
1999	cap of liberty	bonnet phrygien
2000	caponniere	caponnière (terme de fortification)
2001	caprice	caprice (musical)
2002	capsian	capsien
2003	capsian culture	culture capsienne
2004	capstan	cabestan
2005	caption	légende (explication d'une peinture)
2006	caption	sous-titre
2007	captive balloon	ballon captif
2008	Capture of Christ	Arrestation du Christ

2009	capuchin	capucin
2010	caqueteuse chair	caqueteuse, caquetoire
2011	carat	carat
2012	Caravaggio School	Caravagisme
2013	caravanserai	caravanséral
2014	caravel	caravelle
2015	carbon-14 dating	datation par le radio-carbone; datation au carbone 14
2016	carbon-14 study	analyse au carbone-14; analyse au radio-carbone
2017	carboniferous period	période carbonifère
2018	carbuncle	escarboucle
2019	Carcassonne gap (by way of the)	par la voie du seuil du Lauraguais
2020	card (to)	carder
2021	cardboard	carton (papier fort)
2022	card board	carton-pâte
2023	cardial impressed ware	poterie à impression cardiale
2024	cardinal	cardinal
2025	cardinal's hat	chapeau cardinalice
2026	cardinal virtues	vertus cardinales
2027	cardmaker	cartier
2028	cardo (The main north- south street)	rue principale nord-sud
2029	card table	table à jeu
2030	carefully done	soigné

2031	care of ancient monuments	conservation des monuments historiques
2032	care of monuments	protection des monuments
2033	carfax	carrefour
2034	carians	cariens
2035	caricature	charge (caricature)
2036	carinated vessel	vase caréné
2037	chariot race	course de chars
2038	carmelite monk	carme
2039	carmeline nun	carmélite
2040	carmine	carmin
2041	carnation	œillet (fleur)
2042	carnary	charnier
2043	carnelian (= cornelian)	cornaline
2044	carnival	carnaval
2045	carnivores	carnivores
2046	carnivorous	carnivore
2047	carolingian	carolingien
2048	carpenter	charpentier
2049	carpenter's bench	établi (de menuiserie)
2050	carpenter's line	simbleau
2051	carpet	tapis
2052	carpet-darner	rentraiteur
2053	Carpet-Weavers (the)	Les Fileuses (tableau de Velazquez)

2054	Carrara marble	marbre de Carrare
2055	carriage	chariot
2056	carriage	équipage (voiture)
2057	carriage	port (attitude)
2058	carriage	voiture
2059	carriage-builder	carrossier
2060	carriage entrance, gate	porte cochère
2061	carrousel	carrousel (de chevaliers)
2062	Carrying of the Cross	Portement de la Croix
2063	carry out (to)	exécuter
2064	carry out (to)	réaliser
2065	cart	charrette
2066	carthusian	chartreux
2067	cartel-clock	cartel (pendule d'applique)
2068	carter's cloak	limousine (cape de roulier)
2069	cartilage ornament	cartilage (ornement baroque)
2070	cartoon	carton (grand dessin pour fresque)
2071	cartoon	caricature
2072	cartoon	esquisse
2073	cartooning	caricature
2074	cartoonist	caricaturiste
2075	cartoonist	cartonnier (dessinateur de cartons de tapisseries)
2076	cartoon painter	cartonnier (dessinateur de cartons de tapisseries)

2077	cartouche	cartouche
2078	cartracks	ridelles (de charette)
2079	cartridge-box	giberne
2080	cartulary	cartulaire
2081	cartwright	charron
2082	carve (to)	refouiller (détacher et ajouter un morceau de sculpture)
2083	carved	sculpté
2084	carved altar	retable sculpté
2085	carved decoration	motif sculpté
2086	carved ivory figures	figurines d'ivoire
2087	carved rainwater spout	gargouille
2088	carved stalls	stalles sculptées
2089	carved wood-work	boiserie sculptée
2090	carved work	sculpture en bois
2091	carver	imagier (sculpteur)
2092	caryatid	caryatide
2093	casbah	casbah
2094	case	écrin
2095	case	étui
2096	case	nécessaire
2097	case	palastre (boîte de serrure)
2098	case	trousse
2099	case casting	moulage en coquille

2100	casein paint	caséine
2101	casein tempera	détrempe à la caséine
2102	casemate	casemate
2103	casement	croisée (fenêtre)
2104	casement	vasistas
2105	casement bolt	crémone
2106	casement type (windows of the)	fenêtres à battants
2107	case of arrows	carquois
2108	cashmere	cachemire
2109	cashew mahogany	acajou
2110	casing	emboîtement
2111	casino	casino
2112	cask	tonneau
2113	casket	cassette
2114	casket	coffret
2115	casket	écrin
2116	cassock	casaque, casaquin
2117	cassock	soutane
2118	cassone (It)	caisson (de plafond)
2119	cassone (craft)	grand bahut (Italie-Renaissance)
2120	cast	jet
2121	cast	plâtre (moulage); moulage
2122	cast (to)	couler

2123	cast (to)	fondre (couler le métal)
2124	castable	apte au moulage
2125	castanets	castagnettes
2126	cast anew (to)	refondre
2127	cast concrete	béton moulé
2128	castel	château
2129	castellated	crénelé
2130	castellated sherd	tesson crénelé
2131	castellation	crénelage
2132	Castel S. Angelo	Château Saint-Ange
2133	caster	saupoudroir
2134	cast flanged axe	hache à lancer
2135	cast golf relief	relief en or fondu
2136	casting	fonte (fabrication du bronze)
2137	casting	moulage
2138	casting-bed	lit de coulée
2139	casting car	chariot porte-poche
2140	casting gutter	écheneau; écheno
2141	casting in sand	fonte au sable
2142	casting of a play	distribution (des rôles d'une pièce)
2143	casting (of molten metal)	coulée
2144	casting pit	fosse de coulée
2145	casting table	table de coulée

2146	casting workmanshop.	fonderie
2147	cast in one piece with...	venu de coulée avec...
2148	cast-in-place	moulée sur place
2149	cast-iron	fonte (fer fondu)
2150	castiron	taque de cheminée (plaque de foyer)
2151	castle	castel
2152	castle chapel	chapelle palatine (à deux étages)
2153	Castle of the Angel	Château Saint-Ange
2154	cast of draperies	jet de draperies
2155	cast shadow	ombre projeté
2156	cast stone	pierre artificielle (moulée)
2157	casual pose	pose désinvolte
2158	catacombs	catacombes
2159	catafalque	catafalque
2160	catapult	catapulte
2161	catarrhine	catarrhinien
2162	catarrhine monkey	singe catarrhinien
2163	catch-word	réclame (terme de typographie)
2164	cathedral church	cathédrale
2165	cathole	chatière
2166	catholic	catholique
2167	catholic	éclectique (goût)
2168	catholicity of knowledge	universalité

2169	catholicity of taste	électisme
2170	cat's eye	oeil-de-chat (pierre précieuse)
2171	cattle-bell	clarine (sonnaille)
2172	caucasoid	caucasique (race, type)
2173	Gaughnawaga Women, c. 1920	Indiennes de Gaughnawaga
2174	cauldron	chaudron
2175	caulicoli stems	tigettes (du chapiteau corinthien)
2176	cauliculi	caulicoles (des chapiteaux corinthiens)
2177	caulking	calfeutrage
2178	causeway	chaussée
2179	cavatina	cavatine
2180	cave	caverne (préhistorique)
2181	cave	grotte
2182	cave art	art pariétal
2183	cave bear	ours des cavernes
2184	cave-dweller	troglodyte
2185	cave-dwelling	habitation rupestre
2186	cave fillings	remplissage des cavernes
2187	cave hyena	hyène des Cavernes
2188	cave-mouths	entrées de grottes
2189	Cave of the Hearts (in Makapan)	Grotte des foyers

2190	cavesson	caveçon
2191	cavo-relievo	relief en creux (gravure)
2192	ceiling-boss	clef de voûte
2193	ceiling (flat)	plafond
2194	ceiling light	plafonnier
2195	ceiling with sunk panels	soffite (plafond à caissons)
2196	cell	alvéole
2197	cell	canton (segment de voûte)
2198	cell	cellule (monastique)
2199	cellar	cave
2200	cellar	cellier
2201	cellarer	cellerier
2202	cell-enamel	émail cloisonné
2203	cellist	violoncelliste
2204	celt	celt; éolithe
2205	celtic	celtique
2206	cement	ciment
2207	cemetery	cimetière
2208	cemetery cross	croix de cimetière
2209	cemetery shaft	lanterne des morts
2210	cenotaph	cénotaphe
2211	cenote	puits sacré
2212	censer	encensoir
2213	Censing Angel	Ange thuriféraire

2214	censing angel	thuriféraire
2215	centaur	centaure
2216	center	cintre
2217	centrè arch	vôûte maîtresse
2218	centered	cintré
2219	centering	cintrage
2220	center-piece	surtout (milieu de table)
2221	central line of pillars	épine (de colonnes)
2222	centrally-planned church	plan central
2223	central plan	plan central
2224	centre-boss	ombilic (centre creux ou bombé d'un bouclier, d'un plat)
2225	centrifugal casting	moulage, coulée centrifuge
2226	centro-complexification of matter	centro-complexification de la Matière
2227	cephalisation	céphalisation
2228	cephalophorous	céphalophore (saint)
2229	cephalopods	céphalopodes
2230	ceramic	céramique
2231	ceramic wall	fresque de céramique
2232	ceramography	céramographie
2233	ceraunite	céraunie
2234	cercopithecus	cercopithèque
2235	cereals	céréales

2236	cerebral hemispheres	hémisphères cérébraux
2237	cerebralised type	type cérébralisé
2238	cerebration	cérébration
2239	cerements	bandelettes (enveloppant les momies)
2240	ceremonial dish	plat de cérémonie
2241	ceremonial fan	éventail liturgique
2242	ceremonial pottery	poterie d'usage rituel
2243	ceremonial pyramid	pyramide rituelle
2244	ceremonial trappings	décor fastueux
2245	ceremony	cérémonie
2246	certificate	certificat (d'experts)
2247	Certificate of Merit	Certificat de mérite
2248	certosina work	marqueterie
2249	cervus elaphus	cerf élaphe
2250	cesium magnetometer (to locate objects 20 feet below the surface)	magnétomètre au césum
2251	cesspool	puisard
2252	cestus	ceste
2253	Cezanne Phase (cubism)	Période cézannienne
2254	chaconne	chaconne (danse)
2255	chafing-dish	réchaud
2256	chain	chaîne
2257	chain	châtelaine (chaine)

2258	chaincourse	chaîne (d'un tissu)
2259	chain-link	maillon
2260	chain mail	cotte de mailles
2261	chain mail	haubert
2262	chains	fers (aux pieds)
2263	chain-stitch	point de chaînette
2264	chair	chaise
2265	Chalcedony	Calcédoine
2266	chalcography	chalcographie
2267	chalcolithic age	âge chalcolithique
2268	chalice	calice (vase eucharistique)
2269	chalice-foot	pied de calice
2270	chalice veil	aer (voile de calice dans l'Eglise grecque)
2271	chalice-veil	voile du calice
2272	chalice-veil	voile eucharistique
2273	chalice with bells	calice à clochettes
2274	chalicotherium	chalicotherium
2275	chalk	craie
2276	chalk-manner	gravure en manière de crayon (procédés)
2277	chalk painting	peinture au pastel
2278	chalky	plâtreux
2279	chambered cairn	cairn à plusieurs chambres
2280	chamber glass	vitrail civil

2281	chamber music	musique de chambre
2282	chamber-organ	positif (orgue que l'on posait sur une table)
2283	chamber tomb	tombe mégalithique
2284	chamfer	chamfrein (biseau)
2285	chamfered edge	chanfreiné
2286	Champlain sea	mer de Champlain
2287	champlevé enamel	émail champlevé
2288	champlevé work	champlevé (gravure)
2289	champlevé-work	émail champlevé
2290	chancel	choeur (sanctuaire d'une église)
2291	Chancelade man	L'homme de Chancelade
2292	chancel-arch	arc triomphal
2293	chancellor-tapestry	chancellerie (tapisserie)
2294	chancel screen	clôture de choeur
2295	chandelier	lustre (appareil d'éclairage)
2296	channel gutter	rigole
2297	chantry	chantrerie
2298	chantry	chapelle funéraire
2299	chapel	chapelle
2300	chaperon	chaperon (de faucon)
2301	chaplain	chapelain
2302	chapter	chapitre (de chanoines, de moines)

2303	chapterhouse	salle capitulaire
2304	chapter room	salle capitulaire
2305	char (fish)	omble
2306	character	personnage (d'une pièce de théâtre)
2307	charcoal	fusain
2308	charcoal drawing	dessin au fusain
2309	charger	plat (pièce de vaisselle)
2310	chariot	char
2311	charioteer	aurige
2312	charioteer	conducteur (de char)
2313	charm	agrément
2314	charm	charme
2315	charmers	dentelles engageantes
2316	charming	charmant
2317	charming	ravissant
2318	charnel house	charnier
2319	charnel-house	ossuaire
2320	charniam revolution	révolution carnienne
2321	charterhouse	chartreuse
2322	charter-room	chartrier
2323	chase (to)	ciseler
2324	chased silver	argent repoussé
2325	chased work	repoussé (procédé de relief sur cuir, sur métal)

2326	chase of the unicorn	chasse à la Licorne (symbole de l'Incarnation)
2327	chaser	ciseleur
2328	chasing	champelevé
2329	chasing	ciselure
2330	chasing	toreutique (art du bronze)
2331	chasuble	chasuble
2332	château-baronial style	style château-baronial
2333	Châtelperronian Culture	Industrie Châtelperronnienne
2334	check (painting)	fente, fissure
2335	checked	quadrillé
2336	checker-board	damier (jeu)
2337	checker-wise	plan en échiquier
2338	checker-work	quadrillage
2339	check material	étoffe à carreaux
2340	check-stamped	estampé en damier
2341	cheek	joue (de fauteuil)
2342	cheek-bone	pommette
2343	cheerful	riant
2344	cheetah	guépard
2345	chellean pick	coup-de-poing
2346	chequered	quadrillé
2347	chequered pattern	guillochis
2348	chequering	quadrillage

2349	chequer-marking	guilloches
2350	chequerwise	ornement en damier
2351	cherry-red	rouge-cerise
2352	cherry-stone (Indians)	noyau de cerise
2353	chert	chert
2354	chert	silex (noir)
2355	chert graver	gravoir en silex (noir)
2356	chert pebble	galet de chert
2357	cherub	chérubin
2358	chess-board	damier (jeu)
2359	chess-board	échiquier
2360	chess-board pattern	ornement en damier
2361	chessboard pattern	plan en damier
2362	chessman	pièce (d'un jeu d'échec)
2363	chessman	pion (au jeu de dames ou d'échecs)
2364	chest	caisse
2365	chest	coffre
2366	chestnutbrown	marron (couleur)
2367	chest of drawers	commode (meuble)
2368	cheval-glass	psyché (grand miroir mobile)
2369	cheviot	cheviotte
2370	chevron; chevron-ornament	chevrons (ornement courant)
2371	chevron-ornament	bâtons brisés, rompus

2372	chiaroscuro woodcut	gravure en camafeu ou en clair-obscur
2373	chief	chef (tête)
2374	chief-conservator	conservateur en chef
2375	chief illustrator	illustrateur en chef
2376	chief nave	nef centrale
2377	chief rafter	arbalétrier, arbalétier (pièce de charpente d'un comble)
2378	child	enfant
2379	Child Jesus	Enfant Jésus
2380	chill casting	moulage en coquille
2381	chimaera	chimère
2382	chime (to)	sonner (les cloches)
2383	chime bell	carillon
2384	chimney-flue	tuyau de cheminée
2385	chimney funnel	hotte (de cheminée)
2386	chimney mantle, hood, mantlepiece	manteau de cheminée
2387	chimney-piece	cheminée
2388	chimney-pipe	tuyau de cheminée
2389	chimney-pot	tuyau de cheminée; mitre (de cheminée)
2390	chimney-stack	souche (de cheminée)
2391	chimpanzee	chimpanzé
2392	china-clay	kaolin
2393	China ink	encre de Chine

2394	China painting	peinture sur porcelaine
2395	China-vase	potiche
2396	China-ware	porcelaine
2397	Chinaware	porcelaine de Chine
2398	Chinese bells	chapeau chinois (instrument de musique)
2399	Chinese grotesque procelain figure	pagode (magot)
2400	Chinese hat	chapeau chinois (instrument de musique)
2401	Chinese lantern	lanterne vénitienne
2402	Chinese porcelain	porcelaine de Chine
2403	Chinese shadow puppet	marionnette
2404	Chinese shadows	ombres chinoises
2405	Chinese white porcelain	blanc de Chine (porcelaine blanche)
2406	Chin-guard	mentonnière (partie du casque)
2407	Chin-piece	mentonnière (partie du casque)
2408	chink	fente
2409	chink	fissure
2410	chink	lézarde
2411	chin-strap	jugulaire
2412	chintz	calicot
2413	chintz	perse (toile peinte)
2414	chintz	toile imprimée
2415	chintz printed calico	indienne (étoffe)

2416	chip	copeau
2417	chip	raboture
2418	chip	éclat (fragment d'un corps solide, pierre ou bois)
2419	chip (to)	dégrossir
2420	chip (to)	écorner
2421	chipped end scraper	grattoir à bout éclaté
2422	chipped flint implements	silex taillés; outils en pierre
2423	chipped flint tools	outils en silex taillé
2424	chipped from	taillé dans
2425	chipped head	pointe taillée
2426	chipped stone	pierre taillée, éclatée
2427	chipped stone artifact	objet en pierre taillée
2428	chipped stone lanceolate dart point	pointe de dard lancéolée en pierre taillée
2429	chipping	éclat (fragment d'un corps solide, pierre ou bois)
2430	chipping plane	plan de taille
2431	chisel	burin
2432	chisel	ciseau (de sculpteur)
2433	chisel (to)	ciselier
2434	chiseled	ciselé
2435	chisel-ended arrowheads	pointes de flèches à têtes larges en biseau
2436	chiseling	ciselure
2437	chiselwork	ciselure

2438	chlamys	chlamyde
2439	chlorophyll	chlorophylle (la)
2440	chocolatepot	chocolatière
2441	chocolate stick	moussoir
2442	choir	choeur (sanctuaire d'une église)
2443	choir-book	livre liturgique
2444	choir boy	enfant de choeur
2445	choir-master	maître de chapelle
2446	choir-organ	positif (orgue que l'on posait sur une table)
2447	choir-school	maîtrise (d'enfants de choeur)
2448	choir-school	manécanterie (maîtrise des enfants de choeur qui chantaient à matines)
2449	choir-screen	clôture de choeur
2450	choir-screen	jubé
2451	choir-screen	pourtour de choeur
2452	choirscreen panel	transenna
2453	choir-wall	clôture de choeur
2454	chord	accord (musical)
2455	chorister	chantre
2456	choke-pear	poire d'angoisse
2457	chopper	couperet (Les pierres étaient cognées d'un seul côté, ce qui crée un biseau simple); fendoir; hachoir

2458	chopper-tool	hachoir; fendoir; couperet
2459	chopping tool	taillant (cailloux frappés sur leurs deux faces, ce qui crée un biseau double); hachoir; fendoir
2460	choragic monument	monument choragique
2461	choral society	orphéon (société chorale dont le nom est emprunté au musicien Orphée)
2462	choreography	orchestrique
2463	choreography	chorégraphie
2464	chorus	choeur (concert de voix)
2465	chorussinger	choriste
2466	Chris Certificate Award	Certificat Chris
2467	chrism	chrisme
2468	Christ	Christ
2469	Christ at the Whipping post	La Flagellation
2470	Christ driving the Merchants from the Temple	Marchands chassés du temple
2471	christianity	christianisme
2472	Christ in Glory, in Majesty	Christ en Majesté
2473	Christmas	Noël, Nativité du Christ
2474	Christmas carol	Noël (chanson)
2475	Christmas-crib	crèche
2476	Christ on the way to Calvary	Montée au Calvaire

2477	Christ's Agony in the Garden	Christ au Jardin des Oliviers
2478	Christ's charge to Peter	Tradition des clefs
2479	Christ shown to the people	Ecce homo
2480	Christ's monogram	trigramme
2481	chromatic	chromatique
2482	chromatic scale	gamme chromatique
2483	chrome oxide green	vert de chrome
2484	chrome-tanned leather	cuir chromé
2485	chrome yellow	jaune de chrome
2486	chromolithography	chromolithographie
2487	chronogram	chronogramme
2488	chryselephantine	chryséléphantine (sculpture)
2489	chrysoberyl	chrysobéryl
2490	chrysography	chrysographie (écrite en lettres d'or)
2491	church	église
2492	church architecture	architecture religieuse
2493	churchbanner	gonfanon
2494	church fittings, furniture	mobilier d'église
2495	church-singing	plain-chant
2496	church vestments	vêtements sacerdotaux
2497	church-warden	fabricien
2498	churchwarden's pew	banc d'œuvre

2499	church window	vitrail
2500	churchyard	cimetière
2501	churchyard's chapel	chapelle de cimetière
2502	churchyard's cross	croix de cimetière
2503	ciborium	ciboire (vase à hosties)
2504	cincture of chastity	ceinture de chasteté
2505	cinerary urn	urne cinéraire; urne sépulcrale
2506	cinderella	cendrion
2507	cinnabar	cinabre
2508	cinnabar	vermillon
2509	cinquefoil	cinq-feuilles
2510	cinquefoil	quintefeuille
2511	cipher	chiffre
2512	cipolinmarmor	marbre cipolin
2513	cippus	cippe
2514	circle	cercle
2515	circle	cerne
2516	circle of standing stones	cromlech
2517	circular	circulaire
2518	circular medallion	tondo
2519	circular period	période "des cercles"
2520	circular shield	clipeus (bouclier rond)
2521	circular shield	rondache
2522	circular window	oeil-de-boeuf

2523	circulating exhibition	exposition itinérante
2524	circumcision knife	couteau de circoncision
2525	<u>circumcision of Christ</u>	circoncision
2526	circumvallation	circonvallation
2527	circus	cirque
2528	circus	rond-point (place circulaire)
2529	circus games	jeux du cirque
2530	"Cire-perdue" Casting	moulage, fonte à la cire perdue
2531	cist	ciste
2532	cist	urne cinéraire
2533	cista	coffre
2534	cistercians	cisterciens
2535	cistern	citerne
2536	cist-grave	cist (sépulture préhistorique en dalles de pierre); ciste
2537	citadel	citadelle
2538	cithara	cithare
2539	city	cité
2540	City Hall	Hôtel de ville
2541	city-scape	paysage urbain
2542	cityscape painter	perspectiviste (peintre de vues de villes)
2543	city state	état-cité
2544	City Weigh House	poids public
2545	civil architecture	architecture civile

2546	civilization	civilisation
2547	clack valve	clapet
2548	clactonian	clactonien
2549	cliae	hardle
2550	clan	clan
2551	clansman	membre d'un clan
2552	clapper-ring	bélière (anneau de suspension d'un battant de cloche)
2553	clare-obscure	clair-obscur
2554	claret-red	bordeaux (nuance de rouge)
2555	clarinet	clarinette
2556	clarion.	clairon (instrument de musique)
2557	clasp	agrafe (parure)
2558	clasp	fermail
2559	clasp	fibule
2560	clasped hands	mains jointes
2561	clasp for a cope	mors de chape (agrafe)
2562	classic, classical	classique
2563	classical revival	retour à l'antique
2564	classical revival	néoclassicisme
2565	classicism	classicisme
2566	classicist	classique
2567	classic revival	renaissance
2568	classic revival	retour au style classique

2569	claw and ball legs	pieds-de-biche (pieds de table ou de fauteuil Louis XV à double inflexion)
2570	clay	argile (à <u>modeler</u> )
2571	clay	glaise
2572	clay	limon (argile)
2573	clay	terre glaise
2574	clayey marl	marne argileuse
2575	clay-lamp	lampe d'argile
2576	clay model	maquette (ébauche de sculpteur)
2577	clay stamps	cachets d'argile
2578	clay surface	surface argileuse
2579	clean (to)	nettoyer
2580	clean-cut drawing	dessin affirmé
2581	cleaning	curetage
2582	cleaning	nettoyage (d'une peinture)
2583	clear	clair
2584	clear (in the)	dans-œuvre
2585	clear away (to)	déblayer
2586	clear down (to)	raser (démolir totalement un édifice)
2587	clerestory	clair étage (étage des fenêtres hautes dans une nef d'église)
2588	clerestory	clerestory, claire-voie
2589	clear story windows; clerestory windows	fenêtres hautes (d'une nef d'église)

2590	clearing	dégagement (d'un édifice)
2591	clearing of the temple	marchands chassés du temple
2592	clear off (to)	ébousiner (une pierre).
2593	cleavage	clivage
2594	cleave (to)	cliver
2595	cleave (to)	débiter
2596	cleaver	tranchet
2597	clergy	clergé
2598	clergyman	clerc
2599	clergyman	ecclésiastique
2600	clerical cap	barrette
2601	clerical crown	tonsure
2602	cliché	cliché (typographique)
2603	cliff-dweller	troglodyte
2604	cliff-dweller	creuseur de falaises
2605	cliff-dwelling	habitation de falaise
2606	cliff-fall	éboulement de falaises
2607	cliff-house	habitation à flanc de falaises
2608	cliff-house	habitation rupestre
2609	cliff-tomb	tombe rupestre
2610	climatic change	changements climatiques
2611	climatic optimum	optimum climatique
2612	climbing habits	habitudes grimpeuses
2613	clip (to)	rogner (un panneau, une toile)

2614	clippings	cissailles
2615	Clique (The)	La Clique (c. 1830, Londres)
2616	cloak	cape
2617	cloak	houppelande
2618	cloak room	vestiaire
2619	clock	horloge
2620	clock	pendule (horloge)
2621	clock-bell	timbre (sonette sans battant)
2622	clock-hand	aiguille (de cadran, de montre)
2623	clockmaker	horloger
2624	clockwork	mécanisme (d'horlogerie)
2625	clockwork	mouvement d'horlogerie
2626	clockwork	rouages (d'une montre)
2627	clog	galoche (chaussure gauloise)
2628	clog	sabot (chaussure en bois)
2629	clog	socque (chaussure en bois)
2630	cloisonism	cloisonnisme
2631	cloisonné enamel	émail cloisonné
2632	cloisonné-work	émail cloisonné
2633	cloister	cloître
2634	cloistered precinct	clôture de couvent
2635	cloistered-vault	voute en arc de cloître
2636	cloister garth	préau (de cloître)

2637	cloister vaulting	voûte en arc de cloître
2638	cloister-walk	galerie de cloître
2639	close	enclos (de cathédrale)
2640	close-fitting	ajusté (vêtement)
2641	close-fitting	collant (vêtement)
2642	close fitting cap	calotte (coiffure)
2643	close stitch	noué (point)
2644	close style (pottery)	style compact, bouché
2645	closet	cabinet (petite pièce)
2646	closet of rarities	cabinet de curiosités
2647	closure-slab	chancel
2648	cloth	drap
2649	cloth	tissu
2650	clothes	hardes
2651	clothes-peg	portemanteau
2652	Cloth Hall	Halle aux draps
2653	clothing	habillement
2654	clothprinting	impression (sur étoffes)
2655	clouding of colours	sfumato
2656	Clovis culture	culture Clovis
2657	club	masse d'armes
2658	club	massue
2659	club-like hands	mains massives
2660	club-room	salle de réunion

2661	clubs (wooden)	épieux de bois
2662	clumsy	gauche (maladroit)
2663	clumsy	grossier
2664	clumsy	lourd
2665	cluniacs	clunisiens
2666	clustered column	colonne fasciculée
2667	clustered pillar	pilier fasciculé
2668	cluster of columns	faisceau de colonnes
2669	cluster of diamonds	aigrette de diamants
2670	coach	carrosse
2671	coach-builder	carrossier
2672	coach door	portière (de carrosse)
2673	coach-house	remise (hangar à voitures)
2674	coal	charbon (pour dessiner)
2675	coarse	brût
2676	coarse	grossier
2677	coarse cloth	bure
2678	coarse haircloth	thibaude
2679	coarse linen	treillis (grosse toile)
2680	coarse painting	barbouillage
2681	coast-dwelling people	peuple côtier
2682	coat	couche
2683	coat	manteau
2684	coat	robe (couleur du poil d'un cheval)

2685	coat (to)	rhabiller (terme d'architecture)
2686	coated paper	papier couché
2687	coating	couche
2688	coating	enduit (d'un mur)
2689	coating	revêtement (de façade, en pierre ou en marbre)
2690	coating of clay	chape (enveloppe de plâtre)
2691	coat of arms	armes héraldiques
2692	coat of arms	blason
2693	coat of arms	hoqueton
2694	coat of mail	cotte de mailles
2695	coat of paint	couche de peinture
2696	coats of pastel	couches de pastel
2697	coazervate	coacervat
2698	cobalt	cobalt
2699	cob-work	pisé (terre pilonnée)
2700	cock	chien (de fusil)
2701	cock	retroussis du bord d'un chapeau
2702	cock	robinet
2703	cockade	cocarde
2704	cocked-hat	tricorne
2705	cockle-shell	coquille de pèlerin (de Saint-Jacques)
2706	cockle stairs	escalier tournant, en colimaçon ou en vis

2707	cocobolo	cocobolo
2708	cody knife	couteau cody
2709	coelocanthus (fish)	coelacanthe
2710	coffee-pot	cafetière
2711	coffee-set	cabaret (service à la café, � liqueurs)
2712	coffer	caisson (de plafond ou de voûte)
2713	coffer	coffre
2714	coffer-beach	banc-coffre
2715	coffer dam	caisson hydraulique
2716	coffered ceiling	plafond à caisson
2717	coffered-vault	voûte � caissons
2718	coffin	bière (cercueil)
2719	coffin	cercueil
2720	cognizance	blason
2721	cogwheel	roue dent�e
2722	coif	coiffe
2723	coil	chignon
2724	coil-building	fabrication par enroulement
2725	coil-built pottery	poterie tourn�e
2726	coiled basket	panier torsadé
2727	coiled construction (pottery of)	poterie de construction spiral�e
2728	coiling (method of)	méthode de la poterie spiral�e

2729	coil jug	cruche torsadée
2730	coil-winding technique	technique de la spirale
2731	coin	monnaie
2732	coin (to)	battre monnaie
2733	coin (to)	frapper (une médaille, une monnaie)
2734	coinage	frappe (des monnaies)
2735	coinage	monnayage
2736	coin-cabinet	médaillier
2737	coining-press	balancier (pour la frappe des monnaies)
2738	colateral flaking	retouche en pelure
2739	cold	froid (style)
2740	cold bath	frigidarium
2741	coldness	froideur
2742	coliseum	colisée (Amphithéâtre Flavien)
2743	collage	collage
2744	collage-novel	roman-collage
2745	"collage", process of	procédé du "collage"
2746	collapse	écroulement
2747	collar	collier (partie du harnais)
2748	collar and cuffs	parure (de lingerie)
2749	collar-beam	entrait
2750	collar beam	faux entrait
2751	collar of amice	chef d'amict

2752	collar-ruff	collerette
2753	collect	collecte (prière de la messe)
2754	collecting	recueillement; cueillette
2755	collection	collection
2756	collection of paintings	collection de tableaux
2757	collective burial	inhumation collective
2758	collective tomb	tombeau collectif
2759	collector	collectionneur
2760	collector's mark	marque de collection
2761	collegiate church	église collégiale
2762	Collegiate Gothic	style collégial
2763	collision hypothesis	hypothèse des collisions
2764	collodion process	procédé au collodion
2765	colloid	colloïde
2766	colloidal particle (organic, inorganic)	particule colloïdale (organique, inorganique)
2767	collotype	phototypie
2768	colonial society	vie coloniale
2769	colonial style	style colonial
2770	colonnade	colonnade
2771	colophony	colophane
2772	colored crayon	crayon de couleurs
2773	color-space composition	composition de couleur et d'espace
2774	Colossi of Memnon	Colosses de Memnon

2775	Colossus of Rhodes	Colosse de Rhodes
2776	colour	couleur
2777	colour (to)	colorer
2778	colour (to)	colorier
2779	colour and gold on paper	couleurs et or sur papier
2780	colour-blindness	daltonisme
2781	coloured chalks	craies de couleur
2782	coloured crayon	pastel (crayon de couleur)
2783	coloured glass pastes	verroterie cloisonnée
2784	coloured marble	brocatelle (marbre)
2785	coloured pencil	crayon de couleur
2786	colouring	coloration
2787	colouring	coloriage
2788	colouring	coloris
2789	colouring	couleur
2790	colouring matter	colorant
2791	colouring matter	pigment (matière colorante)
2792	colourist	coloriste
2793	colour film	film en couleurs
2794	colour-forces	couleurs-forces
2795	colourless	décoloré
2796	colourless	incolore
2797	color photography	photographie en couleurs

2798	colour-blocks	planches en différentes teintes
2799	coloured print	planche en couleurs
2800	colour plate	planche en couleurs
2801	colour-print	chromo
2802	colour-print	estampe en couleurs
2803	colour-print	gravure en couleurs (procédés)
<u>2804</u>	colour range (a more restrained)	palette plus sévère
2805	colour stone cut	gravure sur pierre en couleur
2806	colour-washed	badigeonné
2807	colour woodcut	gravure sur bois polychrome
2808	column	colonne
2809	columnar figure	caryatide
2810	column-drum	tambour de colonne
2811	column-figure	statue-colonne
2812	column-shaped statue	statue-colonne
2813	comb	peigne
2814	combed (a decoration made by a comb-like tool)	incisé au peigne; peigné
2815	combed wool	étain
2816	combined etching	eau-forte combinée
2817	comfit-box	bonbonnière
2818	comforter	paraclet (Saint-Esprit Consolateur)

2819	comic song	chansonnette
2820	commander's baton	bâton de commandement
2821	commandery	commanderie
2822	commemorative medal	médaille commémorative
2823	commend	commende (d'une abbaye)
2824	commendatory abbot	abbé commendataire
2825	commentator	exégète
2826	commercial designing	dessin de fabrique
2827	commission	commande (d'une oeuvre d'art)
2828	commission (to)	commander (une oeuvre d'art)
2829	commissioned by	commandé par
2830	common life painting	peinture de genre
2831	common life picture	peinture de genre
2832	communion	communion
2833	communionbench	banc de communion
2834	communion cup	calice (vase eucharistique)
2835	communion spoon	cuiller eucharistique
2836	Communion Table	Table de communion; Sainte Table
2837	community room	salle familiale
2838	companion-picture	pendant
2839	companion-piece	pendant
2840	companion-table	guéridon (petite table ronde à un seul pied)
2841	company of dancers	corps de ballet

2842	comparative material (dans un cahier d'enregistrement de pièces de musée)	pièces de comparaison
2843	compass	boussole
2844	compass-card	rose des vents
2845	compasses	compas
2846	compass-roof	toit en bâtière
2847	competition	concours
2848	competitor	concurrent
2849	complementaries (law of)	loi des complémentaires
2850	complementary colour	couleur complémentaire
2851	complete (to)	exécuter (une peinture)
2852	completion	achèvement
2853	completion of a line	achèvement dans la ligne
2854	complex "cultural traits and complexes" "Dorset mortuary complex" "Lodkhart River Complex" "temple mound-plaza complex"	complexe traits et complexes culturels complexe funéraire de culture Dorset complexe de la rivière Lockhart ensemble de temple tumulaire et de place publique
2855	complexion	teint
2856	complexity/consciousness	complexité/conscience
2857	compline	complies
2858	component	élément; constituant; composante; vestiges (parfois)

2859	composer	compositeur (de musique)
2860	composing stick	composteur
2861	composite	composite
2862	composite capital	chapiteau composite
2863	composite order	ordre composite
2864	composite tool	outil polyvalent
2865	composition	composition (musicale)
2866	composition	composition (typographique)
2867	compositional device	motif de composition
2868	compositor	compositeur (d'imprimerie)
2869	compound	complexe
2870	compound pillar	colonne fasciculée
2871	compound pillar	pilier fasciculé
2872	computation	comput (calendrier ecclésiastique)
2873	concave	concave
2874	concave moulding	gorge (moulure)
2875	concave side scraper	grattoir concave en plan
2876	conceal (to)	camoufler
2877	conceptual aesthetic philosophy	esthétique conceptuelle
2878	conceptual painting	peinture conceptuelle
2879	concert	concert
2880	conch	conque (absidale)
2881	concheiros (Port.)	concheiros; stations côtières (portugaises)

2882	conchoid of percussion	conchoïde de percussion
2883	conclave	conclave
2884	concrete	béton
2885	concrete	ciment
2886	concrete art	art concret
2887	condemned (the)	les damnés
2888	condition	état de conservation
2889	condolence cane	canne des condoléances
2890	conductor	chef d'orchestre
2891	conductor's bâton	bâton de chef d'orchestre
2892	conduit	château d'eau
2893	cone	cône
2894	cone of rays	cône lumineux
2895	confession	confession
2896	confessional	confessional
2897	confessor	confesseur (saint non martyr)
2898	confessor	confesseur (prêtre qui reçoit la confession)
2899	configuration	configuration
2900	configuration	conformation
2901	confits box	drageoir
2902	comfortable	confortable
2903	confraternity	confrérie
2904	Confraternity of the Rosary	Confrérie du Rosaire

2905	confronted	affronté
2906	confucianism	confucianisme (Chine: Confucius)
2907	congested composition	composition surchargée
2908	conglomerate	conglomérat
2909	conical	conique
2910	conical base	base conique
2911	conical vault	trompe (de coupole)
2912	conjurer	escamoteur (illusionniste)
2913	conjurer	prestidigitateur
2914	connoisseur	amatueur
2915	connoisseur	connaisseur
2916	conoïdal form	forme conoïde
2917	conoid jar	jarre conique
2918	conquest of space	conquête de l'espace
2919	consciousness (collective)	impulsion collective
2920	consecrated winding sheet, shroud	brandeum (relique en étoffe)
2921	consecration	consécration (d'une église)
2922	consecration	consécration (partie de la messe)
2923	consecration cross	croix de consécration
2924	conservation of rotational momentum (law of)	loi de la conservation du moment angulaire
2925	conservation program	programme de restauration

2926	conservator (Labo. national de restaura- tion)	restaurateur
2927	conspicuous	voyant (criard)
2928	constricted butt (of an axe)	(hache à) talon réduit
2929	constructed abstract art	abstrait construit
2930	constructivism (Russian)	constructivisme
2931	constructivist expressio- nism	expressionnisme constructiviste
2932	constructivist movement	mouvement constructiviste
2933	constructivists (Russia, c. 1900)	constructivistes
2934	constructor	constructeur
2935	consular diptych	diptyque consulaire
2936	container	récipient
2937	content	contenu; teneur
2938	contested	contesté
2939	continental drift	dérive des continents
2940	continuous casting	coulée continue
2941	continuous pattern	ornement courant, continu
2942	continuum	fil conducteur
2943	contorted	contourné
2944	contour	contour
2945	contour painting	tableau de contours
2946	contract	forfait (contrat)

2947	contract for (to)	commander (une oeuvre d'art)
2948	contracting stem point	pointe à pédoncule rétréci
2949	contract-price	adjudication
2950	contraction	étranglement (resserrement)
2951	contralto	contralte
2952	contrast	contraste
2953	contrast (to)	trancher (se détacher sur un fond)
2954	contrasted curve	contre-courbe
2955	contrast of tones (neo-impressionism)	contraste des tons
2956	convective current	courant de convection
2957	convenience	commodité
2958	conventional	conventionnel
2959	conventionalism	poncif (banalité)
2960	conventionalist painter	pompier (peintre académique)
2961	conventionalized art	art stylisé
2962	conventual buildings	bâtiments conventuels
2963	convergence (expansive; compressive)	convergence (expansive; compressive)
2964	conversational chair	caquèteuse, caquetoire
2965	convex	convexe
2966	convexity	convexité
2967	conundrum	énigme
2968	cooling-basin	rafraîchissoir (seau à refroidir)

2969	cooper	tonnelier
2970	Coordinator of the Committees' Activities	Coordonnateur des travaux des comités
2971	cope	chape (vêtement liturgique à capuchon)
2972	cope	pluvial (vêtement liturgique)
2973	coped	en dos d'âne
2974	cope stone	merlon (partie pleine d'un crénelage)
2975	cop of roof	crête de toit
2976	copper	cuivre rouge
2977	copper beads	perles de cuivre
2978	copper-coloured	cuivré
2979	copper engraver	graveur sur cuivre
2980	copper-engraving	gravure au burin (procédés)
2981	copper-engraving	taille-douce; gravure sur cuivre (supports)
2982	copper coin	billon
2983	copper lustre	lustre (glaçure d'une poterie)
2984	copper nugget	pépitre de cuivre
2985	copper-plate engraving	gravure en taille douce (procédés)
2986	copper-plate engraving	taille-douce
2987	copper-smith's work	chaudronnerie
2988	copper-ware	dinanderie
2989	coproliths	coprolithes

2990	copy	copie
2991	copy	exemplaire (d'un livre)
2992	copyist's card	carte de copiste
2993	copyright	droits d'auteur
2994	coral	corail
2995	coral mud	boue corallienne
2996	corbel	corbeau (console)
2997	corbel	modillon
2998	corbelled grave	tombe en encorbellement
2999	corbelled out	en encorbellement (étage)
3000	corbelled out	en porte-à-faux
3001	corbelled out	en surplomb
3002	corbelling	surplomb
3003	corbelling	tas de charge
3004	corbelling out	encorbellement
3005	corbie-step	redent
3006	corbie steps gable	pignon à gradins, à redents
3007	cordage	cordes
3008	cord-drill	foret à archet
3009	corded	cordé
3010	corded ware	céramique cordée (à impression de cordelettes)
3011	cordiform	cordiforme
3012	Cordilleran glaciation	glaciation du massif des Rocheuses, de la Cordillère

3013	Cordilleran Glacier	Glacier du massif des Rocheuses
3014	cord impressions (on pottery)	impressions à la corde
3015	cord imprint	impression cordée
3016	cord-making	empreinte de cordes
3017	Cordovan leather	cuir de Cordoue
3018	corduroy	velours à côtes
3019	corduroy street	chemin de rondins
3020	cord-woven basketry	vannerie en corde
3021	cord-wrappedstick ornamentations	ornementation par impression de corde enroulée sur bâton
3022	core (center of the cross-section of a sherd)	centre
3023	core	noyau (moulage); noyau, nucléus
3024	core(s)	nucléus (nucléi)
3025	cored casting	pièce moulé à noyau
3026	co-reflective	co-réfléchi (le)
3027	core implements	outils formes de nucléi; outils nucléiformes
3028	core polyhedral	outils formes de nucléi; outils nucléiformes
3029	core prepared	nucléus préparé d'avance
3030	core scraper	grattoir nucléiforme
3031	core tool	outils nucléiformes
3032	corinthian capital	chapiteau corinthien

3033	corinthian order	ordre corinthien
3034	cork	liège (doublet de léger)
3035	corkscrew	tire-bouchon
3036	corkscrew staircase	escalier tournant, en colimaçon ou en vis
3037	cornelian	cornaline
3038	corner	angle
3039	corner	coin (angle)
3040	corner cabinet	encoignure (meuble de coin)
3041	corner-cupboard	encoignure (meuble de coin)
3042	corner-notched point	pointe à encoches angulaires
3043	corner ornament	acrotère
3044	corner piece	encoignure (meuble de coin)
3045	corner-pillar	colonne angulaire
3046	corner-post	poteau cornier
3047	corner-stand	encoignure (meuble de coin)
3048	corner-stone	pierre angulaire
3049	corner-stone laying	pose de la première pierre
3050	cornet	cornette (coiffure féminine)
3051	corn husk doll	poupée faite d'enveloppes de maïs
3052	Corn King	Roi du blé
3053	cornice	corniche
3054	corn market	halles aux blés
3055	coronagraph (also: coronograph)	coronographe

3056	Coronation of Napoleon	Sacre de Napoléon (tableau de David)
3057	Coronation of the Virgin	Couronnement de la Vierge
3058	coroplast	coroplaste, coroplathe
3059	corporal	corporal (linge d'autel)
3060	Corporal works of Mercy	Miséricorde (Œuvres de)
3061	corpse effigy	gisant (effigie funéraire couchée)
3062	Corpus Christi	Fête-Dieu
3063	Corpusculation by aggregation	Corpusculisation d'agrégation
3064	Corpusculation by arrangement	Corpusculisation d'arrangement
3065	corpuscles	corpuscles
3066	correction	correction
3067	correctness	correction
3068	corrente	corrente (mouvement italien d'avant-guerre)
3069	corrugated iron	tôle ondulée
3070	corrugated ware	poterie striée
3071	corslet	corselet
3072	cortex of nodule	cortex de nodule
3073	cortical area	zone de bordure
3074	corundrum	corindon
3075	coruscant	brillant
3076	cosmetics	fards

3077	cosmetic spoon	cuiller à fard (des Egyptiens)
3078	cosmic corpuscularity	corpuscularité cosmique
3079	cosmic tendency	dérive cosmique
3080	cosmo-genesis	cosmogénèse
3081	cosmozoan hypothesis	hypothèse cosmozonique
3082	costly	somptueux
3083	costume	costume
3084	costume (military)	uniforme
3085	cottage	bastide (maison de campagne)
3086	cottage	maison de campagne
3087	cotton	coton
3088	cotton-cambric	percale
3089	cotton fabric	cotonnade
3090	cotton fabric	tissu de coton
3091	couch	chaise longue
3092	couch	lit de repos
3093	council	concile
3094	counter	jeton
3095	counter-bass	contrebasse
3096	counter-curve	contre-courbe
3097	counter-drawing	calque
3098	counter-drawing	décalque
3099	counterfeit	contrefaçon
3100	counterfeit (to)	portraiture

3101	countermarch	contremarche (d'escalier)
3102	counterpane	courtepointe
3103	counter part	pendant
3104	counterpoint	contrepoint
3105	counterpoise	contraposte
3106	counterpoise	contrepoids
3107	counter-proof	contre-épreuve (d'un dessin, d'une estampe)
3108	Counter-Reformation	Contre-Réforme (art de la)
3109	counterscarp	contrescarpe
3110	countertrace	décalque
3111	country-dance	contredanse
3112	country-house	maison de campagne
3113	country-house	manoir
3114	country life	vie champêtre
3115	country-seat	château
3116	country-seat	maison de campagne
3117	coupled	couplé
3118	coupled	jumelé
3119	coupled capitals	chapiteaux jumelés
3120	coupled columns	colonnes accouplées
3121	coupled columns	colonnes couplées (géminées, jumelées)
3122	coupling	assemblage (de menuiserie)
3123	course	plate-bande (terme d'architecture)

3124	course of large stones	grand appareil
3125	course of masonry	assise (rang de pierres)
3126	course of small stones	petit appareil
3127	courtesan-priestesses (Ishtar temple)	prêtresses-courtisanes
3128	court in front of a church	parvis
3129	Court Ladies	Les Ménines (tableau de Velazquez)
3130	court of honour	cour d'honneur
3131	Court of the Lions	Cour des Lions (à l'Alhambra de Grenade)
3132	court painter	peintre de cour, premier peintre
3133	court sword	épée de cérémonie
3134	court yard	cour
3135	court-yard (inner)	patio (cour intérieure des maisons espagnoles)
3136	couvade	couvade
3137	covenant	alliance
3138	cover	couvert (d'argenterie)
3139	cover	houssé (de meuble)
3140	cover	revêtement d'icône (en métal)
3141	coverchief	couvre-chef
3142	covered bridge	pont couvert
3143	covered walk	allée couverte
3144	covered walk	promenoir

3145	covered with cracks	trézalé (crevassé)
3146	covering	couverture (toit)
3147	covering	recouvrement (de joints)
3148	covering of primitive humanity	nappe d'humanité primitive
3149	covering power	opacité (d'une couleur)
3150	coverlet	courtepointe
3151	coverlet	couverture (de lit)
3152	coverlet	couvre-pieds
3153	coving	encorbellement
3154	cow-brawl	ranz des vaches (rappel des troupeaux)
3155	cowl	cagoule
3156	cowl	capuchon (de moine)
3157	cowl	coule (monastique)
3158	cowl	cucule (de moine)
3159	cow-mouth shoes	chaussures à pied d'ours
3160	coyote	coyote
3161	crab	cancer (signe du Zodiaque)
3162	crack	cassure
3163	crack	craquelure (d'une peinture)
3164	crack	craquelure (d'une porcelaine)
3165	crack	faille
3166	crack	fente
3167	crack	gercure (de la pierre, d'une toile)

3168	crack	lézarde
3169	cracked	crevassé
3170	cracked	fêlé
3171	cracked	fendillé
3172	crackle	craquelures (d'une peinture)
3173	crackled	craquelé
3174	crackled china	porcelaine truitée
3175	crackled glaze	craquelure (d'une porcelaine)
3176	cradle	berceau
3177	cradle	parquetage (consolidation d'un panneau peint)
3178	cradled	parqueté (tableau)
3179	Cradle of our Lord	crèche
3180	cradle-song	berceuse (chanson)
3181	cradle vault	vouête en berceau
3182	craft	corps de métier
3183	craftsman	artisan
3184	craftsman	praticien (aide d'un sculpteur)
3185	craftmanship	artisanat
3186	craftmanship	métier (connaissance de la technique)
3187	craftmanship	pratique
3188	craftmanship	technique
3189	craftman's mark	poinçon de maître
3190	cramp-iron	agrafe en métal

3191	cramp-iron	crampon
3192	cramp-iron	louve (outil de fer)
3193	cranial deformation	déformation crânienne
3194	crank	manivelle
3195	crape	crêpe
3196	crater	cratère (réciipient pour mélanger le vin et l'eau)
3197	crayon	crayon de pastel
3198	crayonist	pastelliste
3199	crayon manner	gravure en manière de crayon (procédés)
3200	crayon painter	pastelliste
3201	crayon painting	peinture au pastel
3202	cream-coloured	isabelle (couleur)
3203	cream-jug	bec verseur
3204	cream of lime	lait de chaux
3205	creation of a part	création d'un rôle
3206	creation of the world	création du monde
3207	creative artist	artiste créateur
3208	creativity	pouvoir créateur
3209	creator	créateur
3210	credence-table	crédence
3211	credit	(édition, journalisme): mention de source, mention de provenance (photo, cliché) (radio-télévision): mention au générique, générique (peinture): dû au pinceau de, dû à la plume de

3212	cree (Indian tribe)	cri
3213	cremated remains	vestiges de crémation
3214	cremation	crémation
3215	cremation	incinération
3216	crematory	crématoire (four)
3217	cremnitz	blanc de plomb (cérule)
3218	crenel	créneau; meurtrière
3219	crenellation	crénelage
3220	crenelle	créneau; meurtrière
3221	creodonts	créodontes
3222	crescent	croissant (de lune)
3223	crescent	rond-point (place circulaire)
3224	crescent half-moon	lunule (d'ostensoir)
3225	cresset	cupule
3226	cresset	fanal
3227	cresset	torchère
3228	cresswellian	cresswillien
3229	crest	crête
3230	crest of feathers	panache (bouquet de plumes)
3231	crest of helmet	cimier
3232	crest-tile	tuile faîtière
3233	cretaceous system	système crétacé
3234	crevice in a wall	lézarde
3235	crewel-work	broderie à l'aiguille

3236	crewets	burettes
3237	crimson	cramoisi
3238	criss-cross	croisé; réticulé
3239	criss-cross	entrecroisement
3240	cristalline	cristallin
3241	critical examination of a show	salon (compte rendu critique d'une exposition)
3242	crochet	(travail au) crochet
3243	crockery	faïence
3244	crockery	vaisselle (de terre)
3245	crockery-stand	vaissellier (meuble)
3246	crocket	crochet (de chapiteau gothique)
3247	crocket	crochet de gâble, de pignon
3248	crocket capital	chapiteau à crochets
3249	Cro-Magnon man	homme de Cro-Magnon
3250	crook	crosse épiscopale
3251	crook	crosseron (volute d'une crosse épiscopale)
3252	crook	volute de crosse épiscopale
3253	crooked cross	croix gammée
3254	crooked crow-bar	bec de corbin
3255	crooked stick of rein- deer-horn	crosse en bois de reine coudée
3256	crop rotation	assolement
3257	cross	croix

3258	cross-aisle	transept
3259	cross-arch	arc ogive
3260	cross-bar	croisillon (traverse de croix)
3261	cross-bar	quillon (d'une garde d'épée)
3262	cross-bar	traverse
3263	cross-bearer	porte-croix
3264	cross-bearer	staurophore
3265	cross-belt	bandoulière
3266	cross belt	baudrier
3267	crossbow	arbalète
3268	crossbow-bolt	carreau (d'arbalète)
3269	crossbowman	arbalétrier (tireur d'arbalète)
3270	crossbowman	arquebusier
3271	cross-cut lamina	lamelle à troncature oblique
3272	crossed	croisé
3273	crossed legs	jambes croisées
3274	crossed mullionned window	fenêtre à meneaux
3275	cross-foot	pied de croix
3276	cross-guard	quillon (d'une garde d'épée)
3277	crosshatching	contretaille (terme de gravure)
3278	cross-hatching	tailles croisées
3279	cross-hatchings	hachures croisées
3280	cross-hilt	quillon (d'une garde d'épée)

3281	crossing	carré (du transept)
3282	crossing	croisée du transept
3283	crossing of the Red Sea	passage de la Mer Rouge
3284	cross-ledged	jambes croisées
3285	cross-lined ware	vases à croisillons blancs
3286	cross-nimbus	nimbe crucifère (du Christ)
3287	cross of Lorraine	croix patriarchale ou de Lorraine
3288	cross-piece	entrejambes (de table ou de fauteuil)
3289	cross-piece	linteau
3290	cross potent	croix potencée
3291	cross-ribbed vault	voûte d'ogives
3292	cross-road cross	croix de carrefour
3293	crossroads	carrefour
3294	cross-section	coupe transversale
3295	cross springer	arc doubleau
3296	cross-stitch	point de croix
3297	cross-stretcher	entretoise
3298	cross-vault	voûte d'ogives
3299	crosswise	de travers
3300	cross with living arms	croix brachiale
3301	cross with two bars	croix patriarchale ou de Lorraine
3302	cross with two crosspieces	croix patriarchale ou de Lorraine

3303	cross-worship	staurolatie
3304	crouched position	attitude accroupie
3305	crouched position	position embryonnaire
3306	crouched skeleton	squelette recroquevillé
3307	Crouching Venus	Vénus accroupie
3308	crown	cerveau (de cloche)
3309	crown	couronne
3310	crowning	amortissement
3311	crowning	couronnement
3312	crowning with thorns	couronnement d'épines
3313	crown of candles	lustre (appareil d'éclairage)
3314	crown of thorns	couronne d'épines
3315	crozier	crosse épiscopale
3316	crucible	creuset
3317	cruciferous nimbus	nimbe crucifère (du Christ)
3318	crucifix	crucifix
3319	crucifixion	crucifiement, crucifixion
3320	cruciform	cruciforme
3321	cruciform halo	nimbe crucifère (du Christ)
3322	crude	cru
3323	crude	grossier
3324	crude core	ébauche
3325	crumble (to)	se déliter
3326	crumbling	pouf (marbre friable)

3327	crumbly	friable
3328	crumpled	froissé (étoffe, papier)
3329	crumpled paper	papier froissé
3330	crupper	croupière (pièce d'armure ou de harnachement)
3331	crusade	croisade
3332	crusty	croustillant (en parlant de la pâte d'une peinture)
3333	crutch	béquille
3334	crutch	potence (béquille en forme de T)
3335	crutched crozier	tau (croix en forme de T).
3336	cryoturbation	cryoturbation
3337	crypt	crypte
3338	cryptoporticus	cryptoportique
3339	crystal	crystal
3340	crystallisation of appearances	cristallisation des apparences
3341	cubical capital	chapiteau cubique
3342	cubiform capital	chapiteau cubique
3343	cubism	cubisme
3344	cubist realist style	style cubiste figuratif
3345	cuff	manchette
3346	cuirass	cuirasse
3347	cuish	cuissard
3348	culmination	point culminant

3349	cult	culte
3350	cult objects	objets culturels
3351	Cult of the Virgin	Mariolatrie (culte de la Vierge)
3352	cultural	culturel
3353	cultural achievement	réussite culturelle
3354	cultural attaché	conseiller culturel
3355	cultural deposit	gisement
3356	culture	culture; civilisation; industrie
3357	culture hero	héros mythique
3358	culture traits and complexes	traits et complexes culturels
3359	culverine	coulevrine (pièce d'artillerie)
3360	cumulative chart	diagramme cumulatif
3361	cuneiform	cunéiforme (écriture)
3362	cup	coupe (vase) (d'un calice)
3363	cup	cupule
3364	cup	tasse
3365	cup, and ball	bilboquet
3366	cup-bearer	échanson
3367	cupboard	armoire
3368	cup-board	buffet (de salle à manger)
3369	cupboard in two parts	armoire à deux corps
3370	cupid	cupidon
3371	cupola	coupole

3372	cupola	calotte (de coupole)
3373	cupola on squinches	coupole sur trompes
3374	curator	conservateur (de musée)
3375	curator in chief	conservateur en chef
3376	curb-chain	gourmette
3377	curb roof	mansarde (comble brisé)
3378	curbs-stone	putéal (margelle de puits)
3379	curbstone	margelle
3380	Curie point	point de Curie
3381	curled	calamistré
3382	curled clouds	nébules (nuages stylisés)
3383	curl-paper	papillote
3384	curls	boucles de cheveux
3385	current pattern	dessin courant
3386	current pattern	ornement courant, continu
3387	curry-comb	étrille
3388	curry-comb	peigne à carder
3389	cursory sketches	notation brève
3390	curtain	courtine (rideau)
3391	curtain	rideau
3392	curtain-holder	embrasse (de rideau)
3393	curtain-loop	embrasse (de rideau)
3394	curtain-raiser short play	lever de rideau

3395	curtain-rod	tringle (de rideau)
3396	curtain-screw	patère (de rideau)
3397	curtain-wall	courtine (mur d'enceinte d'un château fort entre deux tours)
3398	curule chair	chaise curule
3399	curve	cambrure
3400	curve	courbe
3401	curved	chantourné
3402	curved dagger	malchus (coutelas à lame recourbée)
3403	curved dagger	mouchette (découpage de fenêtre de style gothique flamboyant en forme de vessie de poisson)
3404	curved knives	couteaux courbes
3405	curvilinear	curviligne
3406	curvilinear pattern	ornement curviligne
3407	cushion	bourrelet
3408	cushion	carreau (d'étoffe)
3409	cushion	coussin
3410	cushion-capital	chapiteau cubique
3411	cusp	lobe
3412	cusp	pointe
3413	cusp	redent
3414	cusped arch	arc polylobé
3415	cusping	redent
3416	custodial	custode

3417	custodial staff	personnel de conservation
3418	cut	taille (d'une planche gravée)
3419	cut	tranchée (de fouilles)
3420	cut and thrust sword	épée d'estoc et de taille
3421	cut-away	écorché
3422	cut down (to)	recéper
3423	cut into a bend (to)	chantourner
3424	cutlass	coutelas
3425	cut-off angle	pan coupé
3426	cutout	écorché; découpure
3427	cut-outs (paper)	découpages de papier
3428	cut stone	pierre de taille
3429	cutting	déblais
3430	cutting	taille (coupe)
3431	cutting	tranchée (de fouilles)
3432	cutting and thrusting sword	épée d'estoc et de taille
3433	cutting diamond	diamant de vitrier
3434	cutting of diamonds	taillerie (de diamants)
3435	cutting out	découpage
3436	cut velvet	velours ciselé
3437	cycladic culture	civilisation cycladique
3438	cycle	cycle (de peintures)
3439	cyclopean	cyclopéen

3440	cyclopean masonry	maçonnerie cyclopéenne
3441	cylinder	cylindre
3442	cylinder	noyau d'escalier en vis
3443	cylinder bureau	bureau à cylindre
3444	cylinder seal	sceau cylindre
3445	cylinder seal	cylindre-sceau
3446	cymball	cymbale
3447	cynocephalus	cynocéphale
3448	cynodon	cynodon

- D -

3449	dab	boulette
3450	daba (Afrique tropicale)	houe
3451	dadaism	dadaïsme
3452	Dada Manifesto	Manifeste Dada
3453	Dada movement	mouvement Dada
3454	dado	cimaise
3455	dado	dé de piédestal (en pierre)
3456	dado	piédestal
3457	dado	soubassement
3458	dagger	dague
3459	dagger	poignard
3460	dagger	soufflet (découpage de remplage gothique flamboyant)
3461	dagger handle	manche de poignard
3462	dagger of mercy	miséricorde (dague courte pour donner le coup de grâce)
3463	daguerreotype	daguerréotype
3464	daguerreotype process	daguerréotypie
3465	daguerreotype process of photography	photographie au daguerréotype
3466	daguerreotypist	daguerréotypiste
3467	daintiness	mignardise
3468	daintiness	raffinement

3469	dainty	délicat (fin)
3470	dainty	mièvre
3471	dainty	mignard
3472	dalmatic	dalmatique
3473	daltonism	daltonisme
3474	dam	barrage
3475	damage	détérioration
3476	damaged	dégradé
3477	damaged	endommagé
3478	damaged beyond repair	ruiné irréparablement (édifice)
3479	damar	damar
3480	damascene work	damasquinage; damasquinure
3481	damask	damas
3482	damaskeening	damasquinage
3483	damask linen	damassé (linge)
3484	damned (the)	les damnés
3485	damned (the)	maudits (au jugement dernier)
3486	damper	sourdine
3487	damp-stain	mouillure (de papier)
3488	dance	danse
3489	dance-memorandum	carnet de bal
3490	dance of death	danse macabre
3491	dance-program	carnet de bal
3492	dancing	chorégraphie

3493	dapper	pimpant
3494	dappled	pommelé (cheval)
3495	dappled strokes (to place thinly -- separately on the canvas)	jeter séparément sur la toile de minces taches de couleur
3496	dark	foncé
3497	dark	sombre
3498	dark blue	bleu foncé
3499	dark blue	turquin
3500	dark brown	brun foncé
3501	darken (to)	noircir
3502	darken (to)	pousser au noir
3503	darkened	noirci
3504	darkening	noircissement
3505	dark green	vert foncé
3506	darkish	noirâtre
3507	dark lantern	lanterne sourde
3508	dark red	rouge foncé
3509	dark wine colour	lie-de-vin (couleur)
3510	darn (to)	ravauder
3511	darn (to)	repriser
3512	darned netting	filet brodé (dentelle)
3513	dart	dard
3514	dart	javelot

3515	dart (to)	décocher (une flèche)
3516	dart head	pointe de dard
3517	dart point	pointe de dard
3518	darts	flèches
3519	dart sidesprongs	barbelures latérales de dard
3520	dash	brio (terme de musique)
3521	dash	verve
3522	dashing	fougeux
3523	dash of colour	touche (du pinceau)
3524	date (to)	dater (une oeuvre d'art)
3525	dated	daté
3526	date of coins	millésime (des monnaies)
3527	date palm	dattier
3528	dating	datation
3529	daub	barbouillage
3530	daub	croûte (mauvais tableau)
3531	daub	torchis
3532	daub (to)	barbouiller
3533	daub (to)	peinturlurer
3534	dauber	badigeonneur, barbouilleur (rapin: vieilli)
3535	daughter-house	fille (couvent affilié à la maison-mère)
3536	day-bed	chaise longue
3537	day-bed	duchesse (sofa)

3538	day-bed	lit de repos
3539	day-bed	sopha
3540	dazzling	éblouissant
3541	dazzling	resplendissant
3542	deacon	diacre
3543	deacon's robe	dalmatique
3544	dead-arcades	orbe-voie (arcature aveugle)
3545	dead leaf shade	couleur feuille morte
3546	dead light	fausse fenêtre
3547	dead man's lantern	lanterne des morts
3548	dead march	marche funèbre
3549	dead-plate	sole (plate-forme de four)
3550	deal-board	sapine
3551	dealer in coloured papers	dominotier
3552	dealer in curiosities	brocanteur
3553	deal (to) in curiosities	brocarter
3554	deán	doyen (de chapitre)
3555	deanery	doyenné
3556	deathbed	lit de mort
3557	death-knell	glas (tintement funèbre d'une cloche)
3558	death-mask	masque mortuaire
3559	Death of the Virgin	Mort de la Vierge
3560	Death of the Virgin	Trépassemant de la Vierge

3561	debasement	falsification
3562	decade	dizain (de chapelet)
3563	decadent artist	artiste décadent
3564	decalogue	décalogue
3565	decanter	carafe
3566	decay	décadence
3567	decay	vétusté (d'un bâtiment)
3568	decayed	dégradé
3569	decaying	délabré
3570	deceive-the-eye painting	trompe-l'oeil
3571	deception	trompe-l'oeil
3572	deck	pont de navire
3573	deck	tillac (pont de navire)
3574	deck (to) with flags	pavoiser
3575	decline	décadence
3576	decomposition	décomposition
3577	deconsecration	sécularisation
3578	decorated period	époque du gothique rayonnant
3579	decorated style	gothique rayonnant
3580	decoration (internal organization)	décoration (ordonnance interne)
3581	decorations (treated as)	ornemanisés
3582	decorative art	art décoratif
3583	decorative design	motif décoratif

3584	decorative flowered papers	papiers de décoration à fleurs
3585	decorative imagery	imagerie décorative
3586	decorative naturalism	naturalisme décoratif
3587	decorative sense	sens décoratif
3588	decorative tile-end	antéfixe
3589	decorator	décorateur
3590	decorator	ornemaniste
3591	decumanus (The main east-west street)	rue principale est-ouest
3592	decussate cross	croix de Saint-André
3593	dedicate (to)	dédier (une église)
3594	dedication	dédicace (d'église)
3595	dedication	dédicace (d'un livre)
3596	dedication	patronage (d'un saint)
3597	Dedication of the Virgin	Présentation de la Vierge au Temple
3598	dedication-picture	miniature de dédicace, de présentation
3599	deeds of Hercules	travaux d'Hercule
3600	deeds of the Apostles	actes des apôtres
3601	deep dungeon	oubliettes
3602	deepened enamel	émail champlevé
3603	deface (to)	défigurer
3604	defaced	fruste (médaille)

3605	defacement	dégradation (d'un monument)
3606	defacement	mutilation (d'un édifice, d'une statue)
3607	defective labour	malfaçon
3608	defence tower	tour de défense
3609	defensive arms	armes défensives
3610	defensive legging	cnémide
3611	deflection	désaxement (du chœur d'une église)
3612	deflection	déviation (de l'axe d'une église)
3613	deflector	déflecteur
3614	deftness	adresse (habileté)
3615	degenerate	abâtardi
3616	degenerate	dégénéré
3617	Degenerate Art (Ger.: Entarte Kunst)	art dégénéré (époque du nazisme)
3618	degraded	dégradé
3619	degree of fluting	nombre des cannelures (sur une pointe)
3620	del. (Latin: Delineavit - he drew) (Used on engravings to indicate the name of the artist responsible for the original drawing)	graveur
3621	Delft earthenware	faïence de Delft
3622	delivery of the keys	tradition des clefs
3623	delivery of the New Law	tradition de la loi

3624	deluge	déluge
3625	demolition	démolition
3626	demoniac	possédé
3627	demotic	démotique (écriture)
3628	denaturalization	dénaturalisation
3629	denaturalize (to)	dénaturaliser
3630	Denbigh culture	civilisation de Denbigh (en Alaska)
3631	Denbigh flint complex	complexe des silex de Denbigh
3632	Denbigh people	Denbighiens
3633	dendrochronology	dendrochronologie
3634	denial of Peter	reniement de Saint Pierre
3635	dentalina	dentale
3636	dentate stampings	impressions dentelées
3637	dentels	denticules
3638	denticle	denticule
3639	department of drawings	cabinet de dessins
3640	department (of paintings)	département d'un musée
3641	department of prints	cabinet des estampes
3642	departure for Cythera	embarquement pour Cythère
3643	dependence	dépendances
3644	deploring of Christ	déploration du Christ mort (après la descente de croix)
3645	deposit	dépôt
3646	depot	gare

3647	depreciated	déprécié
3648	depressed	surbaissé
3649	depressed arch	arc en anse de panier
3650	depressed arch	arc surbaissé
3651	depth	profondeur
3652	deputy-keeper	conservateur adjoint
3653	derivative art	art dérivé
3654	descendant (lineal)	descendant direct
3655	descent from the cross	déposition de croix
3656	descent of the Holy Ghost	descente du Saint-Esprit
3657	descent to Hell	descente aux limbes
3658	desecrated	désaffecté (édifice religieux)
3659	desecrated church	église profanée
3660	desecration	profanation
3661	deserted	désaffecté (édifice religieux)
3662	desert people	peuple du désert
3663	design (for tapestry)	carton
3664	design	plan (d'un édifice)
3665	design	technico-esthétique; composition technique; design
3666	design (to)	tracer (un plan)
3667	designer	créateur (de modèles); modéliste; esthéticien industriel; technico-esthéticien
3668	designer	créateur-dessinateur

3669	designer	dessinateur
3670	designer, industrial	concepteur
3671	designer, industriel	styliste industriel
3672	designer of tapestries	cartonnier (dessinateur de cartons de tapisseries)
3673	designs of a medal	thèmes d'une médaille
3674	desk	secrétaire (meuble à écrire)
3675	despoilment of Christ	partage de la tunique du Christ
3676	De Stijl Movement	Mouvement De Stijl (le style)
3677	destruction	destruction
3678	detach (to)	détacher (en relief)
3679	detached shaft	colonne adossée
3680	detached statuary	ronde-bosse
3681	detail	détail (d'un tableau)
3682	detail drawing	dessin détaillé
3683	deuteronomy	deutéronome
3684	Deutscher Künstlerbund (Association of German Artists)	(Association des artistes allemands)
3685	develop (to) a negative	développer (un cliché photographique)
3686	development	développement
3687	development of objects on the same plane	développement des objets sur le même plan
3688	deviated	déjeté
3689	deviation of axis	déviation (de l'axe d'une église)

3690	device	devise (emblème figuré)
3691	device	dispositif
3692	devil	diable
3693	devilry	diablerie
3694	devonian system	système dévonien
3695	devotion	dévotion
3696	dexter	dextre
3697	diaconicum	diaconicum (absidiole latérale)
3698	diadem	diadème
3699	diagonal line	diagonale
3700	diagonal rib	arc ogive
3701	diagonal rib	arêtier
3702	diagonal rib	branche d'ogive
3703	diagonal ribs	croisée d'ogives
3704	dial-plate	cadrان (de montre, d'horloge)
3705	diameter	diamètre
3706	diamond	diamant
3707	diamond	losange
3708	diamond-cutter	lapidaire (tailleur de pierres fines)
3709	diamond dust	égrisée (poussière de diamant)
3710	diamond dust	poudre de diamant
3711	diamond-moulding	pointes de diamant (taille des bossages en facettes)
3712	diamond point chisel	grain d'orge (moulure)

3713	diamond polishing works	taillerie (de diamants)
3714	diamond-shaped canvas	toiles en losange
3715	diamond-shaped work	bossage à pointe de diamant
3716	Diana huntress	Diane chasseresse
3717	diaper	motif en lozanges
3718	diapered background	fond ouvré, gaufré
3719	diaper work	réticulé
3720	diaphanous	diaphane
3721	diaphragm-arch	arc diaphragme
3722	diastema	diastème, espace interstitiel
3723	diastematic space	intervalle diastématisique
3724	diastyle	diastyle
3725	diatom ooze	vase à diatomées
3726	dice-box	cornet (à dés)
3727	dicing	jeux de hasard
3728	didactic	didactique
3729	didyma	didymes (Sanctuaire-oracle de la ville de Millet)
3730	die	coin (pour la frappe des monnaies)
3731	die	dé à jouer (en os)
3732	die	dé de piédestal (en pierre)
3733	die casting	coulage en coquille; pièce moulée en coquille

3734	difference in level	dénivellation
3735	digged	déchaussé (mur)
3736	diggings	fouilles
3737	digging-stick	bâton à fouiller; houe; bâton-fouisseur
3738	digging (systematic)	fouilles systématiques
3739	dignified	majestueux
3740	dig up (to)	exhumer
3741	dike	digue
3742	dilating phase	phase dilatée
3743	dilettante	dilettante
3744	dilettantism	dilettantisme
3745	dilute (to)	délayer
3746	dim	flou
3747	dim	trouble (coloris)
3748	dimensioned drawing	dessin coté
3749	dimensioned sketch	croquis coté
3750	dimple	fossette
3751	dining hall	réfectoire (laïque)
3752	dinner-lift	monte-plats
3753	dining-room	salle à manger
3754	dinosaurs	dinosaures
3755	diocese	diocèse
3756	dionysus (Bacchus)	dionysos (Bacchus)

3757	diorama	diorama
3758	diorite	diorite (pierre verte)
3759	diplodocus	diplodocus
3760	diploma of merit	diplôme de mérite
3761	diplomatics	science paléographique diplomatique
3762	diploma-work	morceau de réception (à l'Académie)
3763	dipteral	diptère (temple)
3764	dipteros	diptère (temple)
3765	diptych	diptyque
3766	direct carving	taille directe
3767	direct casting	moulage de première coulée
3768	direct cutting	taille directe (terme de sculpture)
3769	direct illumination (lighting)	éclairage direct
3770	director	administrateur
3771	dire wolf ( <i>canis dirus</i> )	loup cruel
3772	dirge	chant funèbre
3773	dirge	office des morts
3774	dirge	thrène
3775	dirty (to)	salir
3776	disagreement	discordance
3777	discalced	déchaux (Augustins, Carmes, Cordeliers)

3778	discalced carmelites	carmes déchaux ou déchaussés
3779	discharging arch	arc de décharge
3780	discheads in chaplets	pirouettes (motif d'ornement)
3781	discoloration	décoloration
3782	discontinuity	discontinuité
3783	discovery	découverte (archéologique)
3784	discrepancy	variante
3785	discus	disque (palet)
3786	discus thrower	discobole
3787	disfigure (to)	défigurer
3788	disfigurement (of a statue, etc.)	défiguration
3789	disguise	déguisement
3790	disguise	travesti; travestissement
3791	disguise (to)	camoufler
3792	dish	plat (pièce de vaisselle)
3793	dish-warmer	réchaud
3794	disk	flan (de monnaie)
3795	disk	palet (dérivé de pelle à cause de sa forme plate)
3796	diskthrower	discobole
3797	dismantle (to)	démanteler
3798	dismember (to)	démembrer (une oeuvre d'art)
3799	dispersion (phyletic)	dispersion phylétique
3800	displacement (mechanism of)	mécanisme du relais

3801	display	cartonnage publicitaire
3802	display	collection
3803	display	étalage
3804	display	exposition permanente
3805	display	florilège
3806	display	ostentation
3807	display	panneau de vitrine
3808	display	pompe (faste)
3809	display	présentation (musées)
3810	display	présentoir de comptoir, mural, de sol
3811	display	section
3812	display	série
3813	display	stand (Voir: Petit Robert)
3814	display (on)	visible (exposition visible) (ameublement)
3815	display artist	décorateur d'étalage, étalagiste; étagiste
3816	display book	reliure à pochettes transparentes
3817	display cabinet	vitrine (armoire vitrée)
3818	display design	étagisme
3819	display designer	décorateur-étagiste; étagiste
3820	display division	division des étalages
3821	display hall	galerie d'étalage (avec vitrines)

3822	display material(s)	article(s) d'étalage; matériel d'étalage
3823	display rack	meuble présentoir
3824	display technician	technicien-étalagiste
3825	display unit	présentoir
3826	display window	vitrine; étalage
3827	disposal (awaiting)	en attente d'affectation
3828	disproportion	disproportion
3829	disproportionate	disproportionné
3830	dissociation of tones	division (du ton)
3831	dissonance	dissonance
3832	distaff	quenouille
3833	distaff-full	quenouillée
3834	distance	lointain (arrière-plan)
3835	distemper	détrempe
3836	distemper	peinture à la détrempe
3837	distorted	contourné
3838	distortion	déformation
3839	distribution	distribution
3840	distribution (of animals)	épanouissement (d'une famille d'animaux)
3841	disused	désaffecté (édifice religieux)
3842	ditch	fossé (de château fort)
3843	ditty	chanson
3844	divan	divan

3845	dives	le mauvais riche
3846	dividers	compas
3847	Divine Hand	Main de Dieu
3848	Divine Hand (the)	Dexter a Domini (main de Dieu le Père apparaissant dans les nuées)
3849	Divine Lamb	Agneau de Dieu; Agnus Dei
3850	Divine Liturgy	Divine Liturgie
3851	divine service	office (service religieux)
3852	divining rod	baguette divinatoire
3853	divisionism	divisionnisme
3854	divisionism	pointillisme
3855	divisionist technique	technique divisionniste
3856	division of tone (principle of Impressionism)	division du ton (principe technique de l'Impression- nisme)
3857	djokocian	djokocien
3858	dock-yard	chantier naval
3859	doctoral fellowship	bourse de doctorat
3860	Doctors of the Church	Docteurs de l'Eglise
3861	Doctors of the Law	Docteurs de la loi
3862	documentary film	film documentaire
3863	documentary photograph	photographie documentaire
3864	documentary picture	tableau documentaire
3865	dodecagon	dodécagone

3866	doeskin	peau de daim
3867	doge	doge
3868	dog-headed	cynocéphale
3869	dog-tooth ornament	pointes de diamant (taille des bossages en facettes)
3870	doily	napperon
3871	dolichocephalic skull	crâne dolichocéphale
3872	doll	poupée
3873	dollies	poupée (impression de gravure à la)
3874	doll's house	maison de poupée
3875	dolmen	dolmen
3876	dome	dôme
3877	dome of the Rock	dôme du Rocher (Mosquée d'Omar à Jérusalem)
3878	dome of the Rock	coupole du Rocher (à Jérusalem, faussement appelée Mosquée d'Omar)
3879	domestication	domestication
3880	domestic chapel	chapelle domestique
3881	domestic stained-glass	vitrail civil
3882	domical vault	vôûte en arc de cloître
3883	domical vault	vôûte domiciale (bombée)
3884	dominant	dominante
3885	dominant greys	dominantes grises
3886	dominations	dominations

3887	dominicans	dominicains
3888	Dominican Tertiaries	Tertiaires de saint Dominique
3889	Dominion Drama Festival	Festival d'art dramatique du Canada
3890	domino	domino (mascarade)
3891	dome-headed dinosaur	dinosaurien à tête en forme de dôme
3892	donation	don (à un musée)
3893	donor	donateur
3894	donoress	donatrice
3895	doodling	griffonnage
3896	door	huis
3897	door	porte
3898	door casing	chambranle
3899	door-curtain	portière (rideau)
3900	door-fittings	pentures (ferrures de porte)
3901	door-frame	chambranle
3902	door-frame	dormant (encadrement fixe de menuiserie)
3903	door-frame	huisserie
3904	door-head	linteau
3905	door-hinge	paumelle (ferrure de porte)
3906	door knocker	heurtoir
3907	door-mat	paillasson
3908	door mullion	trumeau (de portail)

3909	door-panel	panneau de porte
3910	door-post	jambage (montant de porte)
3911	door-sockets	pivots de portes
3912	doorway	portail
3913	Doric Order	Ordre dorique
3914	Doric order	ordre dorique
3915	Doric Style	Style dorique
3916	dormer-window	lucarne
3917	dormer windows	lucarnes
3918	Dormition of the Virgin	Dormition de la Vierge
3919	dormitory	dortoir
3920	dorsal surface	face dorsale
3921	Dorset culture	culture Dorset
3922	Dorset culture (of Hudson's Bay area)	civilisation de Dorset (région de la Baie d'Hudson)
3923	Dorset mortuary complex	complexe funéraire de culture Dorset
3924	dorter	dortoir
3925	doryphorus	doryphore
3926	do slop-dash (to)	bousiller
3927	dotted line	pointillé
3928	dotted print	gravure en crible
3929	dotted print	interrasile (gravure)
3930	dotted work	gravure en crible
3931	double-action drawing	projection simultanée; simultanéité (des points de vue)

3932	double-apse plan	plan à double abside
3933	double-armed cross	croix patriarchale ou de Lorraine
3934	double-axe	hache double
3935	double axe	pelte (bouclier échancré, motif de décoration)
3936	double bag	besace
3937	double-bass	contrebasse
3938	double branching stair	escalier à double volée
3939	double cupboard	armoire à deux corps
3940	double edged sword	épée à deux tranchants
3941	double-ended scraper	grattoir à deux pointes
3942	double flight staircase	escalier à double volée
3943	double flute	double flûte
3944	double flying buttress	arc-boutant à double volée
3945	double-gild (to)	surdorer
3946	double glass	verre doublé
3947	double-handed sword	épée à deux mains
3948	doubleheaded eagle	aigle bicéphale
3949	double-layer glass	verre doublé
3950	double-pitch roof	comble à deux égouts
3951	double-rooted premolar	prémolaire biradicule
3952	double-sash window	fenêtre à deux châssis
3953	doublet	pourpoint
3954	double transept	double transept

3955	double-winged	diptère (temple)
3956	doubly-curved sides (with)	arc en accolade
3957	doubting of St. Thomas	incrédulité de saint Thomas
3958	doucine	doucine (moulure)
3959	Doughty Warriors	Les neuf preux
3960	do up (to)	maquiller
3961	dove	colombe
3962	dovecoloured	colombin
3963	dovecot	colombier
3964	dovecot	fuie (colombier)
3965	dove-cot	pigeonnier
3966	dove-hole	boulin (niche de colombier)
3967	dove-shaped pyx	colombe eucharistique
3968	dower chest	coffre de mariage
3969	downfall	écroulement
3970	downhill casting	coulée en chute directe, par le haut
3971	downwards	en contre-bas
3972	draft-hole	regard (ouverture percée dans une maçonnerie, une canalisation pour en faciliter l'inspection)
3973	drafting linen	toile à tracer
3974	draftsman; draughtsman	dessinateur
3975	dragon	dragon (serpent)

3976	draining	asséchement
3977	draining well	puisard
3978	Drama Department (in a University)	Département d'Art dramatique
3979	drangiana	drangiane
3980	Drapers Hall	Halle aux draps
3981	draper's shop	magasin d'étoffes, de nouveautés
3982	drapery	draperie, drapé
3983	draught board	ornement en damier
3984	draughtsman	appareilleur
3985	draughtsman	dessinateur
3986	draughtsman	pion (au jeu de dames ou d'échecs)
3987	draughtsmanship	dessin
3988	draughtsmanship	talent de dessinateur
3989	draughtsmanship (skilful)	maîtrise en matière de dessin
3990	draw (to)	dessiner
3991	draw-bridge	pont-levis
3992	drawer	tiroir
3993	drawers	casier
3994	draw (to) from the round, from plaster- models	dessiner d'après la bosse
3995	draw-hole	trou de coulée
3996	drawing	dessin

3997	Drawing and Specification Officer	Agent de dessins et devis
3998	drawing board	planche à dessiner
3999	drawing on stone	lithographie (procédé technique)
4000	drawing paper	papier à dessiner
4001	drawing-pin	punaise (pointe à tête aplatie)
4002	drawing-room	salon (grande salle de réception)
4003	drawing-room music	musique de chambre
4004	drawings in three chalks	dessin aux trois crayons
4005	drawings with red, black and white chalks	dessin aux trois crayons
4006	drawings with three crayons	dessin aux trois crayons
4007	draw-lid	couvercle à coulisse
4008	dredger	poudreuse (sucrier à couvercle repercé)
4009	dredger	saupoudroir
4010	dresden china	porcelaine de Saxe
4011	dress	costume
4012	dress	robe (de femme)
4013	dress	tenue (toilette uniforme)
4014	dress	toilette
4015	dress (to) castings	parer, ébarber les objets en fonte
4016	dress-circle	balcon (galerie de théâtre)
4017	dress-coat	frac

4018	dressed leather	cuir bouilli
4019	dressed statue	statue drapée
4020	dresser	dressoir
4021	dressing	apprêt (première couche de couleur d'une toile)
4022	dressing	toilette
4023	dressing-glass	psyché (grand miroir mobile)
4024	dressing-room	cabinet de toilette
4025	dressing-room (artists...)	loge (d'acteur)
4026	dressings	chambranle
4027	dressing-table	coiffeuse
4028	dressing-table	table de toilette
4029	dress rehearsal	répétition générale
4030	dress-sword	épée de cérémonie
4031	drift	dérive
4032	drift	poussoir
4033	drift of the continents	dérive des continents
4034	drift-wood	bois flotté
4035	drill	drille
4036	drill	mèche (foreuse en acier)
4037	drill	trépan
4038	drill (to)	forer
4039	drilling	forage
4040	drinking cup	scyphus

4041	drinking glass	verre à boire
4042	drinking horn	corne à boire
4043	drinking horn	rhyton
4044	drinking song	chanson à boire
4045	dripmark	trace de gouttes
4046	dripping	le dripping
4047	dripstone	larmier
4048	drive (basic)	impulsion essentielle
4049	drolleries	drôleries
4050	dromos	dromos (couloir d'accès à un tombeau ancien)
4051	drop	pendeloque (de lustre en cristal)
4052	drop-curtain	rideau de théâtre
4053	drop front	abattant
4054	droppings of the flocks	déjections des troupeaux
4055	drops	gouttes (ornement d'architecture grecque)
4056	drugget	droguet
4057	drugget	thibaude
4058	drugjar	albarello
4059	drug jar	vase de pharmacie
4060	drug pot	vase de pharmacie
4061	drug vase	vase de pharmacie
4062	druid's stone	dolmen

4063	druid's stone	menhir (en bas-breton: pierre longue)
4064	drum	tambour
4065	drum	tambour de coupole
4066	drum and bugle band	batterie (d'orchestre)
4067	drummer	joueur de tambour
4068	drummer	tambour (le joueur)
4069	drumming	roulement de tambour
4070	drumstick	baguette de tambour
4071	drunkenness of Noah	l'ivresse de Noé
4072	drunk in	embu (d'une peinture)
4073	dry	maigre
4074	dry	sec
4075	dryas (younger), (older), (oldest)	dryas récent, moyen, ancien
4076	dry brush and water colour	aquarelle au pinceau sec
4077	dry cultivation	aridoculture
4078	dry farming	aridoculture
4079	dryopithecus	dryopithèque
4080	dry-point	pointe sèche (stylet en acier de graveur, procédé de gravure)
4081	dry sand casting	coulage en sable sec
4082	dry-stone building in dry-stone technique	technique de la construction en pierre sèche

4083	dubbing	doublage (au théâtre, au cinéma parlant)
4084	dubious	douteux
4085	ducal coronet	couronne ducale
4086	Ducal Palace	Palais des Doges
4087	ducat	ducat
4088	duck-billed dinosaur	dinosaure à bec de canard
4089	duckbills	ornithorynques
4090	ductile	malléable
4091	duet	duo
4092	dug-out enamel	émail champlevé
4093	dug-out boat	monoxylique (pirogue creusée dans un tronc d'arbre)
4094	dulcimer	tympanon (instrument de musique à percussion)
4095	dull	amorti (affaibli)
4096	dull	blafard
4097	dull	mat (terne)
4098	dull	terni
4099	dull these yellows are now dull	ces jaunes se sont aujourd'hui éteints
4100	dull (to)	amortir (une couleur)
4101	dulled glass	verre dépoli
4102	dull green	glauque
4103	dullness	embu

4104	dumb-bells	haltères
4105	dumb-show	pantomime
4106	dumb waiter	desserte
4107	dumb waiter	monte-plats
4108	dumb-waiter	servante (table de service)
4109	dungeon	basse-fosse (prison souterraine)
4110	dungeon	cachot
4111	dungeon	cul-de-basse-fosse
4112	duplicate	doublet
4113	duplicate	replique (répétition d'une œuvre d'art)
4114	dusky	basané
4115	dust-guard	garde-poussière (des retables espagnols)
4116	dust-guard	pare-poussière
4117	dust-shield	pare-poussière
4118	dutch gold	oripeau
4119	dutch tile	carreau (de poêle)
4120	dwelling	habitation
4121	dwelling-area	habitation
4122	dwelling house	maison
4123	dwelling-site	résidence; demeure
4124	dye (to)	teindre
4125	dyed	teinté

4126	dyeing	teinture
4127	dyer	teinturier
4128	dye stuff	pigment (matière colorante)
4129	dynamic	dynamique
4130	dynamism	dynamisme

4131	eaglet without beak or legs	alérion (petit aigle héral- dique)
4132	ear	épi
4133	ear-drops	pendants d'oreilles
4134	ear-drum	tympan (d'oreille)
4135	ear-flap	lobe de l'oreille
4136	early	précoce
4137	early cainozoic (Palaeocene and Eocene) (70,000,000 to 35,000,000 B.C.)	coenozoïque inférieur (Paléocène-Eocène)
4138	early cambrian (500,000,000 to 470,000,000 B.C.)	cambrien inférieur (Géorgien)
4139	early carboniferous (285,000,000 to 270,000,000 B.C.)	carbonifère inférieur (Tournaisien)
4140	early christian art	art paléochrétien
4141	early cretaceous (130,000,000 to 110,000,000 B.C.)	crétacé inférieur
4142	early devonian (Caledo- nian revolution) (325,000,000 to 315,000,000 B.C.)	dévonien inférieur (révolution calédonienne)
4143	early gothic	gothique primaire
4144	early jurassic (165,000,000 to 155,000,000 B.C.)	jurassique inférieur (Lias)
4145	early Norton culture	culture Norton inférieure

4146	early ordovician (410,000,000 to 390,000,000 B.C.)	ordovician inférieur (Trémadoc)
4147	early portraits	premiers portraits
4148	early print	incunable
4149	Early Renaissance	Première Renaissance
4150	early stone age	époque paléolithique
4151	early triassic (Appalachian revolution) (200,000,000 to 190,000,000 B.C.)	trias inférieur (révolution appalache)
4152	early woodland	stade sylvicole inférieur
4153	early work	œuvre de jeunesse
4154	earrings	boucles d'oreilles
4155	ears of porringer	oreilles (d'une écuelle)
4156	earshell	cartilage (ornement baroqué)
4157	earthbasket	gabion
4158	earthblank	remblai
4159	earthen mound	motte (de château fort)
4160	earthenware	faïence
4161	earthenware	poterie
4162	earthenware	vaisselle (de terre)
4163	earthenware lamp	lampe d'argile
4164	earthenware manufacturer	faïencier
4165	Earthly Paradise	Paradis terrestre
4166	earthwork	infrastructure

4167	earthworks	travaux en terre
4168	ease	aisance
4169	easel (petit âne)	chevalet (de peintre)
4170	easel painter	peintre de chevalet
4171	easel-painting	peinture de chevalet
4172	easel painting	tableau de chevalet
4173	easel piece	tableau de chevalet
4174	Easter	Pâques (chrétienne)
4175	Easter egg	oeuf de Pâques
4176	Eastern Kings	Mages (les Rois)
4177	east setting	orientation (d'une église)
4178	easy chair	bergère (fauteuil)
4179	easy chair	fauteuil
4180	easy gradient	rampe douce
4181	eaves	avant-toit
4182	eaves	égoût (du toit)
4183	eaves-cornice	larmier
4184	ebonite	ébonite (caoutchouc vulcanisé, d'un noir d'ébène)
4185	ebony-wood	ébène
4186	eccentric	extravagant
4187	ecclesiastical architecture	architecture religieuse
4188	echinus	échine (élément de chapiteau dorique portant le tailloir)

4189	echo	écho
4190	echoppe (etching)	échoppé
4191	eclectism	éclectisme
4192	ecology	écologie
4193	ecorché (a flayed figure)	écorché
4194	ecosystem (total natural setting)	écosystème (cadre naturel dans son ensemble)
4195	ecotype	éctype
4196	ecstasy	extase
4197	edge	arête (d'une pyramide, d'une voûte)
4198	edge	rive (bord de toiture)
4199	edge	taillant (tranchant d'une arme ou d'un outil)
4200	edge	tranchant (d'une lame)
4201	edge	tranche (d'un buste aux bras coupés)
4202	edge of a book	tranche d'un livre
4203	edge of coin	tranche (d'une monnaie)
4204	edge off (to)	ébarber
4205	edgetool maker	taillandier
4206	edge-tool trade	taillanderie
4207	edgewise	champ (poser de)
4208	edging (fur)	liséré de fourrure
4209	edition	édition
4210	educational film	film documentaire

4211	editing equipment	outillage de montage
4212	editions bronze (nine editions)	bronze (neuf fontes)
4213	effect	effet
4214	effigy	effigie
4215	effusive	d'une grande exubérance
4216	egg and tongue moulding	oves
4217	eggbeater series	série du "batteur à oeufs"
4218	egg-china	coquille d'oeuf (porcelaine mince)
4219	egg-cup	coquetier
4220	eggs and darts pattern	oves
4221	egg-shaped	ovale (en forme d'oeuf)
4222	egg-shaped watch	oeuf de Nuremberg (grosse montre ovale)
4223	egg-shell	coquille d'oeuf (porcelaine mince)
4224	egg tempera	détrempe aux oeufs
4225	egg tempera on linden wood	peinture en détrempe à l'oeuf sur bois de tilleul
4226	egyptian cross	croix de Saint-Antoine (en forme de tau)
4227	egyptian underground-temple	spéos (temple-caverne d'Egypte)
4228	eider-down coverlet	édredon
4229	eight (the)	groupe des Huit
4230	eight beatitudes (the)	les huit bénédictrices

4231	einkorn	engrain
4232	elaborate	léché
4233	elaborate	peiné (laborieux)
4234	elaborate	poussé (dessin, esquisse)
4235	elaborate	soigné
4236	elam	élam
4237	elamite	élamite
4238	elbow-cop	cubitière (pièce d'armure)
4239	elbow cushion	accotoir, accoudoir
4240	elbow-rest	accotoir, accoudoir
4241	elect (the)	les élus
4242	electrical resistivity (archaeology as a hobby)	résistivité électrique (méthode de détection de sites)
4243	electromagnetic detector	détecteur électromagnétique (appareil de déminage qui rend des services en archéologie en signalant les objets de fer enfouis)
4244	electronic camera	caméra électronique
4245	electrotype	galvanoplastie
4246	élégancy	élégance
4247	elementarism	élémentarisme
4248	elementarism (manifesto of)	manifeste de l'Elémentarisme)
4249	elements of a cone	éléments de cône
4250	elements of painting 1) support 2) ground 3) pigments	éléments de la peinture 1) support 2) fond (enduit du support) 3) pigments (pellicule picturale)

4251	elephant-driver	cornac
4252	elephas primigeneus: woolly mammoth	mammouth
4253	Eleusian mysteries	mystères d'Éleusis
4254	elevation	élévation (ordonnance verticale de l'extérieur ou de l'intérieur d'un édifice)
4255	elevation	orthographie (élévation d'un bâtiment)
4256	elevation of the Host	élévation de l'hostie
4257	eleven thousand virgins	les onze mille vierges
4258	Elizabethan style	Renaissance
4259	elk	élan
4260	ell	aune
4261	ellipse	ellipse
4262	elliptical arch	arc en anse de panier
4263	elliptic arch	arc surbaissé
4264	elongated	allongé
4265	elongated oval	limande
4266	elongation	allongement
4267	elouran flakes	éclats élouriens
4268	eludoric manner	éludorique (peinture)
4269	emaciated	émacié
4270	embanking	endiguement
4271	embankment	levée (de terre)
4272	embankment	quai

4273	embarking for Cythera	embarquement pour Cythère
4274	embattled	crénelé
4275	embattled ornament	frettes crénelées (motif d'ornement)
4276	embattling	crénelage
4277	embed (to)	encastrer
4278	embedded	encastré
4279	embellish (to)	embellir
4280	embellish (to)	enjoliver
4281	embellishment	embellissement
4282	ember-days	quatre-temps
4283	emblem	emblème
4284	embodiment	incarnation
4285	embodiment	personnification
4286	embossed gold background	fond d'or gaufré
4287	embossed iron	fer repoussé
4288	embossed leather	cuir bouilli
4289	embossed leather	cuir repoussé
4290	embossed pewter	étain repoussé
4291	embossed plate	planche en haut-relief
4292	embossed work	haut-relief
4293	embossed work	repoussé (procédé de relief sur cuir, sur métal)
4294	embossing	boselage
4295	embossing of leather	gaufrage (de reliure)

4296	embroider (to)	broder
4297	embroidereress	brodeuse
4298	embroidery	broderie
4299	embroidery-frame	tambour à broder
4300	embroidery on a groundwork	application (broderie)
4301	embryogenesis	embryogénèse
4302	embryonic stages	stades embryonnaires
4303	emerald	émeraude
4304	emerald green	vert émeraude
4305	emery	émeri
4306	emmer	froment; blé
4307	empathy ( <i>Einfühlung</i> )	empathie
4308	empathy	sympathie esthétique
4309	emphasize (to)	mettre en valeur
4310	emphasize (to)	souligner
4311	empire style	style empire
4312	empty space	vide
4313	Empty Throne	Etimasie (préparation du Trône dans le Jugement dernier)
4314	empty tomb	cénotaph
4315	emu	émeu
4316	enamel	émail
4317	enamel	ripolin

4318	enamelled	émaillé
4319	enamelled tile	carreau émaillé
4320	enameller	émailleur
4321	enamelling	émaillé
4322	enamellist enamel-painter	émailliste (peinture sur émail)
4323	encaustic painting	peinture à l'encaustique
4324	encaustic painting with wax-colours	encaustique
4325	enchanted owl	hibou enchanté
4326	enclosed garden	hortus conclusus
4327	enclosed garden	jardin clos
4328	enclosure	clôture
4329	enclosure	clôture de couvent
4330	enclosure	enceinte
4331	encrust (to)	incruster
4332	encrusted ware	céramique imprimée
4333	end-gable	pignon d'extrémité
4334	end grain block engraving	gravure sur bois de bout
4335	endocranial cast	moulage endocrânien
4336	end-scraper	grattoir
4337	end of the tie beams	about
4338	endogamy	endogamie
4339	end-ornament	amortissement
4340	endowment	don (à un musée)

4341	end scraper	grattoir à taillant en bout, à taillant terminal
4342	engaged column	colonne engagée
4343	engaged pier	piédroit, pied droit (jambage de porte)
4344	english garden	jardin anglais
4345	english horn	cor anglais
4346	english mediaeval embroidery	opus anglicanum
4347	engobe glaze	vernis engobe
4348	engrailed ring	crénetis (des monnaies)
4349	engrave (to)	buriner
4350	engrave (to)	graver
4351	engraved gem	intaille
4352	engraved in reverse	gravure en contrepartie
4353	engraved memorial brass	plaqué tombale
4354	engraved stones	pierres gravées
4355	engraved work	œuvre gravée
4356	engraver	graveur
4357	engraver's file	berceau (outil de graveur)
4358	engraver's proof	épreuve d'artiste
4359	engraving	estampe
4360	engraving	gravure (estampe)
4361	engraving in imitation of pastel	gravure en manière de pastel (procédés)

4362	engraving in outline	gravure au trait (procédés)
4363	enhance (to)	mettre en valeur
4364	enhance (to)	rehausser
4365	enhancement	mise en valeur
4366	enlarged reproduction	agrandissement
4367	enlargement	agrandissement
4368	enlarging	agrandissement
4369	enlighten (to)	éclaircir (la palette)
4370	enliven (to)	rehausser (augmenter l'effet d'un dessin, d'une peinture, par l'application de rehauts ou de touches claires appelées lumières)
4371	enshrine (to)	enchâsser
4372	ensign	enseigne militaire
4373	ensign	porte-drapeau
4374	entablature	entablement
4375	entasis pillar with entasis	renflement imperceptible (d'une colonne) colonne renflée
4376	entelodonts	entelodontes
4377	entertainment of the three Angels	philoxénie d'Abraham (thème de l'Ancien Testament, symbole de la Trinité)
4378	entombment	mise au tombeau
4379	entrance	entrée
4380	entrance hall	atrium
4381	entrance of Christ in Jerusalem	entrée du Christ à Jérusalem

4382	entre-deux	inlet
4383	entrenchment	retranchement
4384	entropy	entropie
4385	entry into Jerusalem	entrée du Christ à Jérusalem
4386	environment (physical)	milieu physique
4387	environmental art	art de l'espace, d'environnement
4388	environmental conditioning	traitement de l'atmosphère
4389	eoanthropus	éoanthrope
4390	eocene	éocène
4391	eolith	éolith
4392	eopermian (220,000,000 to 210,000,000 B.C.)	éopermien
4393	epaulet	épaulette
4394	epergne	milieu de table
4395	epergne	surtout
4396	epic	épopée
4397	epigraph	épigraphe
4398	epigraphy	épigraphie
4399	Epi-Grimaldian	Épi-Grimaldien
4400	epiphyse	épiphysé
4401	epipleistocene stage	période épipléistocène
4402	episcopal	épiscopal
4403	episcopal gloves	gants liturgiques ou pontificaux

4404	episcopal palace	palais épiscopal
4405	episodes (pluvial)	périodes pluviales
4406	epistle side	côté de l'épitre
4407	epitaph	épitaphe
4408	epoxy	époxyde
4409	equatorial pull	attraction équatoriale
4410	equestrian	saints cavaliers
4411	equestrian portrait	portrait équestre
4412	equestrian statue	statue équestre
4413	equilateral arch	arc en tiers point
4414	equipment	équipage (attirail)
4415	era	ère
4416	erase (to)	effacer
4417	erect (to)	ériger
4418	erection of the Brazen Serpent	érection du serpent d'airain
4419	erect posture	posture droite
4420	ermine	hermine (rat d'Arménie)
4421	erosion	érosion
4422	erotic	érotique
4423	erratic rocks	blocs erratiques
4424	eruptive stones	pierres éruptives
4425	eryon: lobster-like decapod	éryon
4426	escape fillet	congé (moulure)

4427	escapement	échappement
4428	eschatology	eschatologie
4429	escritoire	secrétaire (meuble à écrire)
4430	escutcheon	écusson
4431	escutcheon	rouet de serrure
4432	escutcheon tapestry	tapisserie héroïque (aux armes)
4433	Eskimo Curlew (Numenius borealis)	courlis esquimaux (oiseau éteint)
4434	espository	ostensoir
4435	Esprit Nouveau Group	Groupe de l'Esprit nouveau
4436	estimate of costs of the expenses	devis (d'architecte ou d'entrepreneur)
4437	estimate of the price	estimation
4438	etch (to)	graver
4439	etch (to)	mordre (action de l'eau-forte sur une planche de cuivre)
4440	etcher	aquafortiste
4441	etcher	graveur à l'eau-forte
4442	etching	estampe
4443	etching	gravure
4444	etching	gravure à l'eau-forte (procédés)
4445	etching	pointe sèche (stylet en acier de graveur, procédé de gravure)
4446	etching in relief	eau-forte en relief

4447	etching needle	pointe à graver (outil pointu de graveur)
4448	Eternal Father	Père éternel
4449	ethereal fantasy	fantaisie aérienne
4450	ethnography	ethnographie
4451	etruscan	étrusque
4452	eucharistic dove	colombe eucharistique
4453	eucharist shrine	tabernacle (eucharistique)
4454	euchology	eucologie
4455	euhominid	euhominide
4456	euphony	euphonie
4457	Eurasia	Eurasie
4458	eurypterids	euryptérides
4459	eu rhythmy	eu rythmie
4460	eustatic rise	hausse eustatique
4461	eustatic uplift	soulèvement eustatique
4462	evangelary	évangéliaire
4463	evangeliar	évangéliaire
4464	evangelistary	évangélistaire
4465	Evangelistic Symbols	Symboles des Évangélistes
4466	evangelizer	apôtre
4467	even	lisse (poli)
4468	even	uni
4469	evening cloak	sortie de bal (vêtement)

4470	evening dress	grande toilette
4471	evening gown	robe de soir
4472	evil eye	mauvais oeil
4473	evolution	évolution
4474	evolutionary sequence	suite évolutive
4475	ewer	aiguière
4476	exaltation of the Holy Cross	exaltation de la Croix
4477	excavate (to)	faire des fouilles; mettre au jour
4478	excavate (to)	fouiller
4479	excavation	déblais
4480	excavation	excavation
4481	excavation, archaeological	fouille archéologique
4482	excavator	fouilleur
4483	excess	surcharge
4484	exchange	bourse (édifice)
4485	exchange	loge (de marchands)
4486	exclusive	exclusif (goût)
4487	execution	rendu (exécution d'un dessin, d'un projet d'architecture)
4488	executioner	bourreau
4489	exedra	exèdre
4490	exemplary	exemplaire
4491	exfoliate (to)	se déliter

4492	exfoliation	exfoliation
4493	exhibition	exposition
4494	Exhibition Extension Services	service des expositions à l'extérieur
4495	Exhibition of the Royal Academy	salon (exposition périodique d'oeuvres d'artistes vivants)
4496	exhibitor	exposant
4497	exits	dégagements (d'un théâtre)
4498	exorcism	exorcisme
4499	exorcist	exorciste
4500	exodus	exode (livre de l'Ancient Testament)
4501	exogamy	exogamie
4502	exotism	exotisme
4503	expanding stem	pédoncule évasé
4504	expansion	expansion
4505	experimental coin	piéfort, pied fort (pièce d'essai en or ou en argent)
4506	expert	expert
4507	expert's advice, report, valuation	expertise
4508	expiatory chapel	chapelle expiatoire
4509	exploded drawing	dessin éclaté
4510	expose (to)	dégager
4511	expository	monstrance
4512	exposure	affleurement

4513	expression (emotive suggestion)	expression (suggestion émotive)
4514	expressionism	expressionnisme
4515	expressive	expressif
4516	expressive head	tête d'expression
4517	expropriation	expropriation
4518	expulsion from Eden	expulsion du paradis
4519	expulsion from Eden	Adam et Eve chassés du paradis
4520	expulsion of the Merchants from the Temple	marchands chassés du temple
4521	expulsion of the Merchants from the Temple	vendeurs chassés du Temple
4522	exquisite	exquis
4523	extension	extension (d'une ville)
4524	extension leaf	rallonge (de table)
4525	extension services	services de diffusion, éducatifs
4526	Extension Services	services extérieurs
4527	Extension Services Branch	Direction des Services extérieurs
4528	external angle	angle saillant
4529	external staircase	escalier extérieur
4530	extinguisher	éteignoir
4531	extrados	extrados
4532	Extreme Unction	Extrême-Onction

4533	exuberant	exubérant
4534	exultet roll	rouleau d'exultet
4535	eye	châs (d'une aiguille)
4536	eye-ball	globe de l'oeil
4537	eyeball	prunelle
4538	eyed needles	aiguilles percées
4539	eyelet	oeillet (petit trou)
4540	eye of a volute	oeil (centre d'une volute, d'une rose)
4541	eye-paint	fard pour les paupières
4542	eye-shade	abat-jour
4543	eye-slits	vues (ouvertures de la visière d'un casque)

4544	fabric	étoffe
4545	fabric	tissu
4546	fabricator	compresseur
4547	fabric-impressions	impressions à la toile
4548	fabric roll	mémoire (d'architecte, d'entrepreneur)
4549	fabrics	fabrique (construction dans un parc)
4550	face	visage
4551	face-guard	nasal (pièce du casque)
4552	face (human)	figure (humaine)
4553	face of a wall	parement de mur
4554	face-powder box	boîte à poudre
4555	facet	facette (de bossage, de diamant)
4556	faceted flakes	éclats à facettes
4557	facies	faciès
4558	facing	placage
4559	facing	retroussis (d'un vêtement)
4560	facing	revêtement (de façade, en pierre ou en marbre)
4561	facing stone	pierre de parement
4562	fac-simile	fac-similé
4563	factory	comptoir

4564	factory	manufacture
4565	factualism	réalisme
4566	factura Russian form of collage	factura
4567	fade (to)	pâlir
4568	faded	décoloré
4569	faded	déteint
4570	faded	effacé
4571	faded	fané
4572	faded	flétrui
4573	faded	jauni
4574	faded by the sun	mangé (par le soleil)
4575	fading	décoloration
4576	faience	faïence
4577	faience bead	perle de faïence
4578	fainting of the Virgin	évanouissement de la Vierge
4579	fair	beau
4580	fair-haired	blond
4581	fairy-play	féerie
4582	fairy-scene	féerie
4583	fairy's wand	baguette magique
4584	fake	contrefaçon
4585	fake	falsification
4586	fake	faux

4587	fake	trucage
4588	fake (to)	camoufler
4589	fake (to)	truquer
4590	faked stuff	toc (camelote)
4591	faker	faussaire
4592	faking	trucage
4593	falchion	mouchette (découpage de fenêtre de style gothique flamboyant en forme de vessie de poisson)
4594	falconet	fauconneau
4595	Falcon nome	province du Faucon
4596	falcon's hood	capuchon de faucon
4597	Falcon-town (Hierakonpolis)	ville du Faucon
4598	fall	chute (de rideau)
4599	fall (the)	la chute (péché originel)
4600	fall-bureau	bureau à cylindre
4601	fall-down front	abattant
4602	fall in (to)	s'écrouler
4603	Falling asleep of the Virgin	Dormition de la Vierge
4604	falling-board	abattant
4605	falling-in	effondrement
4606	falling latch	loqueteau
4607	fall of man	péché originel

4608	fall of the Rebel Angels	chute des anges rebelles
4609	fallow	fauve
4610	fallowing	défrichage
4611	fallowing	écroutage
4612	fallowing	mise en jachère
4613	false	postiche
4614	false-bearing out of the perpendicular	porte-à-faux (construction hors d'aplomb)
4615	false double-winged temple	temple pseudo-diptère
4616	false glitter	clinquant
4617	false key	fausse clef
4618	false light	contrejour
4619	false light	faux-jour
4620	falsetto	voix de fausset
4621	famille verte, rose, jaune; noire (variety of Chinese enamelled porcelain of the K'ang Hsi reign)	famille rose (reign of Yung Chêng) famille jaune famille noire
4622	family-portrait	portrait collectif, de famille
4623	family-record book	livre de Raison
4624	family tomb	tombeau de famille
4625	family tree	arbre généalogique
4626	family unit	unité familiale
4627	family vault	caveau (funéraire)

4628	family vault	tombeau de famille
4629	fan	éventail
4630	fancy	fantaisie
4631	fancy-ball	bal masqué, travesti
4632	fancy dress	déguisement
4633	fancy-dress	travesti, travestissement
4634	fancy goods	mercerie
4635	fancy turner	tabletier
4636	fane	girouette
4637	fang	croc (dent de chien)
4638	fan-light	imposte (de porte)
4639	fanlight	vasistas
4640	fan-like	flabelliforme
4641	fannels	fanons de mitre
4642	fan-scoring (base with)	base striée en éventail
4643	fan-shaped	flabelliforme
4644	fantasy	fantaisie
4645	fan-tracery vaulting	voûte en éventail
4646	fan-vault	voûte en éventail
4647	farm	ferme (maison de paysan)
4648	farmhouse	maison de ferme
4649	farm waggon	chariot paysan
4650	Farnese Bull	taureau Farnèse
4651	farrier	maréchal ferrant

4652	farthingale	vertugadin (jupon empesé en forme de cloche)
4653	fascine	fascine
4654	fashion	façon (forme)
4655	fashion	mode
4656	fashionable	fashionable
4657	fashion-plate	gravure de modes (applications)
4658	fast	rebelle (matière)
4659	fast dye	bon teint
4660	fasten (to)	sceller (fixer dans la pierre)
4661	fastening	attache
4662	fastening	scellement
4663	fastidious	délicat (goût exigeant, difficile à satisfaire)
4664	fates (the three)	parques
4665	Fathers of Confederation (1886)	Les Pères de la Confédération
4666	Fathers of the Church	Pères de l'Eglise
4667	fathom	toise (mesure)
4668	fat types	caractères gras
4669	fault	défaut (de proportions)
4670	fault	faute
4671	faultless	impeccable
4672	fault of drawing	faute de dessin
4673	faun	faune (Satyre)

4674	faunistic examination	analyse faunistique
4675	fauve movement	mouvement fauviste
4676	fauves	école fauviste
4677	fauvism	fauvisme
4678	fayum (in the)	fayoum (au)
4679	feast	banquet
4680	feast	fête
4681	feast of Herod	festin-d'Hérode
4682	Feast of Tabernacles	Fête des Tabernacles
4683	featherbush	plumet
4684	feathered	empenné
4685	feathered arch	voûte à nervures
4686	feather-edge	biseau
4687	feathered serpent; quetzalcoatl	serpent emplumé (symbolise la lumière, la vie, le mouve- ment)
4688	feathering	empennage
4689	feather of arrow	empenne de flèche
4690	feather-stitch	plumetis (broderie au)
4691	feathery web of strokes	doux tissu de traits
4692	feat of strength	tour de force
4693	feature	linéament
4694	feature film	long métrage
4695	features	traits (de visage)
4696	fec (fecit - il a fait)	auteur

4697	Federation of Canadian Artists	Fédération des artistes canadiens
4698	Federation of Cultural Centres of Quebec	Fédération des Centres culturels du Québec
4699	feeder head	masselotte
4700	feeding-bottle	biberon (pour enfant)
4701	feeding habits	genre de nourriture
4702	Feeding of the Five Thousand	Multiplication des pains et des poissons
4703	feelersword	épée à antennes
4704	feeling for nature	sentiment de la nature
4705	feeling for space	sentiment de l'espace
4706	feeling into	empathie
4707	fel(d)spar	feldspath
4708	felly	jante (de roue)
4709	felt	feutre
4710	felted cloth tent	yourte (tente de nomades en feutre)
4711	felucca	felouque égyptienne
4712	female donor	donatrice
4713	female figure	personnage féminin
4714	female singer	cantatrice
4715	female wall	femmes-formes (sculpture murale)
4716	fence	clôture
4717	fence	palissade

4718	fender	garde-feu
4719	fenestration lights	fenestrage
4720	Fenno-Scandian	Finno-scandinave
4721	feretory	chapelle funéraire
4722	feretory	fierete (châsse)
4723	ferment (of human elements)	brassage (des éléments humains)
4724	ferro-concrete	ciment-armé
4725	ferro-concrete	béton armé
4726	ferrule	virole (anneau de métal)
4727	ferry-boat	bac
4728	fertile crescent	croissant fertile
4729	fess	fasce (terme de blason, bande horizontale de l'écu)
4730	festival	festival
4731	festival	fête (liturgique)
4732	Festival of the Blessing of the Earth	Rogations (prières publiques à travers champs)
4733	festoon	feston
4734	fetish	fétiche
4735	fez (red Turkish cap)	fez
4736	fibrocement	fibro-cement
4737	fibula	fibule
4738	fictile art	céramique
4739	fictile lamp	lampe d'argile

4740	fictile ware	poterie
4741	fiddle	crincrin
4742	fiddle	violon
4743	fiddler	ménétrier
4744	fiddle-stick	archet (de violon)
4745	fiddle-string	corde d'un violon
4746	field	gisement
4747	field archaeology	archéologie sur le terrain
4748	field-bed	lit de camp
4749	field-marshall's baton	bâton de maréchal
4750	field plan	plan topographique
4751	field rubble	moellonage
4752	field season	saison de fouilles
4753	fiery	fougeux
4754	fife	fifre
4755	fifth	quinte (terme de musique)
4756	fig-leaf	feuille de figuier
4757	figurative	figuratif
4758	figurative arts	arts figurés, plastiques
4759	figurative style	style figuratif
4760	figurative subject	thème figuratif
4761	figure	figure
4762	figure-carving	sculpture de figures humaines
4763	figured	historié (chapiteau, initiale)

4764	figured capital	chapiteau historié ou à figures
4765	figured silk	lampas
4766	figure-head	figure de proue
4767	figure of a monk	figure de moine
4768	figure painting	peinture figurative; art de la figuration
4769	figure studies	études de personnages
4770	figure tradition	figuration
4771	figurine	figurine; statuette
4772	figurine (female)	statuette féminine
4773	file	lime
4774	file	théorie (procession)
4775	file-case	cartonnier (meuble de bureau)
4776	filiation	filiation (artistique)
4777	filigree-work	filigrane d'orfèvrerie
4778	filings	limaille
4779	fillet	baguette (ornement, moulure)
4780	fillet	bandeau (diadème sur le front)
4781	fillet	bandelette
4782	fillet	filet (petite moulure)
4783	fillet	listel
4784	fillet	réglet (moulure étroite)
4785	filled ceiling	plafond à nervures
4786	filling-in	remplissage

4787	filling up	remblai
4788	filling with mortar	jointement
4789	fill up (to)	combler (un fossé, un souterrain)
4790	fill (to) up with earth	remblayer
4791	film	film (cinématographique)
4792	film	pellicule
4793	film (to)	filmer
4794	film activity	activité cinématographique
4795	film-faced	photogénique
4796	film loops (8mm)	films 8mm en boucle
4797	film maker	cinéaste
4798	film-screen	écran (de cinéma)
4799	films for learning	films d'enseignement
4800	filmstrip	film fixe
4801	film technician	technicien de film
4802	filonian quartz	quartz filonien
4803	fin	pin
4804	finale	finale (de symphonie, d'opéra)
4805	Final Judge	Christ-Juge
4806	final proof in page form	mise en pages
4807	final smoothing	fini (exécution soignée)
4808	find	trésor archéologique enfoui et mis à jour
4809	find (archaeological)	trouvaille archéologique

4810	find	découverte (archéologique)
4811	fine and applied arts	arts libres et appliqués
4812	fine art dealer	antiquaire (archéologue)
4813	fine art object	objet d'art
4814	fine arts	Beaux-Arts
4815	fine (to) draw a seam	rentrayer
4816	finely wrought	ouvrage
4817	fine-meshed	à mailles serrées
4818	finery	atours
4819	finery	fanfreluches
4820	finery	ornements
4821	finest thing in the show	clou d'une exposition
4822	finger-bowl	rince-doigts
4823	finger-counting	comput digital
4824	fingered	digité
4825	finger-glass	bol à rincer
4826	fingering	doigté (terme de musique)
4827	finger-knackers	castagnettes
4828	finger-reckoning	comput digital
4829	fingerring	baguette
4830	finial	amortissement
4831	finial	fruitelet (d'un couvercle de pièce d'orfèvrerie)
4832	finick (to)	fignoler

4833	finish	fini (exécution soignée)
4834	finished iron foundry products	moulages de fonte parachevés
4835	fir	sapin (bois de)
4836	fir-cone	pomme de pin
4837	fire-altar	pyrée (autel du feu)
4838	fire-arms	armes à feu
4839	fire-back	taque de cheminée (plaqué de foyer)
4840	fire-brick	réfractaire (brique)
4841	fireclay	argile réfractaire
4842	fire clay	terre réfractaire
4843	fire-dogs	chenets
4844	fire-dogs	landier
4845	fire-drill	forêt à feu
4846	fire gilding	dorure au feu
4847	fire-guard	garde-feu
4848	fire-hole	foyer
4849	fire-making rod	foret à feu
4850	fire partitions	cloisons à l'épreuve du feu
4851	fire-place	âtre
4852	fire-place	cheminée
4853	fire-place	foyer
4854	fire-plow	charrue à feu
4855	fireproof	ignifugé

4856	fire-proof clay	réfractaire (argile)
4857	fire-saw	scie à feu
4858	fire-screen	écran (de cheminée)
4859	fire-shattered	éclaté au feu
4860	fire stone	pierre à fusil
4861	firestones	pierres de foyer
4862	fireworks display	feu d'artifice
4863	first coat	première couche
4864	first coat of colour applied	apprêt (première couche de couleur d'une toile)
4865	first edition	édition princeps
4866	first fiddle	premier violon
4867	first floor	étage noble (premier étage)
4868	first night	première (représentation)
4869	first painter	peintre de cour, premier peintre
4870	first performance of a new play	première (représentation)
4871	first proof	avant la lettre (gravure)
4872	first sod (to cut the)	enlever la première pelletée de terre
4873	first stone (laying of the)	pose de la première pierre
4874	first string of violin	chanterelle
4875	firwood	bois de sapin
4876	fishermen's home	intérieur de pêcheurs

4877	fish glue	colle de poisson
4878	fish-leister	harpon
4879	fish-pond	vivier
4880	fishscales	écailles (de poisson)
4881	fish-skin	galuchat
4882	fish-spear	foëne; harpon
4883	fish-weir	réservoir à poisson
4884	fissures	fissures
4885	fit in (to)	encastrer
4886	fitting	équipement
4887	fitting of stones	appareil (de maçonnerie)
4888	fittings	garniture
4889	fittings	mobilier
4890	fitting up	installation
4891	fit together (to)	ajuster
4892	fit up (to)	aménager
4893	five wounds of our Lord	Les cinq plaies du Christ
4894	fix (to)	fixer (un pastel)
4895	fixture	fixatif
4896	fixed altar	autel fixe
4897	fixed frame	dormant (encadrement fixe de menuiserie)
4898	fixed pitch	diapason
4899	fix (to) the origin	localiser (une œuvre d'art)

4900	flabby face	visage amorphe
4901	flag	pavillon (drapeau de navire)
4902	flag	gonfalon
4903	flag	enseigne militaire
4904	flageolet	flageolet (flûte à bec)
4905	flagon	pichet
4906	flag pavement	carrelage
4907	flagstone	carreau (de pavement)
4908	flagstone	dalle
4909	flagstone-pavement	dallage
4910	flail	fléau (à battre le blé)
4911	flail	fléau d'armes
4912	flake away (to)	s'écailler
4913	flake blade	lamelle
4914	flaked chopper	fendoir à bord abattu
4915	flaked stone tool	outil de pierre éclatée
4916	flake implements	outils formés d'éclats
4917	flake off (to)	s'écailler
4918	flaker (flint)	silex de dégrossissage par éclats
4919	flake scraper	grattoir en éclat
4920	flake-surface	surface éclatée
4921	flake-tool	outil d'éclats, de pierre éclatée
4922	flaking	éclatement

4923	flaking	épaufrure
4924	flambé	flambé
4925	flame-ornament	pot à feu
4926	flange	aileron
4927	flange (to)	emboutir
4928	flank	flanc (côté)
4929	flank (to)	flanquer
4930	flanked	accosté
4931	flanking	flanquement
4932	flanks	reins (d'une voûte)
4933	flap of trousers	braguette (fente de culotte)
4934	flapped hat	chapeau à larges bords
4935	flaring	évasé
4936	flaring corner and scraper	grattoir avec coin évasé
4937	flaring necks (bowls with)	vases à cols évasés
4938	flaring skirt	jupe évasée
4939	flasche	flacon
4940	flashed glass	verre doublé
4941	flashing	flamboyant
4942	flask	châssis (de moulage)
4943	flasking	miroitement
4944	flat	appartement
4945	flat	bémol

4946	flat	hoyau
4947	flat	mat (terne)
4948	flat	plat (sans relief)
4949	flat area of colour	plage; aplat (de couleur)
4950	flat arch	arc en anse de panier
4951	flat axes	haches plates
4952	flat-based bowl	écuelle à fond plat
4953	flat bases	bases plates
4954	flat bolt	targette
4955	flat brush (painter's)	queue-de-morue
4956	flat chasing	ciselure
4957	flat colours (plain)	couleurs (simples) et mattes
4958	flat design, design in the flat	dessin sans perspective
4959	flat end	chevet droit ou plat
4960	flat flaking	taille plate
4961	flat iron	fer à repasser
4962	flat leaf point	pointe foliacée plane
4963	flatness	embu
4964	flatness	manque de relief
4965	flat roof	terrasse
4966	flat roof	toit en terrasse
4967	flat stone	dalle
4968	flattened	aplati

4969	flattened	méplat (bas-relief)
4970	flattened cranial vault	voûte du crâne surbaissée
4971	flattening mill	laminoir
4972	flatter (to)	flatter (le modèle d'un portrait)
4973	flattering	flatteur (portrait)
4974	flat tints	teintes plates
4975	flat washes	lavis étalés
4976	flat-wash work	peinture plate
4977	flavour	saveur
4978	flavourless	fade
4979	flavorless	insipide
4980	flaw	paille (défaut d'un métal)
4981	flawless	impeccable
4982	flax	lin
4983	flax coloured	gris de lin
4984	flaxen	gris de lin
4985	flayed man	écorché (modèle de musculature pour écoles de dessin)
4986	flea colour	puce (couleur)
4987	flea-market	marché aux puces
4988	flecked paper	papier moucheté
4989	fledgling	novice
4990	flesh-coloured	incarnat
4991	flesh-coloured tights	maillot chair

4992	flesher (bone)	écharnoir en os
4993	fleshing tool	écharnoir
4994	flesh colour	carnation (couleur chair)
4995	flesh parts	chairs (en peinture)
4996	flesh tint	carnation (couleur chair)
4997	flesh tints	chairs (en peinture)
4998	flesh tone	carnation (couleur chair)
4999	fleshy	charnu
5000	flexed dead	mort replié
5001	flicker (to)	papilloter
5002	flickering	papillotement
5003	flight of front-steps	perron
5004	flight of steps	volée d'escalier
5005	flight of steps	escalier
5006	flight of the Holy Family into Egypt	Fuite en Égypte
5007	flimsiness	légèreté
5008	flimsy structures	constructions fragiles
5009	flint	silex
5010	flint and steel	briquet à silex
5011	flint and steel	fusil (briquet)
5012	flint lock pistol	pistolet à pierre
5013	flintlock rifle	fusil (arme à feu)
5014	flint-nodule	rognon (de silex)

5015	flint tools	outils en silex
5016	flint-ware	grès cérame (poterie)
5017	flint-worker	travailleur de silex
5018	float	flotteur
5019	floating scroll	banderole
5020	float-wood	bois flotté
5021	flock	tontisse (poussière de laine)
5022	flock on the move	troupeau transhumant
5023	flogging	flagellation
5024	flood (Nile)	crue (du Nil)
5025	flood	déluge
5026	flood-lighting	éclairage indirect
5027	flood-lighting	embrasement
5028	flood-lighting	illumination
5029	flood-plain terraces	terrains d'alluvion en terrasses
5030	floor	étage
5031	floor	parquet
5032	floor	plancher
5033	floor-carpet	tapis de pied
5034	flooring	carrelage
5035	flooring	dallage
5036	flooring	tablier de pont
5037	floormat	natted (tapis en sparterie)

5038	floor-mosaic	mosaïque de pavement
5039	floral games	jeux floraux
5040	floral pattern	ramages (dessin de feuillages)
5041	florid gothic	gothique flamboyant ou tardif
5042	florid style	style fleuri
5043	florin	florin
5044	floss film	filoselle
5045	floss silk	soie floche
5046	flotsam and jetsam	épaves
5047	flounce	falbala
5048	flounce	volant (garniture de robe en dentelles)
5049	flourish	paraphe
5050	flourish	vignette
5051	flourishes	fioritures
5052	flourish of trumpets	fanfare
5053	flow	soufflure (défaut du verre)
5054	flower-basket	corbeille de fleurs
5055	flower-bed	parterre (de jardin)
5056	flower-bed	plate-bande (terme de jardinage)
5057	flower-box	jardinière (vase à fleurs)
5058	flower-de-luce	fleur de lys (flor de Loys)
5059	flowered damask	étoffe à ramages
5060	flowered vest	gilet à fleurs

5061	flower painter	peintre de fleurs
5062	flower-painting	tableau de fleurs
5063	flowerpot cover	cachepot
5064	flower-shaped ornament	fleuron (ornement d'architecture)
5065	flower-shaped ornament-piece	fleuron (ornement gravé d'un livre)
5066	flowerstand	jardinière (vase à fleurs)
5067	flower-vase	cornet (en façence)
5068	flowery style	style fleuri
5069	flowing	flottant (vêtement)
5070	flowing	ondulé, onduleux
5071	flowing fringe	frange détachée
5072	flowing tracery	mouchette (découpage de fenêtre de style gothique flamboyant en forme de vessie de poisson)
5073	fluctuations (climatic)	fluctuations climatiques
5074	fluid	fluide
5075	fluidity	déliquescence
5076	fluor	fluorine
5077	fluorine nitrogen dating	datation par fluorine-nitrogène
5078	flush, flushing	affleurement
5079	flush light	photographie au magnésium
5080	flush with the face of a wall	à fleur
5081	flute	flûte

5082	fluted	cannelé
5083	fluted	godronné
5084	fluted	strigilé
5085	fluted	tuyauté
5086	fluted column	colonne cannelée
5087	fluted pilaster	pilastre cannelé
5088	fluted points	pointes cannelées
5089	fluted projectile points	pointes cannelées d'armes de jet
5090	fluted shaft	fût cannelé
5091	fluted specimen	spécimen cannelé
5092	fluted suit of armour	armure maximilienne
5093	flute glass	flûte (verre à pied)
5094	flute-player	flûtiste
5095	flute-stop	flageolet (jeu d'orgues)
5096	fluting	cannelure
5097	flux	fondant (terme d'émaillerie)
5098	flux of biological convergence	flux de convergence biologique
5099	fly	braguette (fente de culotte)
5100	fly-bridge	pont volant
5101	fly-flap	émouchoir
5102	flying buttress	arc-boutant
5103	flying facade	façade en encorbellement
5104	flying gallop	galop volant

5105	fly-killer	chasse-mouches (liturgique)
5106	fly-leaf	feuille de garde (d'un livre)
5107	fly-whisk	chasse-mouches (liturgique)
5108	fly-whisk	émouchoir
5109	fob-chain	chaîne de montre
5110	focus	centre d'intérêt
5111	focus (foci)	foyer
5112	focus (foci)	phase
5113	focusing	mise au point (photographie)
5114	foil	clinquant
5115	foil	lobe
5116	foil	paillon
5117	foil	repoussoir
5118	fold	cassure de plis (d'une draperie)
5119	fold	pli
5120	fold	plissement
5121	folded handle	anse repliée sur elle-même
5122	folded hands	mains jointes
5123	folding	battant de porte
5124	folding bridge	pont-levis
5125	folding chair	siège pliant
5126	folding door	vantail (battant de porte)
5127	folding screen	paravent

5128	folding table	table pliante
5129	folding triptych	retable à volets
5130	folding wing	volet de triptyque, de retable
5131	fold of a screen	feuille d'un paravent
5132	foldstool	siège pliant
5133	foliage	feuillage
5134	foliage	feuillé (terme de peinture)
5135	foliage-scrolls	rinceaux (doublet de rameaux)
5136	foliated capital	chapiteau à feuillage
5137	foliated cusp	redent
5138	foliated finial flower gable finial	fleuron (ornement d'architec- ture, couronnement de gâble, de pinacle)
5139	foliate head	tête de feuilles (ornement)
5140	folio	in-folio
5141	folio (to)	paginator
5142	folk art	art populaire, rustique
5143	folk-artist	artiste folklorique
5144	folk-artist	artiste populaire
5145	folk-lore	folklore
5146	folk-lore	tradition
5147	folksinger	folkloriste
5148	folk song	chanson populaire
5149	folk tale	conte populaire
5150	follower	disciple

5151	follower	épigone (imitateur)
5152	Folsom complex	complexe de Folsom
5153	Folsom points	pointes de Folsom
5154	Folsom site	gisement Folsomien
5155	fondled	caressé (terme de peinture)
5156	fontanelle	fontanelle
5157	food-cache	cache de vivres
5158	food-gathering	cueillette
5159	food-gathers	chercheurs de nourriture
5160	food-storage pit	cellier pour conserver la nourriture
5161	fool's bauble	marotte (sceptre de fou, en forme de poupée hampée)
5162	foolscap paper	papier écolier
5163	fool the eye	trompe-l'oeil
5164	foot	pied (mesure de longueur)
5165	foot-bag	chancelière
5166	footboard	suppedaneum (planchette sous les pieds du Christ en croix)
5167	foot-bridge	passerelle (pont léger)
5168	footed bowls	coupes à pieds
5169	foot-gear	chaussure
5170	footing	assiette (d'une construction)
5171	footing of a wall	empattement (d'une maçonnerie)
5172	foot-lights	rampe de scène (éclairée)

5173	foot-muff	chancelière (sac fourré pour réchauffer les pieds)
5174	foot-path	berme
5175	foot-path	trottoir
5176	footplate	blochet (pièce de charpente)
5177	foot-print	empreinte de pied
5178	footrest	suppedaneum (planchette sous les pieds du Christ en croix)
5179	footstall	piédestal
5180	footstool	escabeau (tabouret de pieds)
5181	footstool	marchepied
5182	footstool	tabouret (de pieds)
5183	footwarmer	chauffe-pieds
5184	footwarmer	chaufferette
5185	footwear	chaussure
5186	foraging cap	bonnet de police
5187	foraging-stage economy	économie de collecte
5188	foraging-stage economy	économie de fourrageurs
5189	foraminifer (a)	foraminifère(s)
5190	foray	excursion archéologique
5191	forebuilding	barbacane (ouvrage avancé de défense)
5192	forecastle	château de poupe, de proue
5193	fore-castle	gaillard d'avant
5194	forecourt	avant-cour

5195	fore-ground	premier plan
5196	fore-limbs	membres antérieurs
5197	foreman	maître d'œuvre
5198	foremast	mât de misaine
5199	foremast	trinquet (petit mât)
5200	fore-part	avant-corps (d'architecture)
5201	fore-peak	pommeau (d'arçon de selle)
5202	forerunner	précurseur
5203	forerunner	prodrome (précurseur)
5204	foreshaft	préhampe (de lance)
5205	foreshortening	raccourci (effet de perspective)
5206	fore-stage	avant-scène
5207	fore-starling	avant-bec (d'un pont)
5208	forest-bed	couche forestière
5209	forest belt	zone forestière
5210	forested ground	région boisée
5211	forest-scenery arras	verdure (tapisserie à feuillages)
5212	forest zone	zone forestière
5213	forge	Forge
5214	Forge of Vulcan	La Forge de Vulcain
5215	forger	faussaire
5216	forgery	contrefaçon
5217	forgery	faux

5218	forgery	trucage
5219	fork	fourchette
5220	forked beard	barbe bifide
5221	form	forme
5222	form (to) a pyramid	pyramider
5223	formative arts	arts figurés
5224	formative arts	arts plastiques
5225	formative stage	période de formation
5226	form attributes	détails de conformation, de forme
5227	form-force	forme-force
5228	fortification	fortification
5229	fortified	fortifié
5230	fortified bridge	pont fortifié
5231	fortified church	église fortifiée
5232	fortified enclosure	chemise (enceinte du donjon d'un château-fort)
5233	forum	forum
5234	forward	précoce
5235	fossal depression (anatomy)	dépression en fosse
5236	fossatum	fossé (à la frontière de l'Empire romain)
5237	fossil	fossile
5238	fossil-bearing	fossilifère
5239	fossil-bearing breccia	brèche fossilifère

5240	fossil-bearing pocket	poche fossilifère
5241	fossil form	forme fossile
5242	fossiliferous bed	couche fossilifère
5243	fossil man	homme fossile
5244	fossil man	homme préhistorique
5245	foundation	fondation
5246	foundation deposit	dépôt de fondation
5247	foundation of wood	âme (armature; noyau)
5248	foundations	fondations (d'une maçonnerie)
5249	foundations	gros oeuvre
5250	foundation-stone	première pierre (pierre de fondation)
5251	founder	fondateur (d'église, d'abbaye)
5252	founder	fondeur
5253	found object sculpture	sculpture d'objets trouvés
5254	foundry	fonderie
5255	fountain	fontaine
5256	fountain	jet d'eau
5257	fountain-maker	fontainier
5258	fountain of life	fontaine de vie
5259	fountain of youth	fontaine de jouvence
5260	Four Blues Group	groupe des "Quatre Bleus"
5261	four-centered arch	arc en accolade
5262	four-horse chariot	quadrigé

5263	Four Horsemen	Cavaliers de l'Apocalypse
5264	Four last Things (the)	Les Quatre dernières (mort, jugement, paradis, enfer)
5265	fourlobed	quadrilobé
5266	four parts of the world	les quatre parties du monde
5267	Four Rivers of Paradise (the)	les quatre fleuves du paradis
5268	four seasons	les quatre saisons
5269	fourteen auxiliaries	les quatorze intercesseurs
5270	fourteen auxiliary saints	auxiliateurs (saints)
5271	foxing	mouillure (de papier)
5272	foxing	piqure (d'un feuillet de livre, d'un dessin)
5273	foxing	taches de rouille (du papier)
5274	fracture plane	plan de fracture, de cassure
5275	fragment	fragment
5276	frame	armature (d'un vitrail)
5277	frame	cadre
5278	frame	structure
5279	frame (to)	encadrer un tableau
5280	framea	framée
5281	framed	encadré (dessin)
5282	framemaker	encadreur
5283	frame of an opening	tableau (d'une baie)
5284	frame-work	bâti (armature)

5285	framework	charpente
5286	framework	châssis (de fenêtre)
5287	framework	coffrage
5288	framework	ferme (de charpente)
5289	framing	armature (d'un vitrail)
5290	framing	encadrement (de tableau)
5291	Franciscans	Franciscains
5292	Franciscan Tertiaries	Tertiaires de saint François
5293	frankincense	encens
5294	frater	réfectoire (de couvent)
5295	Fraunhofer Lines	raies de Fraunhofer
5296	fray (to)	s'érailler
5297	fraying-pan	poêle à frire
5298	freak	caprice d'artiste
5299	free borough	bastide (ville neuve de Moyen-âge)
5300	free forms	formes libres
5301	freehand drawing	dessin à main levée, à vue
5302	freeman	homme libre
5303	freemasons lodge	loge maçonnique
5304	free-spinning wheel (pottery)	tour à roue libre
5305	free-standing column	colonne isolée
5306	free-standing figures	figures en ronde-bosse
5307	french door	porte-fenêtre

5308	french horn	cor de chasse
5309	french roof	mansarde (comble brisé)
5310	french roof	toit en mansarde (à comble brisé)
5311	fresco-painter	fresquiste
5312	fresco-painting	fresque
5313	fresh from the mint	monnaie à fleur de coin
5314	freshness	fraîcheur (du coloris)
5315	fret	méandres
5316	fret pattern	frettes crénelées (motif d'ornement)
5317	frets	bâtons brisés, rompus
5318	fretted background	fond quadrillé
5319	fretwork	grecques (ornement)
5320	friar	moine
5321	Friars Minor	Franciscains
5322	Friars of the Holy Trinity	Trinitaires
5323	frieze	frise
5324	frigate	frégate
5325	frill	fraise (collerette tuyautée)
5326	frill	fronce
5327	frill	ruche (collerette de tule plissée)
5328	fringe	crêpine
5329	fringe	frange

5330	fringes (incised)	lignes incisées
5331	frit porcelain	pâte tendre (porcelaine fabriquée avec une composition artificielle)
5332	fritter away (to)	s'effriter
5333	frock	coule (monastique)
5334	frock	froc
5335	frock	robe (de femme)
5336	frock-coat	frac
5337	frockcoat	redingote
5338	frogs	brandebourgs
5339	from step to step	échelonné
5340	from the knees up	portrait aux genoux
5341	front	face (d'un édifice)
5342	frontal	parement d'autel
5343	frontality	frontalité
5344	frontality, law of	loi de frontalité
5345	front-court	cour d'honneur
5346	frontlet	ferronnière (chaîne sur le front)
5347	frontpage	recto (d'une page)
5348	front view	vue de face
5349	frost-cleft	pierre gélive
5350	frosted glass	glace dépolie
5351	frosted glass	verre dépoli

5352	frostened glass	verre craquelé
5353	frost-free zone	zone libre de glaces
5354	frostproof	résistance
5355	frost shake	gélivure
5356	frostsplit	gélivure
5357	frost-split	pierre gélive
5358	"frottage", process of	procédé du "frottage"
5359	frozen mercury casting	moulage au mercure congelé
5360	fruit-piece	tableau de fruits
5361	fruit-stand	comptoir
5362	fruit still-life	tableau de fruits
5363	frustum of a cone	tronc de cône
5364	frustum of a pyramid	pyramide tronquée
5365	frustum of a pyramid	tronc de pyramide
5366	fugue	fugue (musicale)
5367	fulcrum (to work like a)	axe du tableau (constituer l')
5368	fulfilment	exécution
5369	fulfilment of expression	consommation dans l'expression
5370	fuliginous	fuligineux
5371	full	plein (massif)
5372	full-bottomed wig	perruque Louis XIV in-folio
5373	full brush painting	peinture en pleine pâte
5374	full dress	grande tenue

5375	full dress	grande toilette
5376	fuller	foulon
5377	full face	de face
5378	full face portrait	vue de face
5379	full length	grandeur naturelle
5380	full-length portrait	portrait en pied
5381	fullness	les volumes
5382	fullness	plénitude (d'un accord de tons, de couleurs)
5383	full page picture	miniature de pleine page
5384	full-page plate	gravure hors-texte (applications)
5385	full page plate	planche hors-texte
5386	full round (in)	ronde-bosse
5387	full score	partition d'orchestre
5388	full signed	signé en toutes lettres
5389	full-size	grandeur nature
5390	full size	grandeur naturelle
5391	full sized drawing	carton (grand dessin pour fresque)
5392	full-size drawing	dessin grandeur nature
5393	full uniform	grande tenue
5394	fulness	ampleur
5395	fume cabinet	hotte (restauration des peintures)
5396	fumigated	fumigé

5397	functional	fonctionnel
5398	functional architecture	fonctionnalisme (architecture)
5399	functionalism	fonctionnalisme (architecture)
5400	functionality	fonctionnalisme (architecture)
5401	functional structure	structure fonctionnelle
5402	funeral art	funéraire (sculpture)
5403	funeral customs	pratiques funéraires
5404	funeral furniture	mobilier funéraire
5405	funeral herse	chapelle ardente
5406	funeral march	marche funèbre
5407	funeral mound	tertre funéraire
5408	funeral pyre	bûcher (funéraire)
5409	funeral site	dépôt funéraire
5410	funeral slab	dalle funéraire
5411	funeral wreath	couronne mortuaire
5412	funerary mask	masque funéraire
5413	funerary papyrus	livre des morts
5414	funerary rites	rites funéraires
5415	funnel	entonnoir
5416	funnel-shaped	évasé
5417	fur	fourrure
5418	fur	pelisse
5419	furbelow	falbala
5420	furbelow	pretintailles

5421	furbelows	franfreluches
5422	furbish (to)	fourbir
5423	furbisher	fourbisseur
5424	fur-lined	fourré
5425	furnace	four
5426	furnace	fournaise
5427	furnace transmutation glaze	flambé (grès)
5428	furnish (to)	meubler (étoffer une composi- tion)
5429	furniture	mobilier
5430	furniture (piece of)	meuble (objet de mobilier)
5431	furniture repository	garde-meubles
5432	furniture (set of)	meuble (ensemble des meubles garnissant une pièce)
5433	furriery	pelleterie
5434	furrow	pas de vis
5435	furrows	refends (cannelures encadrant les joints d'un appareil à bossages)
5436	fur-trade	commerce de fourrures
5437	fur-trade	pelleterie
5438	fur-trader	fourreur
5439	fur-trader	pelletier
5440	fur-trading	commerce de fourrures
5441	fur-trading	pelleterie

5442	fusible	fusible
5443	fustian	futaine
5444	futurism	futurisme
5445	futurist dynamism	dynamisme futuriste
5446	futurist manifesto	manifeste de la peinture futuriste
5447	futurists	futuristes
5448	fuzzy	flou

5449	gabarbands (in India)	digues de pierre
5450	gable	gâble
5451	gable	pignon
5452	gabled house	maison à pignons
5453	gabled wall	diaphragme (mur)
5454	gable-shaped lintel	linteau auvergnat, en bâtière, en fronton
5455	gadroon	godron
5456	gadrooned	godronné
5457	gait	allure (d'un cheval)
5458	gaiters	guêtres
5459	gaiters	houseaux
5460	Galactic system	Le Galactique
5461	galaxy	voie lactée
5462	galbe	galbe
5463	Galilee	Galilée (porche)
5464	Galilee	Narthex
5465	Galilee	porche
5466	galleon	galion
5467	galleries (to cut)	galeries (construire des)
5468	gallery	cantoria
5469	gallery	galerie
5470	gallery	tribune (galerie haute d'une église)

5471	gallery-grave	tombe-couloir; tombe-galerie
5472	gallery varnish	patine (d'une peinture)
5473	galley	galère
5474	galley-proofs	épreuves en placard
5475	galley proofs	placards (d'imprimerie)
5476	galliot	galiote
5477	gallipot	vase de pharmacie
5478	gallop	galop
5479	gallows	fourches patibulaires
5480	gallows	gibet
5481	gallows	potence (gibet)
5482	galvanoplastie art	galvanoplastie
5483	Gamblian glaciation period	période glaciaire gamblienne
5484	Gamblian pluvial period	période pluviale gamblienne
5485	game	jeu
5486	game-bag	gibecière
5487	game of skittles	jeu de quilles
5488	gaming table	table à jeu
5489	gamut	gamme
5490	gamut	gamme de couleurs
5491	Gang Days	Rogations (prières publiques à travers les champs)
5492	gangway	coursière (chemin de ronde ou passage étroit pratiqué dans l'épaisseur des piles d'une nef)

5493	gangway	passerelle (de navire)
5494	gap	lacune
5495	garb	costume
5496	garden	jardin
5497	garden-city	cité-jardin
5498	garden craft	art des jardins
5499	gardening	art des jardins
5500	Garden of Eden	Eden
5501	garden sculpture	sculpture de jardin
5502	garden-tapestry	verdure (tapisserie à feuillages)
5503	gargoyle	gargouille
5504	garland	guirlande (de fleurs, de fruits)
5505	garment	costume
5506	garment	vêtement
5507	garnet	grenat
5508	garnet-red	grenat (couleur)
5509	garret	galetas
5510	garret	mansarde (chambrette sous les toits)
5511	garter	jarretière
5512	garter snake (Thamnophis sirtalis sirtalis)	couleuvre rayée
5513	gas chromatography (technique of)	la chromatographie de répartition (gaz)
5514	gate	écheneau; écheno

5515	gate	porte
5516	gate	portail
5517	gate-legged table	table pliante
5518	gate of harmony	porte d'harmonie
5519	gate-post	montant (d'une porte)
5520	gate-tower	clocher-porche
5521	gateway	entrée; portail
5522	gateway	porterie
5523	gatherer	cueilleur; ramasseur
5524	Gathering Economy	économie basée sur la cueillette
5525	Gathering of Manna	récolte de la manne
5526	gaudy	voyant (criard)
5527	gauntlet	gantelet
5528	gauze	gaze
5529	gear	attirail; jeu, attirail (de pêche, de chasse)
5530	gelatine dry plate	plaquette au gélatino-bromure
5531	gelatin mould	moule en gélatine
5532	gem	bijou
5533	gem	gemme
5534	gem-cutting	taille des pierres précieuses
5535	gemengraving	gravure en pierres fines (supports)
5536	geminated	géminé

5537	gem(m)ologist	gemmaologue
5538	gem(m)ology	gemmaologie
5539	gems	piergeries
5540	gems	pierres gravées
5541	gene	gène
5542	genera	genres
5543	general plan	plan d'ensemble
5544	general survey	vue d'ensemble
5545	Genesis	Genèse (premier livre de la Bible)
5546	geneticist	généticien
5547	genetron	genetron (métal)
5548	genius	génie
5549	genotype	génotype
5550	genre painter	peintre folklorique
5551	genrepainter	peintre de genre
5552	genre painting	peinture de genre
5553	genre painting	tableau de genre
5554	gentle slope	en pente douce
5555	genuine	authentique
5556	genuine	original (oeuvre authentique)
5557	genuineness	authenticité

5558	geochemical prospecting	prospécion géochimique (les sols qui possèdent de fortes teneurs en phosphates peuvent donc révéler d'anciens habitats. L'étude du dosage des phosphates a permis à un chimiste suédois d'établir la carte d'habitats préhistoriques)
5559	geochronology	géochronologie
5560	geological clock	horloge géologique
5561	geological column	colonne géologique
5562	geometric abstraction	abstraction géométrique
5563	geometrical abstractionism	abstraction géométrique
5564	geometrical architecture	architecture géométrique
5565	geometrical drawing	dessin géométrique
5566	geometrical ornament	ornement géométrique
5567	geometric art	géométrisme
5568	geometric period	période géométrique
5569	georgian architecture	architecture géorgienne
5570	georgian style	style géorgien
5571	geosynclinal area	région géosynclinale
5572	geo-technology	géotechnique
5573	german flute	flûte traversière (à embouchure latérale)
5574	german silver	maillechort (alliage)
5575	Gersaint's Signboard	L'Enseigne de Gersaint (tableau de Watteau)
5576	gerzean	gerzéen

5577	gerzean stage	stade gerzéen
5578	gessoed masonite	masonite préparé au plâtre
5579	gesso on board	gesso sur carton
5580	gesticulation	gesticulation
5581	gesture	attitude
5582	gesture	geste
5583	gesture of benediction	geste de bénédiction
5584	gesture of speech	geste oratoire
5585	getting up	mise en scène
5586	ghost canoe	la chasse-galerie
5587	ghoul	vampire
5588	giant	colossal
5589	Giant Giraffid (Griquatherium)	Grand Giraffidé
5590	giant order	ordre colossal
5591	giant wart-hog (Mesochoerus)	phacochère géant
5592	gibbon	gibbon
5593	Gideon's fleece	toison (de Gédéon)
5594	gift	don (à un musée)
5595	gift platter	plateau de fiancée
5596	gild (to)	dorer
5597	gild anew (to)	redorer
5598	gilded woodwork	bois doré
5599	gilder	doreur

5600	gilding	dorure
5601	gilding size	assiette (d'une peinture ou d'une dorure)
5602	gilt	doré
5603	gilt bronze	or moulu
5604	gilt edged	doré sur tranche (livre)
5605	gilt edges	tranches dorées
5606	gilt-gesso chest	coffre de mariage
5607	gilt glass	verre églomisé
5608	gilt ground	fond d'or (d'un tableau)
5609	gilt wood	bois doré
5610	gilt wood	dorure sur bois
5611	gimcrack	babiole
5612	gimlet	foret
5613	gimlet	vрille
5614	gimp	guipure
5615	ginger jar	pot-pourri (vase à parfums au couvercle percé de trous)
5616	ginko leaf (commonly known as maidenhair tree)	feuille de ginko
5617	girdle	ceinture
5618	girdle of chastity	ceinture de chasteté
5619	gisarm	guisarme
5620	glacial boulders	blocs erratiques
5621	glacial deposit	dépôt glaciaire

5622	glacial extension	extensions glaciaires
5623	glacial phase	phase glaciaire
5624	glaciation	glaciation
5625	glaciations in America Nebrascan (Günz) Kansan (Mindel) Illinoian (Riss) Wisconsin (Würm) Altonian Farmdale Iowan Tazewell Cary Mankato Two Creeks Valders	glaciations en Amérique du Nebraska du Kansas de l'Illinois du Wisconsin Altona Farmdale Iowa Tazewell Cary Mankato Two Creeks Valders
5626	glacis (fortifications)	glacis
5627	gladiator	gladiateur
5628	glaire	blanc d'oeuf
5629	glamorous	enchanteur
5630	glamour	charme
5631	glamour	fascination
5632	glance	coup d'oeil
5633	glancing light	lumière rasante
5634	glare	clarté
5635	glaring	brillant
5636	glaring	tranché (ton, couleur)
5637	glass	verre
5638	glass beads	perles de verre
5639	glass-blower	souffleur (de verre).

5640	glass-blowing	paraison (soufflage du verre)
5641	glass-blowing	soufflage (du verre)
5642	glass-case	vitrine (armoire vitrée)
5643	glass coloured throughout the mass. glass coloured all through, in the pot	verre coloré dans la masse.
5644	glass-door	porte-fenêtre
5645	glassfish ( <i>Ambassis lala</i> , <i>Chanda</i> <i>lala</i> )	poisson de verre; poisson- cristal
5646	glass-founder	verrier (fabricant de verre)
5647	glass-fronted niche	niche cloisonnée par une vitre
5648	glass glaze	verniss
5649	glass-making	verrerie (fabrique de verre).
5650	glass-painter	verrier (peintre)
5651	glass-painting	peinture sur verre
5652	glass-pane	vitre
5653	glass paste	pâte de verre
5654	glass-picutre	fixé (peinture sur verre)
5655	glass-porch	marquise (auvent, porche vitré)
5656	glass-roof	vitrage
5657	glass roundle	cul-de-bouteille (verre bombé à ombilic)
5658	glasstrinkets	verroterie
5659	glass-ware	verrerie (objets en verre)

5660	glass-works	vannerie (fabrication de verre)
5661	glassy	hyalin (vitreux; transparent)
5662	glaze	couverte (de pièces céramiques)
5663	glaze	glacis (couche de couleur transparente)
5664	glaze	glaçure
5665	glaze	vernissage
5666	glazed beads	perles de verre
5667	glazed brick	brique émaillée (vernissée)
5668	glazed clay	terre cuite émaillée
5669	glazed cloth	lustrine
5670	glazed cupboard	armoire vitrée
5671	glazed glossy paper	papier glacé
5672	glazed roof	vitrage
5673	glazed stone	pierre lustrée
5674	glazed stove-tile	carreau (de poêle)
5675	glazier	verrier (peintre)
5676	glazier's diamond	diamant de vitrier
5677	glazing	glacis (couche de couleur transparente)
5678	glazing	vitrerie
5679	glimpse	vue
5680	glimpse of landscape prospect	échappée
5681	glittering	miroitement

5682	globigerina	globigérine
5683	globigerina ooze	vase à globigérines.
5684	globular bud	fleur en boule (motif décoratif du gothique anglais)
5685	glorification of the Virgin	glorification de la Vierge
5686	glory	gloire (auréole)
5687	gloss	lustre (éclat)
5688	glossing	lustrage
5689	glossy leaves	feuilles vernissées
5690	glottochronology	glossochronologie
5691	glossopetra	glossopètre
5692	glove	gant
5693	glowing	resplandissant
5694	glue	colle
5695	glue (to) a canvass	maroufler (une toile)
5696	glyptic	glyptique
5697	glyptodon	glyptodonté
5698	glyptogenesis	glyptogénèse
5699	gnarl	loupe de noyer
5700	gnomon	gnomon (cadran solaire)
5701	goad	aiguillon
5702	goat	capricorne (signe du Zodiacre)
5703	goblet	gobelet
5704	God the Father	Dieu le Père

5705	goffer (to)	gaufrer
5706	goffering	gaufrage (de reliure)
5707	gold	or
5708	gold background	fond d'or (d'un tableau)
5709	gold-beater	batteur (de cuivre, d'or)
5710	gold-brocade	brocart d'or
5711	golden	jaune d'or
5712	golden age	âge d'or
5713	Golden Fleece	Toison d'Or (ordre de la)
5714	Golden Gate	Porte d'Or (à Jérusalem)
5715	golden glow	patine (d'une peinture)
5716	golden legend	légende dorée
5717	golden lustre	reflets métalliques (des faïences hispano-mauresques)
5718	golden section	nombre d'or
5719	gold-glasses	verres dorés
5720	gold ground shaded with silk	nué (or)
5721	gold marble	portor (marbre noir jaspé d'or)
5722	gold plate	orfèvrerie (objets en or)
5723	goldplated	doré
5724	gold-setting	monture en or
5725	goldsmith	orfèvre
5726	goldsmith's art	orfèvrerie

5727	gold thread	fil d'or
5728	gold tooling	dorure à chaud (reliure)
5729	gold-washer	orpailleur
5730	gold weights	trébuchet
5731	gondole	gondole
5732	gonfalon	bannière
5733	gonfalon	gonfalon
5734	gong	gong
5735	Good Friday	Vendredi saint
5736	Good Robber	Le Bon Larron
5737	Good Samaritan	Le Bon Samaritain
5738	Good Shepherd	Bon Pasteur
5739	good taste	bon goût
5740	Good Thief	Le Bon Larron
5741	gopher	gaufre
5742	gorge	hameçon primitif
5743	gorgeous	fastueux
5744	gorgeous	magnifique
5745	gorgeous	somptueux
5746	gorgeous	splendide
5747	gorgeousness	faste
5748	gorget	colletin
5749	gorget	gorgerette, gorgerin
5750	gorget	hausse-col

5751	gorget	pectoral (n.m.) ou gorgerin
5752	gorgon	gorgone
5753	gorila	gorille
5754	gospel (contraction of God's spell)	évangile
5755	gospel book	évangéliaire
5756	gospels	évangéliaire
5757	gospel-writer	évangéliste
5758	gossip chair	caquèteuse, caquetoire
5759	gothic	gothique (style)
5760	gothic bênd	hanchement
5761	gothic letters	caractères gothiques
5762	gothic revival	néogothique
5763	Gothic Revival	Retour au Moyen-âge
5764	Gothic Revival in Architecture	Architecture gothique d'expression moderne
5765	gothic slouch	hanchement
5766	gouache	gouache (peinture à l'eau gommée plus pâteuse. Utilise le papier lisse et la couleur blanche)
5767	gouache on paper mounted on canvas	gouache sur papier entoilé
5768	gouache painting	gouache
5769	gouge	gouge (de menuisier)
5770	gourd	calebasse
5771	gourd	gourde

5772	gown	robe (de femme)
5773	grace	grâce (charme)
5774	grace before meals	bénédicité (tableau de Chardin)
5775	graceful	gracieux
5776	graceful sweep	galbe
5777	grace-note	appoggiature
5778	gradation	gradation
5779	gradation (law of)	loi de la dégradation
5780	gradations of colour	dégradés
5781	gradine	gradine
5782	grading	échelonnement
5783	gradual	graduel (livre liturgique)
5784	grain	grain
5785	grained	grenu
5786	grain size (frequency) distribution	granulométrie; classement granulométrique
5787	grammar of ornament	grammaire ornementale
5788	gramophone	gramophone
5789	granary	grenier (entrepôt de grains)
5790	grand' fathers chair	fauteuil à oreilles
5791	Grand Opera	Opéra (théâtre où sont représentées les opéras)
5792	grand piano	piano à queue
5793	grandstand	tribune d'un champ de courses

5794	granite	granit
5795	granulation	grenage
5796	graphical	graphique
5797	graphic artist	maître de l'art graphique
5798	graphic arts	arts graphiques
5799	graphite	plombagine
5800	graphite nodules of paintstones	nodules de graphite
5801	graptolite	graptolite
5802	grasp	poignée
5803	grate	grille
5804	grate	treillis (grillage)
5805	grating	barreau
5806	grating	grillage
5807	grating	pommelle (d'arrosoir)
5808	grave	sépulcre
5809	grave	tombe
5810	grave-goods	matériel funéraire; présents funéraires
5811	gravel (nounds of)	collines de cailloutis
5812	grave marker	monument funéraire; pierre tombale
5813	grave mound	tumulus
5814	grave offerings	tributs funéraires
5815	graver	burin

5816	graver	ciselet
5817	graver	gravoir
5818	graver spur	éperon de gravoir
5819	grave slab	dalle funéraire
5820	grave stela	stèle funéraire
5821	gravestone	cippe
5822	gravestone	pierre tombale
5823	Gravette point	pointe de La Gravette
5824	Gravettian culture	industrie Gravettienne
5825	Gravettian industry	industrie gravettienne
5826	graveyard turret	lanterne des morts
5827	graving-tool	burin
5828	gravitation	gravité
5829	gravity die casting	moulage, coulée en coquille par gravité
5830	graywacke	grauwacke
5831	graywacke	grès schisteux
5832	grease-paint	fard
5833	grease-paint	maquillage
5834	greasy pole	mât de Cocagne
5835	Great Entrance	Grande Entrée (procession eucharistique dans les églises de rite grec)
5836	Great Wall of China	Grande muraille de Chine
5837	greave	cnémide

5838	greave	grève (jambière de métal)
5839	greaves	jambières
5840	greek cross	croix grecque
5841	greek frets	grecques (ornement)
5842	greek key pattern	méandres
5843	greek kilt	fustanelle
5844	greek key patterns	bordures grecques
5845	greek scent-bottle	alabastron
5846	greek tile	antéfixe
5847	green	sinople (vert héraldique)
5848	green	vert
5849	greenhouse	serre chaude
5850	greenish	verdâtre
5851	green-room	foyer de théâtre
5852	green sand (casting in)	moulage en sable vert
5853	green-stone	diorite
5854	gregorian	grégorien (chant)
5855	gregorian song	chant grégorien
5856	grey	gris
5857	grey pencil sketch on grey- tinted paper	grisaille; ébauche en grisaille
5858	grey (to)	griser
5859	grey (to paint, tint with grey)	griser

5860	grey friars	cordeliers
5861	grey friars	franciscains
5862	grey friars	frères mineurs
5863	grey in grey	grisaille (peinture en camaïeu)
5864	greyish	grisâtre
5865	grey monochrome	grisaille (peinture en camaïeu)
5866	grey stone	pierre grise (grès)
5867	gridiron	gril
5868	grid plan	quadrillage du terrain
5869	griffin	griffon
5870	grimaldian	grimaldien
5871	grimaldian culture	civilisation grimaldienne
5872	grind (to)	broyer (les couleurs)
5873	grinder	broyon
5874	grinding	adoucissement
5875	grinding-stone	meule
5876	grind off (to)	égriser (un diamant)
5877	grindstone	meule (de moulin)
5878	grindstone	molette (à broyer les couleurs)
5879	grip (lateral)	préhension latérale
5880	grisaille to paint in grisaille	grisailler
5881	grit	gravier

5882	grit-tempered pottery	poterie à pâte dégraissée au gravier concassé
5883	Groc Manifesto	Manifeste Groc
5884	groin	arête (d'une pyramide, d'une voûte)
5885	groined arch	voûte d'arête
5886	groined vault	voûte d'arêtes
5887	groined vault	voûte en arcs-doubleaux
5888	groove	cannelure
5889	groove	coulisse (rainure)
5890	groove	feuillure (entaille dans le tableau d'une baie)
5891	groove	glyphé
5892	groove	gorge (moulure)
5893	groove	gouttière (canal d'une lame d'épée, d'une baïonnette)
5894	groove	rainure
5895	groove	strié
5896	groove (to)	évider
5897	grooved	cannelé
5898	grooved	strié
5899	grooved gouge	gouge à rainure
5900	grooved joints	refends (cannelures encadrant les joints d'un appareil à bossages)
5901	groovings	refends (cannelures encadrant les joints d'un appareil à bossages)

5902	grotesque figure	marmouset
5903	grotesques	grotesques (motif d'ornement)
5904	grotto	grotte
5905	grotto	nymphée
5906	grotto-maker	rocailleur
5907	ground	fond
5908	ground	plan (surface unie)
5909	ground	plan (d'un bas-relief ou d'une peinture)
5910	ground	terrain
5911	ground artifact	objet façonné adouci
5912	ground-course	assiette (d'une construction)
5913	ground-floor	rez-de-chaussée
5914	ground glass	glace dépolie
5915	ground of fine mesh	réseau de dentelle
5916	ground plan	plan-type
5917	ground plot	terrain à bâtir
5918	ground slate	ardoise polie
5919	ground sloth	mégalonyx
5920	ground sloth	paresseux gigantesque
5921	ground with flowering plants	fond de fleurettes (tapisseries)
5922	groundwork	base
5923	group	groupe (plastique)
5924	group exhibition	exposition collective

5925	group exhibition	exposition d'ensemble
5926	group exhibition	salon collectif
5927	grouping	groupement
5928	Group of Seven	Groupe des Sept
5929	group portrait	portrait collectif, de famille
5930	grove	bosquet
5931	grow mouldy (to)	chancir
5932	grozing-iron	grèsoir (instrument de peintre-verrier pour égualiser le verre)
5933	grozing iron	grugeoir (synonyme de grèsoir)
5934	gruel	gruau
5935	guard	onglet (bande de papier à laquelle on colle les planches d'un livre)
5936	guard-board	feuille de garde (d'un livre)
5937	guard-house	corps de garde
5938	guardian angel	ange gardien
5939	gudgeon	goujon (crampon)
5940	guesthouse	hôtelellerie (de couvent)
5941	guiding mark	repère
5942	guidon	guidon
5943	guild	corporation
5944	guild	guilde
5945	guildhall	hôtel de ville
5946	guild-house	maison de corporation

5947	gules	gueules (rouge héraldique)
5948	guilloche (a pattern made by interlacing curved lines)	guilloches
5949	guillotine	guillotine
5950	guitar	guitare
5951	gum	gomme
5952	gum (to)	encoller (le papier)
5953	gum arabic	gomme arabique
5954	gum tempéra	détrempe à la résine
5955	gun	canon (pièce d'artillerie)
5956	gun	fusil (arme à feu)
5957	gun-carriage	affût (de canon)
5958	gun-flint	pierre à fusil
5959	gunsmith	armurier
5960	gunwale	plat-bord (du pont d'un vaisseau)
5961	gut (to)	souffler (un édifice par l'explosion d'une bombe)
5962	guttae	gouttes (ornement d'architec- ture grecque)
5963	gutter	chéneau
5964	gutter	gouttière (de toit)
5965	gutter stone	caniveau
5966	gynaeceum	gynécée
5967	gypsum	gypse

- H -

5968	haberdashery	mercerie
5969	habitable sculpture	sculpture habitable
5970	habitat	habitat (sol et climat)
5971	hackneyed	banal
5972	hackneyed	rebattu (sujet)
5973	hacknayed	trivial
5974	hafted end-scaper	grattoir pédonculé
5975	hafted projectile	projectile emmanché
5976	hagiography	hagiographie
5977	hagiologist	hagiographe
5978	Hail Mary	Ave Maria
5979	hair	chevelure
5980	hair-cloth	cilice
5981	hair-compasses	compas de précision
5982	hair-dress	coiffure
5983	hair-net	résille (filet de cheveux)
5984	hair-pin	épingle à cheveux
5985	hair-shirt	cilice
5986	hairwood	sycomore (bois de)
5987	halafian	halafien
5988	halbardier	hallebardier
5989	halberd	hallebarde

5990	half-barrel	demi-berceau (voûte en quart de cercle)
5991	half calf	demi-reliure
5992	half-flat	méplat (bas-relief)
5993	halflength	portrait demi-nature
5994	half-length figure	demi-figure
5995	half-length figure	figure à mi-corps
5996	half-length portrait	portrait à mi-corps
5997	half lifesize	portrait demi-nature
5998	half moon	demi-lune
5999	half-timbered construction	colombage
6000	half-timbered structure	pan de bois (construction en)
6001	half-timber work	colombage
6002	half-tint	demi-teinte
6003	half title	faux titre
6004	half tone	demi-ton
6005	half-tone-engraving	similigravure
6006	halftone process	autotypie
6007	half-tunnel vault	demi-berceau (voûte en quart de cercle)
6008	hall	aula
6009	hall	galerie
6010	hall	salle
6011	hall-church	église-halle (à trois nefs d'égale hauteur)

6012	hallmark	poinçon de contrôle, de garantie
6013	hall of columns	hypostyle (salle à colonnes)
6014	hall of mirrors	galerie des glaces
6015	hallow-chisel	gouge (de menuisier)
6016	Hallstatt culture	civilisation de Hallstatt
6017	halo	auréole
6018	halo	halo (autour du soleil)
6019	halo	nimbe
6020	hamburgian culture	civilisation hambourgienne
6021	hammer	marteau
6022	hammer (of stone, wood or bone)	percuteur
6023	hammerbeam	blochet
6024	hammerbeam	chevêtre
6025	hammer-stone	percuteur
6026	hammerstone	pierre à marteau; marteau en pierre
6027	hammock	hamac
6028	hamper	manne (panier d'osier)
6029	ham radio	radio-amateur
6030	hanap	hanap
6031	hand	aiguille (de cadran, de montre)
6032	hand	main
6033	hand-axe	coup-de-poing; biface

6034	hand-axe industry	industrie des bifaces
6035	hand-axe people	peuple à bifaces
6036	hand-axe user	utilisateur de bifaces
6037	hand-barrow	brancard (civière)
6038	hand-barrow	civière.
6039	hand-bell	clochette
6040	hand built	exécuté à la main
6041	hand-built pottery	poterie tournée à la main
6042	handicraft	main-d'œuvre (travail)
6043	handicraft	métier (profession manuelle, corporation)
6044	handkerchief	mouchoir
6045	handle	anse
6046	handle	emmanchement
6047	handle-attachements	attaches des poignées
6048	handle of a tool	manche d'outil
6049	handling	facture (exécution)
6050	handling	faire (facture d'un artiste)
6051	hand-made	travaillé à la main
6052	Hand of God	Main de Dieu
6053	Hand of Justice	Main de Justice
6054	Hand of the Almighty, of the Lord	Dextera Domini (main de Dieu le Père apparaissant dans les nuées)
6055	Hand of the Almighty	Main de Dieu

6056	hand-pick	pic à main
6057	handrail	barre d'appui
6058	handrail	garde-fou
6059	handrail	main courante (d'un escalier)
6060	handrail	rampe d'escalier
6061	hand-railing	main courante (d'un escalier)
6062	hand-rest	appui-main (des peintres).
6063	hand-rope of stair	main courante (d'un escalier)
6064	hands	main-d'oeuvre (travail)
6065	handscroll painting	peinture sur rouleau
6066	handsome	beau
6067	handwarmer	chauffe-mains
6068	hand-warmer	pomme-chaufferette
6069	handwriting	écriture
6070	hang (to)	tapisser
6071	hanger	couteau de chasse, de vénerie
6072	hanger-ring	bélière (anneau de suspension d'un battant de cloche)
6073	hanging	accrochage (des tableaux)
6074	hanging	tenture
6075	hanging cabinet	étagère
6076	hanging-clock	cartel (pendule d'applique)
6077	hanging garden	jardin suspendu
6078	hanging livery cupboard	vaisselier (meuble)

6079	hanging over	en porte-à-faux
6080	hangings	tapisserie (tenture)
6081	hangings	tenture
6082	hanging scroll	kakémono
6083	hanging scroll	rouleau mural
6084	hangman	bourreau
6085	hanka shiyui (half-cross-legged in meditation)	les jambes à demi croisées dans la méditation
6086	harappan	harrapien
6087	harbour scenes	scènes de port
6088	hardboard	panneau
6089	hard edge (movement against Action-Painting)	abstraction géométrique
6090	hard edge art	art du néo-plasticisme
6091	hard-edge painter	plasticien
6092	hard edge painters (group)	groupe de "l'abstraction froise"
6093	hard-edge painting	peinture tranchée
6094	hardhammer (to)	écrouir.
6095	hard leather	cuir bouilli
6096	hard paste	pâte dure (porcelaine en kaolin)
6097	hardstones	pierres dures
6098	hardware	quincaillerie
6099	Hare Indians	Indiens Peaux-de-Lièvres

6100	hare-wood	bois satiné
6101	harewood	sycomore (bois de)
6102	harlekin	arlequin
6103	harlequin's bat	batte d'arlequin
6104	harmed	endommagé
6105	harmonical vases	vases acoustiques
6106	harmonium	harmonium
6107	harmony	harmonie
6108	harness	armure
6109	harness	harnachement (de cheval)
6110	harness	harnois (armure)
6111	harness-mount	harnais
6112	harp	harpe (instrument de musique)
6113	harpoon	harpon
6114	harpsichord	clavecin
6115	harpsichordist	claveciniste
6116	harrow	herse (instrument d'agriculture)
6117	Harrowing of Hell	Descente aux Limbes
6118	harsh	âpre
6119	harsh	cru
6120	harsh	heurté
6121	harsh manner	manière aigre
6122	harshsound	cacophonie
6123	hasti note	bloc-notes

6124	hat	chapeau
6125	hatchel	séran (instrument à peigner le chanvre)
6126	hatchet	cognée
6127	hatchet	hachette
6128	hatching	strié
6129	hatching	taille (d'une planche gravée)
6130	hatching (fine)	fines hachures
6131	hatchings	hachures
6132	hatchment	écusson
6133	hatchway	écoutille
6134	hathor-head column	colonne hathorienne
6135	hat-jewel	enseigne de chapeau
6136	hat-ornament	enseigne de chapeau
6137	hat-peg	patère (de portemanteau)
6138	hat-veil	voilette
6139	hauberk of mail	haubert
6140	haunches of a vault	reins d'une voûte
6141	hautboy	hautbois
6142	hazelnutbrown	noisette (couleur)
6143	head	avers (face d'une médaille)
6144	head	chef (tête)
6145	head	face (de médaille)
6146	head	tête

6147	head and shoulders portrait	portrait buste
6148	headband	bandeau (diadème sur le front)
6149	head-band	tranchefile (d'une reliure)
6150	head downwards (with the)	tête en bas
6151	head-dress	coiffure (couvre-chef)
6152	head-dress	couverc-chef
6153	header	boutisse
6154	headers (row of)	rangée de briques dressées
6155	headgear	atours
6156	headgear	coiffure (couvre-chef)
6157	head-keeper	conservateur en chef
6158	head-kerchief	serre-tête
6159	headless	acéphale
6160	head letter	lettre ornée
6161	head of a bed	chevet (de lit)
6162	head-piece	bandeau typographique
6163	head-rafter	maîtresse poutre
6164	head-reliquary	chef-reliquaire
6165	head-rest	appui-tête (hypocéphale)
6166	head-shaped reliquary	chef-reliquaire
6167	headstone	clef de voûte
6168	headstone	stèle
6169	head to foot	tête-bêche

6170	head to tail	tête-bêche
6171	Healing of the Demoniac	La Guérison du Possédé
6172	healing pool	piscine probatique
6173	healing saints	saints guérisseurs
6174	heap of stones	montjoie (trophée de carrefour)
6175	hearse-cloth	poêle (drap funèbre)
6176	hearth	âtre
6177	hearth	foyer
6178	heart-leaves	rais de cœur (ornement courant)
6179	heart-shaped	cordiforme
6180	heart-shaped form	en forme de cœur
6181	heart-shaped moulding	rais de cœur (ornement courant)
6182	heated iron	fer rouge
6183	heat flow	flux calorifique
6184	heaven	ciel
6185	heavenly hierarchy	hiérarchies célestes
6186	heavenly Jerusalem	Jérusalem céleste
6187	heavenly ladder	échelle céleste
6188	Heavenly Twins (the)	Gémaux (signe du Zodiaque)
6189	heaviness	lourdeur
6190	heavy	lourd
6191	heavy	massif

6192	heavy impasto.	peinture en pleine pâte
6193	heavy mallet	mailloche
6194	heavy rainfall (period of)	période de pluies abondantes
6195	hedging	clayonnage
6196	heel-wings	talonnières (sandales ailées de Mercure)
6197	hegira	hégire
6198	height	hauteur
6199	height above impost level	flèche (hauteur d'un arc, d'une voûte)
6200	heighten (to)	rehausser (augmenter l'effet d'un dessin, d'une peinture, par l'application de rehauts ou de touches claires appelées lumières)
6201	heightened	surélevé
6202	heightened drawing	dessin rehaussé
6203	heightened with	rehaussé de
6204	heightening	rehaut
6205	heightenings in water-colour	rehauts d'aquarelle
6206	heirloom	bijoux de famille
6207	heliacal rising	ascension héliacale
6208	helicoidal	hélicoïdal
6209	heliography	héliogravure
6210	heliolithic theory	théorie héliolithique
6211	hell	enfer

6212	helladic late, middle, early	helladique récent, moyen, ancien
6213	hellenistic	hellénistique
6214	hellenistic age	époque hellénistique
6215	helm.	gouvernail
6216	helm	poupe
6217	helmet	armet
6218	helmet	casque
6219	helmet	heaume
6220	helpers in need	auxiliateurs (saints)
6221	helpers in need	les quatorze Intercesseurs
6222	hem	ourlet
6223	hem (to)	ourler
6224	hemisphere	hémisphère
6225	hemispheric	hémisphérique
6226	hemmered	martelé
6227	heptatonic scale	échelle heptatonique
6228	heraldic cognizances	emblèmes héraldiques
6229	heraldic stained-glass	vitrail héraultique
6230	heraldry	héraldique (science)
6231	hercules	hercule
6232	herm	hermès (figure engainée)
6233	hermaphrodite	hermaphrodite
6234	hermit	anachorète

6235	hermit	ermite
6236	hermitage	ermitage
6237	hermitage museum	ermitage (musée)
6238	hero	héros
6239	heroic landscape	paysage héroïque ou historique
6240	heroic nakedness	nudité héroïque
6241	herald	héraut
6242	herald at arms	héraut d'armes
6243	heraldic gold	or heraldique
6244	herring-bone	appareil en épi, en arête de poisson, en feuille de fougère
6245	herring-bone pattern	motif de chevrons
6246	hetimasia	étimasie
6247	hewling (stone)	taille des pierres
6248	hexagon	hexagone
6249	hide and seek	cache-cache (jeu)
6250	hierarchy	hiérarchie
6251	hieratic	hiératique
6252	hieratic script	écriture hiératique
6253	hiéroglyphical writing	écriture hiéroglyphique
6254	hieroglyphs	hiéroglyphes
6255	hieronymites	hiéronymites
6256	high altar	maitre-autel
6257	highboy	secrétaire (meuble à écrire)

6258	high-coloured	haut en couleur
6259	high fire	grand feu
6260	high-fire pottery	grand feu
6261	high-flown	guindé (style)
6262	high-heeled shoe	patin (sandale à haut talon)
6263	highlands	hautes terres
6264	high-light	rehaus
6265	high light	réveillon (note de couleur vive)
6266	high lights	lumières (parties claires d'un dessin rehaussé)
6267	highly keyed in colour	monté (de ton)
6268	high mass	grand-messe
6269	highnecked dress	robe montante
6270	high panel	panneau en hauteur
6271	high panel	parclose (panneau de boiserie en hauteur)
6272	high place	haut-lieu (culte cananéen)
6273	High Plains	Hautes Plaines
6274	high-priest	grand-prêtre
6275	high relief	haut-relief
6276	High Renaissance	Renaissance classique
6277	high-sounding	ronflant (style)
6278	high stand	torchère
6279	high street	grand'rue

6280	high tomb	tombeau isolé
6281	high viewpoints	vues plongeantes
6282	high warp	haute-lisse
6283	high-warp tapestry	tapisserie de haute lise
6284	high-way	chaussée
6285	hillock	tertre
6286	hillock of a castle	motte (de château fort)
6287	hilt	coquille d'épée
6288	hilt	garde d'épée (de sabre)
6289	hilt	poignée d'épée
6290	hind's feet	pieds-de-biche (pieds de table ou de fauteuil Louis XV à double inflexion)
6291	hinge	charnière
6292	hinge	gond
6293	hinge	pivot
6294	hinged lid	couvercle à charnières
6295	hinges (wrought iron)	pentures (ferrures de porte)
6296	hinterland	arrière-pays
6297	hip	arêtier
6298	hip	hanche
6299	hip, knob	épi de faftage
6300	hipparion	hipparion
6301	hipped-roof	toit en croupe
6302	hippodrome	hippodrome

6303	hippogriff	hippogriffe
6304	hip-roof	comble en croupe
6305	hip-roof	groupe (de toit)
6306	hip-roof	toit en croupe
6307	historiated capital	chapiteau à figures
6308	historiated capital	chapiteau historié
6309	historiated initial	initial historiée
6310	historical horizon	point de repère historique
6311	historical painting	tableau d'histoire
6312	Historic Sites and Monuments Board of Canada	Commission des lieux et monuments historiques du Canada
6313	historied capital	chapiteau à figures
6314	historied capital	chapiteau historié
6315	History of the Fine Arts	Histoire de l'art
6316	history painter	peintre d'histoire
6317	history painting	peinture d'histoire
6318	Hither Asia	Asie occidentale
6319	hittite	hittite
6320	hoabinhian	hoabinhien
6321	hoabinhian culture	civilisation hoabinhienne
6322	hoard	amas
6323	hoard	dépôt
6324	hoard	trésor archéologique enfoui et mis à jour

6325	hoard	trouvaille (archéologique)
6326	hodegetria	hodigitrie (Vierge de type byzantin)
6327	hoe	houe
6328	hogan	cabane (de Peau-Rouge)
6329	hogan	hutte
6330	hog-backed	en dos d'âne
6331	hog's-back stage	stade des dos-d'âne
6332	hold of a ship	cale (de navire)
6333	hole mouth	large ouverture (jarre à)
6334	hole-mouthed pot	pot à goulot
6335	holiday	fête
6336	holland	toile écrue
6337	hollow	cavet (moulure concave)
6338	hollow	cavité
6339	hollow	creux
6340	hollow	renforcement
6341	hollow-based form (heads of)	pointes à base creuse, à base concave
6342	hollow-cast gold figurines	figurines d'or coulé en cavité
6343	hollow casting	fonte à boîte à noyau
6344	hollow casting	pièce moulée creuse
6345	hollow cemetery column	lanterne des morts
6346	hollowed	chevé (évidé)

6347	hollowed out	évidé
6348	hollowed-out enamel	émail champlevé
6349	hollowing	échancrure
6350	hollowing out	évidement
6351	hollow moulding	congé (moulure)
6352	hollow out (to)	échancrer
6353	hollow out (to)	évider
6354	hollow ware	boissellerie
6355	harpy	harpie
6356	holocaust	holocauste
6357	holocene period	période holocène
6358	holy	saint
6359	Holy Ampulla	Sainte Ampoule
6360	Holy Blood	Saint Sang
6361	Holy Conversation	Santa Conversazione
6362	Holy Face	Sainte Face
6363	Holy Family	Sainte Famille
6364	holy fan	éventail liturgique
6365	Holy Fellowship	Sainte Parenté (ou Lignée de sainte Anne)
6366	Holy Ghost	Saint Esprit
6367	Holy Grail	Saint Graal
6368	Holy Handkerchief of Saint Veronica	Saint-Suaire
6369	Holy Helpers	Saints Auxiliateurs

6370	Holy House at Loreto	Santá Casa
6371	Holy Kindred	Sainte Parenté (ou Lignée de sainte Anne)
6372	Holy Kinship	Sainte Parenté (ou Lignée de sainte Anne)
6373	Holy Kith and Kin	Sainte Parenté (ou Lignée de sainte Anne)
6374	Holy Lamb	Agneau mystique
6375	Holy Land	Lieux Saints
6376	Holy Land	Terre Sainte
6377	Holy Night	Nativité du Christ
6378	Holy Night	Noël
6379	Holy of Holies	Saint des Saints
6380	Holy Places	Lieux Saints
6381	Holy Sacrement	Saint-Sacrement
6382	Holy Scripture	écriture sainte
6383	Holy seamless Coat	Tunique sans coutures (du Christ)
6384	Holy See	Saint-Siège
6385	Holy Sepulchre	Saint-Sépulcre
6386	Holy Shroud	Saint Linceul
6387	Holy Shroud	Saint-Suaire
6388	Holy Spirit	Saint Esprit
6389	Holy stairs	escalier saint (du Latran)
6390	Holy Table	Sainte Table
6391	Holy Table	Table de communion

6392	Holy Thorn	La Sainte Epine
6393	Holy vessels	Vases sacrés
6394	holy water	eau bénite
6395	holy water basin	bénitier
6396	holy water bucket	bénitier
6397	holy water sprinkler	aspersoir
6398	holy-water sprinkler	goupillon
6399	holy water stoup	bénitier
6400	holy water vessel	situle (seau de bronze)
6401	holy week	semaine sainte
6402	Holy Women at the tomb	Les Saintes Femmes
6403	Holy Writ	écriture sainte
6404	homespun linen	toile de ménage
6405	homiliary	homiliaire
6406	homily	homélie
6407	hominid	humanoïde
6408	hominids	hominiens; hominidés
6409	hominoidae	hominiens; hominidé
6410	homocentricity	homocentrisme
6411	Homo erectus: fossil man from the Old World	homme à station verticale; homme fossile du monde ancien
6412	homology	homologie
6413	honeystone	pierre de lard (stéatite)
6414	honey-stone	stéatite (pierre de lard)

6415	honey-suckle	palmette
6416	hood	cagoule
6417	hood	camail
6418	hood	chaperon (coiffure)
6419	hooded cloak	caban
6420	hooded friar	capucin
6421	hood mould watertable	larmier
6422	hood of a chimney-piece	hotte (de cheminée)
6423	hook	croc
6424	hook	hameçon
6425	hooked cross	croix gammée
6426	hooked cross	svastika (croix gammée)
6427	hooked rug	tapis au crochet
6428	hooked rug	tapis crocheté
6429	hooked throwing-stick	propulseur à crochet
6430	hooking	crochetage
6431	hoop	cerceau
6432	hoop	crinoline (jupe-coche faite avec un tissu de crin et chaîne de lin)
6433	hoop	robe à panier
6434	hooped petticoat	crinoline (jupe-coche faite avec un tissu de crin et chaîne de lin)
6435	Hopewell culture	culture Hopewell
6436	hoplolatry	hoplolatrie (culte des armes)

6437	hop scotch	marelle (jeu)
6438	horizon	horizon
6439	horizon	niveau culturel
6440	horizon	période
6441	horizon	zone culturelle
6442	horizon line	ligne d'horizon
6443	horizon stage	stade d'expansion
6444	horizontal	horizontal
6445	horizontal loom	basse-lisse
6446	horizontal picture-roll	makimono (rouleau peint japonais en largeur)
6447	horizontal scroll painting	makimono (rouleau peint japonais en largeur)
6448	horn	cor
6449	horn	corne
6450	horn (a)	une encornure
6451	horned dinosaur	dinosaure à cornes
6452	horned head-dress	casque cornu
6453	horned head-dress	hennin
6454	horn of plenty	corne d'abondance
6455	horns of consecration	cornes de consécration
6456	hornstone	silex corné
6457	horror of the empty space	horreur du vide
6458	horse-armour	harnachement (de cheval)
6459	horse-bit	mors de cheval

6460	horse-block	montoir (borne pour monter à cheval)
6461	horse chanfron	chanfrein (de cheval)
6462	horse-cloth	caparaçon
6463	horse-cloth	chabraise (caparaçon, housse de cheval)
6464	horse-collar	collier de cheval
6465	horseman	écuyer
6466	horsemen saints	saints cavaliers
6467	horse-pistol	pistolet d'arçon
6468	horse-plane	riflard (outil de sculpteur, de charpentier)
6469	horse-pond	abreuvoir
6470	horse-rug	caparaçon
6471	horseshoe	fer à cheval
6472	horseshoe arch	arc en fer à cheval
6473	horseshoe arch	arc outrepassé
6474	Horseshoe Court	Cour du Fer à cheval (à Fontainebleau)
6475	horseshoe stairs	escalier en fer à cheval
6476	horse trappings	harnachement (de cheval)
6477	hose	chausses
6478	hosier	bonnetier
6479	hospital	hôpital
6480	Hospitality of Abraham	philoxénie d'Abraham (thème de l'Ancien Testament, symbole de la Trinité)

6481	host	hostie
6482	hosts of angels (the nine ...)	Les neuf choeurs des anges
6483	hot bath	caldarium (dans les bains romains)
6484	hot-bath	étuve
6485	Hot Baths	Thermes (bains romains)
6486	hotch-potch	pot-pourri (macédoine musica- le)
6487	hot-press	calandre
6488	hot press (to)	calandrer
6489	hourdis	hourd (galerie de bois en encorbellement)
6490	hourglass	sablier (horloge à sable)
6491	house	logis
6492	house-block	flot de maisons
6493	house-block	pâté de maisons
6494	house book	livre de Raison
6495	housebreaker's yard	chantier de démolitions
6496	household furniture	ameublement
6497	household furniture	mobilier
6498	household gods	pénates
6499	householdgods-altar	laraire (autel des dieux lares)
6500	household (primary)	cellule familiale
6501	house-painter	peintre en bâtiments
6502	house-urn burial	urne-cabane

6503	housing	housse (de cheval)
6504	housing	logement
6505	housing	mortaise
6506	housings (from French: housse) of a horse	caparaçon
6507	hoven (to)	planer (voler)
6508	howl (to)	hurler
6509	huaxtecs	huaxtèques
6510	hub	moyeu
6511	huckster	regrattier
6512	hue	teinte
6513	hues	émaux (couleurs héraldiques)
6514	hues of the shield	couleurs héraldiques
6515	huge	démesuré
6516	huge	vaste
6517	hull	carène
6518	hull	coque (de navire)
6519	hulk	carcasse (de navire)
6520	hum (to)	fredonner
6521	human faces or masks	figures ou masques humains
6522	Human History Branch	direction du Musée de l'homme
6523	humanism	humanisme
6524	humanist	humaniste
6525	humanistic archaeology	archéologie humaniste

6526	human layers.	couches humaines
6527	human palaeontology	paléontologie humaine
6528	humeral	huméral (vêtement liturgique)
6529	Hundred Guilders Print	Pièce aux cent florins (eau-forte de Rembrandt)
6530	hunter-fishers	chasseurs-pêcheurs
6531	hunting	vénérerie
6532	hunting-box	muette (pavillon de chasse)
6533	hunting culture	civilisation de chasseurs
6534	hunting economy	économie basée sur la chasse
6535	hunting-gear	matériel de chasse
6536	hunting-horn	cor de chasse
6537	hunting-knife	couteau de chasse, de vénérerie
6538	hunting-lodge	pavillon de chasse
6539	hunting picture	tableau de chasse
6540	hunting rifle	fusil de chasse
6541	hunting-spear	épieu
6542	hunt of the unicorn	chasse à la licorne (symbole de l'Incarnation)
6543	hurdy-gurdy	orgue de Barbarie
6544	hurdy-gurdy	vielle
6545	huron (Indian tribe)	huron
6546	huronian	huronien
6547	hurrian	hourrite
6548	husp	moraillon

6549	hut	baraque
6550	hut	cahute
6551	hut	hutte
6552	hutch	huche
6553	hut-urn	urne-cabane (Villanovienne)
6554	hybridized maize strain	race de maïs hybride
6555	hydra	hydre
6556	hydration of obsidian	hydratation de l'obsidienne
6557	hydraulic organ	orgue hydraulique
6558	hydria	hydrie
6559	hydrosphere	hydroosphère
6560	hymn	hymne
6561	hymnal	hymnaire (livre liturgique)
6562	hypaethral	hypèthre (temple à ciel ouvert)
6563	hypogeum	hypogée (tombeau souterrain)
6564	hypostyle hall	hypostyle (salle à colonnes)

- I -

6565	Iberians	Ibères
6566	ibex	bouquetin
6567	ibex	ibi's
6568	ice age	période glaciaire
6569	ice-cap	calotte glaciaire
6570	ice creeper	grappin à glace
6571	ice-pail	seau à glace
6572	ice-sheets	nappes de glace; glaciers
6573	ichnography	ichnographie (plan géométral)
6574	ichthyosaur	ichthyosaure
6575	ichthyosaurus: marine reptile	ichthyosaure; reptile marin
6576	icicles	glaçons (ornements de pierre, congélations)
6577	icon	icône
6578	iconoclast	iconoclaste
6579	iconography	iconographie
6580	iconology	iconologie
6581	iconostasis	iconostase
6582	idealism	idéalisme
6583	idealize (to)	idéaliser
6584	identification	identification (du sujet d'un tableau, du modèle d'un portrait)

6585	identify (to)	identifier (l'auteur d'un tableau)
6586	ideogram	idéogramme
6587	idol	idole
6588	igneous rock	roche pyrogène, ignée
6589	ikon	icone
6590	Illinoian glaciation period	période glaciaire de l'Illinois
6591	ill-matched	disparate
6592	illuminate (to)	enluminer
6593	illuminated fountain	fontaine lumineuse
6594	illumination	enluminure
6595	illumination	miniature (enluminure de manuscrit, primitivement au minium)
6596	illumination-lamp	lampion
6597	illuminator	miniaturiste
6598	illuminator	enlumineur
6599	illusionism	illusionisme
6600	illusionist space	espace illusionniste
6601	illustrated	illustré (livre)
6602	illustration	illustration
6603	illustrator	illustrateur
6604	image	image
6605	image-breaker	iconoclaste
6606	imagery	imagerie

6607	image-worship	culte des images
6608	imagination (works of)	oeuvres d'imagination
6609	impressionism (Anglo-US poetic movement c. 1910)	impressionisme
6610	impressionist	impressioniste
6611	imbedded column	demi-colonne
6612	imbedded shaft	colonne engagée
6613	imbricated mail	jazeran
6614	imitation	imitation
6615	imitation	simili
6616	imitation icicles	congélations (motif d'ornement)
6617	imitation jewellery	toc (camelote)
6618	imitator	imitateur
6619	Immaculate Conception	Conception (immaculée)
6620	immaculatists	immaculistes
6621	immersion	immersion (baptême par)
6622	impasto	empâtement (d'une peinture)
6623	impasto work	travail en pleine pâte
6624	Impenitent Thief (the)	Le Mauvais Larron
6625	impetus	élan
6626	implement	instrument
6627	implement	ustensile
6628	implements	outillage

6629	implements of the Passion	Instruments de la Passion
6630	implevium (a tank in the middle of the atrium of a Roman house, used to catch rain)	impluvium
6631	impost	imposte (d'un arc)
6632	impost capital	chapiteau-imposte
6633	impressed pottery	poterie imprimée
6634	impressionism	impressionnisme
6635	impressionist	impressionniste
6636	impression on stuff	impression (sur étoffes)
6637	improvement	embellissement
6638	improvisator	improviseur
6639	impulses	influences
6640	ionic order	ordre ionique
6641	inaugurate (to)	inaugurer (un monument, une statue)
6642	inauguration	inauguration (d'une statue)
6643	inca	inca
6644	incarnation	incarnation
6645	incense-bearer	thuriféraire
6646	incense-boat	navette à encens
6647	incensor	encensoir
6648	inch	pouce (mesure de longueur)
6649	incinerating people	incinérants

6650	incised pottery	poterie gravée
6651	incised slab	plaque tombale
6652	incised tomb-slab	dalle gravée
6653	incised walrus tusk	défense de morse gravée
6654	incising	incisions
6655	incision	glyptique
6656	incisors	incisives (dents)
6657	inclay (to)	encarter (des illustrations)
6658	inclined plane	plan incliné
6659	incongruity	disparate
6660	incongruous	disparate
6661	incunabula	incunable
6662	incused medal	incuse (monnaie)
6663	indemnity for expropriation	indemnité d'expropriation
6664	indent (to)	bretteler
6665	indentation	dentelure
6666	indentation loophole	crâneau
6667	Indented base	base indentée; (pointe) encochée à la base
6668	Indented capital	chapiteau à godrons
6669	Indented moulding	dents de scie (motif d'ornement)
6670	index of a dial	aiguille (de cadran, de montre)
6671	Indian ink	encre de Chine

6672	Indian ink wash	lavis d'encre de Chine
6673	indicate (to)	indiquer
6674	indicator of the way	hodigitrie (Vierge de type byzantin)
6675	indigo	indigo (teinture bleue importée de l'Inde)
6676	Indonesia	Indonésie
6677	indoor scene	intérieur
6678	indurated talc (black)	talc noir durci
6679	industrial art	art industriel
6680	industrial design	esthétique industrielle
6681	industrial designer	esthéticien industriel
6682	inflation	enflure
6683	inflorescence	inflorescence
6684	influence	influence
6685	infra-human	infra-humain
6686	in front	de face
6687	ingot	lingot
6688	ingot gold	or en barres
6689	ingot-mould	lingotière
6690	ingresque period	période ingresque
6691	inhumation	inhumation
6692	inhuming people	inhumants
6693	initial letter	initiale
6694	initial-letter	lettre ornée

6695	injured	abîmé
6696	injured	endommagé
6697	ink	encre
6698	ink (to)	enrer
6699	ink and colour on silk	encre et couleur sur soie
6700	inking	encrage
6701	inkstand	écrtoire
6702	inkstand	encrier
6703	inkwell	encrier
6704	inlaid	damasquiné
6705	inlaid jewellery	orfèvrerie cloisonnée
6706	inlaid jewellery	verroterie cloisonnée (art barbare)
6707	inlaid stalls	stalles en marqueterie
6708	inlaid work	applique (ornement rapporté)
6709	inlaid-work	boiserie incrustée
6710	inlaid work	incrustation
6711	inlaid work	marqueterie
6712	inlaid work	panneau de marqueterie
6713	inlaid work	rappor (pièce de)
6714	inlay	rappor (pièce de)
6715	inlaying	incrustation
6716	inlay (to) with niello-work	nieller
6717	inlay-work	damasquinage

6718	inn	hôtel (de voyageurs)
6719	innercourt	cour intérieure
6720	inn sign	enseigne d'auberge, de boutique
6721	inobjective art	art abstrait
6722	inscribe (to)	dédier (un livre)
6723	inscribed	portant l'inscription
6724	inscribed	tableau signé
6725	inscribed potsherd	ostracon
6726	inscription	inscription
6727	insectivores	insectivores
6728	insecurity	précarité (inspection des œuvres d'art)
6729	inset	incrustation
6730	inset plate	planche hors-texte
6731	inside	intérieur
6732	inside measurements	dans-œuvre
6733	inside wall	mur de refend
6734	in situ	sur place (objet restant sur le site où il a été découvert)
6735	in situ developments	nouveaux éléments d'information découverts sur place
6736	instalments (to appear in)	paraître par tranches
6737	instantaneous photograph	instantané (terme de photographie)
6738	instantaneous photography	photographie instantanée

6739	Institute of Arts	Musée
6740	instrumental music	musique instrumentale
6741	instrumental part	instrumentation (terme de musique)
6742	instruments of the Passion	instruments de la Passion
6743	insula (ae)	pâté, flot de maisons (entre deux rues)
6744	intaglio	intaille
6745	intaglio relief	intaille
6746	intarsia	marqueterie
6747	intellectual realism	réalisme intellectuel
6748	interbreeding	inter-croisement
6749	interbreeding	métissage
6750	intercession	intercession
6751	intercessor	intercesseur
6752	intercolonation	entrecolonnement
6753	intercolumniation	entrecolonnement
6754	Interfilm Award	Prix Interfilm
6755	interglacial	interglaciaire
6756	interior	intérieur
6757	interior decorator	décorateur (de maisons, d'appartements)
6758	interior decorator	ensemblier
6759	interiorisation (or centration)	intériorisation (ou centra- tion)

6760	interlacings	entrelacs
6761	interleave (to)	interfolier (un livre)
6762	interlocked	entrelacé
6763	interlude	divertissement
6764	interlude	interlude
6765	interlude	intermède
6766	intermediate rib	tierceron
6767	intermediate story	mezzanine (étage bas intermédiaire)
6768	internal angle	angle rentrant
6769	internal elevation	élévation (ordonnance verticale de l'extérieur ou de l'intérieur d'un édifice)
6770	International Council of Museums	Conseil international des musées
6771	International Fine Arts Exhibition at Expo 67, Man and His World	L'Exposition internationale des Beaux-arts de l'Expo 67, Terre des Hommes
6772	interplay of colours	actions réciproques des teintes
6773	interpluvial period	période interpluviale
6774	interpolation	interpolation
6775	interpret (to)	interpréter
6776	interpretation	interprétation
6777	intersecting arcades	arcatures entrecroisées
6778	intersection	intersection
6779	interstadial	interstadic

6780	interstice	interstice
6781	intertwine (to)	entrelacer
6782	intertwining	enlacement
6783	interval	entracte
6784	interweaving	entrechat
6785	interwoven motifs	motifs entrelacés
6786	intimacy	intimisme
6787	intimism	intimisme
6788	intimist	intimiste
6789	intonation	intonation
6790	intoxication of Noah	ivresse de Noé
6791	intrados	douelle
6792	intra-phyletic convergence	convergence intra-phylétique
6793	intricate	compliqué
6794	introduction	introduction
6795	introit	introit
6796	introspective	pénétrant (portrait)
6797	inv. (invenit - il a trouvé)	auteur (ne figurant pas sur la pièce d'art mais qui a été découvert)
6798	invalid's chair	chaise roulante
6799	invention	invention (faculté)
6800	Invention of the Holy Cross	Invention de la Sainte Croix

6801	inventory	inventaire (d'oeuvres d'art, de monuments)
6802	inversion of space	inversion de l'espace
6803	inverted	inversé
6804	inverted perspective	perspective inverse
6805	invocation	vocable (patronage d'une église)
6806	invocation (under the)	sous le vocable de
6807	ionic column	colonne ionique
6808	ionic order	ordre ionique
6809	iridescent	chatoyant
6810	iridescent	irisé
6811	iridescent glaze	irisation
6812	iris	iris (partie colorée de l'œil)
6813	irisation	irisation
6814	Irish elk ( <i>Megaceros giganteus</i> )	daim des tourbières
6815	Irish lace	point d'Irlande
6816	iron	fer
6817	iron age	âge du fer
6818	iron casting	moulage de fonte
6819	iron collar	carcan
6820	iron curtain	rideau de fer
6821	iron file-dust	limaille
6822	iron framework	armature

6823	iron gutter	cornière
6824	iron-pinpeg	goujon (crampon)
6825	iron-railing	grille
6826	iron structure	charpente métallique
6827	iron window-bar	barlotière (barre protectrice de vitrail)
6828	iron wire	fil de fer
6829	ironwork	ferronnerie
6830	iron-work	ferrure
6831	iron-working	travail du fer
6832	iroquois (Indian tribe)	iroquois
6833	iroquois sherds	tessons de tradition iroquoise
6834	irradiation	rayonnement (d'une école, d'un style)
6835	irrawaddy	irraouadi
6836	irreversibility in evolution (Law of)	loi d'irréversibilité en évolution
6837	irrigation channel	canal d'irrigation
6838	Isabel	Isabelle (couleur)
6839	ischakku	fermier (du dieu)
6840	isinglass	colle de poisson
6841	isocephaly	isocéphalie (nivellation des têtes chez les primitifs)
6842	isolate (to)	mettre au jour
6843	isomerism	isométrie

6844	isometric drawing	dessin isométrique
6845	isometric paper	papier isométrique
6846	isostasy	isostasie
6847	isostatic movement	mouvement isostatique
6848	isostatic rebound	relèvement isostatique
6849	issue	édition
6850	issue	fascicule (numéro de revue)
6851	issue	livraison (d'une publication)
6852	Italianate Flemings	Romanistes (peintres flamands italianisants du XVI siècle)
6853	italianism	italianisme
6854	italics	italiques
6855	italic type	italiques
6856	ithyphallic	ithyphallique
6857	ivory	ivoire
6858	ivory black	noir d'ivoire
6859	ivory horn	olifant (cor d'ivoire)
6860	ivory toggle	netské (bouton de ceinture en ivoire des Japonais)
6861	ivory tower	tour d'ivoire
6862	ivory-turner	ivoirier
6863	ivory white	éburnéen (en ivoire)
6864	ivory white	ivoirin
6865	ivory work	ivoirerie
6866	ivory-worker	ivoirier
6867	ivy-leaf	feuille de lierre

6868	jabs of spatula	coups de spatule
6869	jack	valet (de jeu de cartes)
6870	jacket	chape (enveloppe de plâtre)
6871	jacket	couverc-livre
6872	jacket	veste
6873	Jack of Diamonds (group of the)	groupe du Valet de carreau
6874	jack of the clock	Jacquemart (automate qui sonne les heures)
6875	Jacobine monks	Jacobins
6876	Jacob's ladder	échelle de Jacob
6877	jade	jade (pour ijade)
6878	jail	prison
6879	jamb	jambage (montant de porte)
6880	jamb	piédroit, pied droit (jambage de porte)
6881	jamb figure	statue-figure
6882	jamb-shaft	piédroit, pied droit (jambage de porte)
6883	janitor	huissier
6884	jansenism	Jansénisme
6885	japan (to)	laquer
6886	japan enamel	verniss-émail
6887	Japanese paper (coarse-fibred)	la rugosité fibreuse du papier Japon

6888	japanesque	japonisme
6889	Japan lacquer	laque
6890	japanning lacquer	laque
6891	japhetites	japhétites
6892	jar	bocal
6893	jar	jarre
6894	jar	pot
6895	jar	potiche
6896	jasper	jaspe
6897	jasper agate	agate jaspée
6898	jaunt	jante (de roue)
6899	javelin	javeline
6900	javelin	javelot
6901	jaw-bone	mandibule
6902	jaws	mâchoires (d'un étau)
6903	jaws of Hell	gueule de l'enfer
6904	jerkin	justaucorps
6905	jerkin	pourpoint
6906	Jesse tree	arbre de Jessé
6907	jesuati	Jésuates
6908	jesuits	Jésuites
6909	jesuit style	style jésuite
6910	jet	jais
6911	jet (of one)	d'un seul jet

6912	jet	trou de coulée
6913	jetty pier	jetée
6914	jewel	bijou
6915	jewel	joyau
6916	jewel-box	coffret à bijoux
6917	jewel-case	coffret à bijoux
6918	jewel-casket	serre-bijoux
6919	jewelled cross	croix gemmée
6920	jeweller	joaillier
6921	jeweller	lapidaire (marchand de pierres fines)
6922	jewellery	joaillerie
6923	jewelry	bijouterie
6924	jawry	ghetto
6925	jawry	juiverie (ghetto)
6926	jew's harp	guimbarde (instrument de musique)
6927	jew's hat	bonnet juif
6928	jig	gigue (danse)
6929	jingoistic insistence	chauvinisme
6930	job (on the)	sur le tas (sculptures exécutées après la pose)
6931	joggled	crossette (forme d'appareillage de claveaux)
6932	joggled archstone	claveau à crossettes
6933	joggled lintel	linteau à crossettes

6934	John of the golden mouth	Saint Jean Chrysostome
6935	John the Baptist	Saint Jean Baptiste
6936	join (to)	assembler
6937	joined	jointif
6938	joiner	menuisier
6939	joiner's bench	établi (de menuiserie)
6940	joiner's plane	rabot
6941	joiner's work	menuiserie (travail du bois menu)
6942	joining	assemblage
6943	joining	raccord
6944	joining by mortices and tenons	assemblage à tenons et mortaise
6945	joint	assemblage (de menuiserie)
6946	joint	joint
6947	joint (to)	emboîter
6948	joint (to)	jointoyer
6949	jointing-plane	varlope (rabot de menuisier)
6950	joist	lambourde
6951	joist	solive
6952	jonquil	jonquille (jaune)
6953	Joshua roll	rouleau de Josué
6954	jotted joint	crossette (forme d'appareillage de claveaux)
6955	joust	joute (combat de près)

6956	jousting armor	armure de joute, de tournoi
6957	jousting helmet	casque de joute
6958	Juda's kiss	baiser de Judas
6959	judgement of Paris	jugement de Paris
6960	judgement of Solomon	jugement de Salomon
6961	judge's gown	simarre
6962	jug	canette
6963	jug	chope
6964	jug	cruche
6965	Jugendstil; modern style	art nouveau; style 1900
6966	juggler	jongleur (ménétrier ambulant du Moyen âge)
6967	juicy	succulent
6968	jumble	fouillis
6969	jumbled	confus
6970	jump (quantum)	saute (quantum) (de nature)
6971	jumping-jack	pantin
6972	jumping lion	rampant (lion)
6973	jumps	précipices à bisons
6974	junction	joint
6975	junction plate	couver-joint
6976	jungle lore	traditions de la jungle
6977	junk	jonque (barque chinoise)
6978	juno	junon

6979	jupiter	jupiter
6980	jurassic system	système jurassique
6981	jutting	encorbellement
6982	jutting out	saillant
6983	jutting out	saillie
6984	jutwindow	oriel (logette en encorbellement)
6985	juxtaposition	juxtaposition

6986	Kageran glaciation period	période glaciaire Kaguérienne
6987	Kamassian interpluvial period	période interpluviale kamassienne
6988	kangaroo rat	rat kangarou
6989	Kanjeran interpluvial period	période interpluviale kanjérienne
6990	Kansan glaciation period	période glaciaire du Kansas
6991	kaolin	kaolin
6992	kaolin	terre à porcelaine
6993	kaolin	terre de Chine
6994	karandashist	illustrateur, dessinateur de journaux illustrés
6995	kassites	kassites
6996	katimavik; meeting place	lieu de réunion
6997	kebaran	kébaréen
6998	keel	carène
6999	keel	crête
7000	keel	quille (d'un navire)
7001	keeled scraper	grattoir caréné
7002	keel-shaped roof	comble en carène
7003	keep	bastille
7004	keep	donjon

7005	keeper	conservateur (de musée).
7006	Keeper of Art Pieces of Quebec	Directeur, Inventaire des œuvres d'art de Québec (La Secrétaire du Conservateur du Musée de guerre, d'après une lettre dudit personnage).
7007	keeper's lodgings	conciergerie
7008	keepsake	almanach
7009	keepsake	souvenir (cadeau)
7010	kennel stone	caniveau
7011	kerchief	couverc-chef
7012	kernel	âme (armature, noyau)
7013	kernel	noyau
7014	kettle	bouilloire
7015	kettle	chaudière
7016	kettle	chaudron
7017	kettle	coquemar
7018	kettledrum	petit tambour
7019	kettle-drum	timbales (instrument de musique)
7020	key	clef (clé)
7021	key	touche
7022	key-bit	panneton (partie inférieure d'une clef)
7023	key-board	clavier
7024	key-bugle	cornet à pistons
7025	keyhole	entrée de serrure

7026	key-note (to give the)	donner le La
7027	key-plate	entrée de serrure
7028	keystone	clef de voûte
7029	khammes	métayer
7030	khammessat	métayage
7031	khmer civilization	civilisation khmère
7032	kidneyshaped table	table-rognon
7033	kidney-stone	rognon (de silex)
7034	killer whale club	massue à l'épaulard
7035	kill-site	lieu d'abattage
7036	kiln	four (céramique)
7037	kilt	kilt (jupon plissé des Ecossais)
7038	kimono	kimono
7039	kinetic art	art cinétique
7040	king at arms	roi d'armes
7041	king-post	poinçon (pièce de charpente verticale)
7042	king's blue	bleu de roi
7043	kinship	appartenance à un clan
7044	kinship	parenté
7045	kinship organization	structure sociale fondée sur la parenté
7046	kiosk	kiosque
7047	kit	pochette (petit violon de maître à danser)

7048	kitchen	cuisine
7049	kitchen garden	jardin potager
7050	kitchen-middens	débris de cuisine
7051	kitchen-middens	déchets de cuisine
7052	kitchenpiece	bodegone (nature morte de l'Ecole espagnole)
7053	kitchen refuse	déchets de cuisine
7054	kitchen-refuse heap	kjökkenmøddinger (tas de déchets de cuisine préhistoriques)
7055	kitchen-still-life	tableau de cuisine
7056	kite (flying ...)	cerf-volant
7057	kite balloon	ballon captif
7058	kivas or ceremonial chambers	kivas ou chambres de cérémonie
7059	knack	tour de main
7060	knave	valet (de jeu de cartes)
7061	knapsack	havresac
7062	knapsack	sac de soldat
7063	kneading-trough	pétrin
7064	knee-cop	genouillère (pièce d'armure)
7065	knee-hole writing-table	bureau-ministre
7066	kneeling	à genoux
7067	kneeling figure	orant (figure tombale à genoux)
7068	knee-pan	rotule

7069	kneepiece	genouillère (pièce d'armure)
7070	knell	sonnerie (de cloches, de trompettes)
7071	knife	couteau
7072	knife blade	lame de racloir, de couteau
7073	knife-grinder	rémouleur
7074	knife-whetter	rémouleur
7075	knights hospitallers	chevaliers hospitaliers
7076	knickknack	biblot
7077	knick-knack	chinoiseries
7078	knick-knack	colifichet
7079	knit (to)	tricotier
7080	knitting	tricot
7081	knitting (tight)	tricot serré
7082	knitting needle	aiguille à tricoter
7083	knob	bouton
7084	knob-boss	clef de voûte
7085	knob	fruitelet (d'un couvercle de pièce d'orfèvrerie)
7086	knob	loupe (nodosité du bois)
7087	knob	noeud (renflement du pied d'un calice, d'une hampe de crosse)
7088	knobbed gouge	gouge à pommeau
7089	knock-down (to)	adjudger (dans une vente)
7090	knocker	marteau de porte

7091	knock (to) off	bûcher (marteler des sculptures)
7092	knock off (to)	marteler (une sculpture)
7093	knoll	tertre
7094	knop	noeud (renflement du pied d'un, d'une hampe de crosse)
7095	knot	noeud (de fil, de ruban, de corde)
7096	knot (to)	nouer
7097	knot-carpet	tapis au point noué
7098	knot-carpet	tapis noué
7099	knot of hair	chignon
7100	knot-stitch	point noué
7101	knotted cord and tassels	cordelière (à noeuds des Franciscains)
7102	knotted lace	macramé (broderie)
7103	knotty	nouveux
7104	knotty	raboteux
7105	knotwork	entrelacs
7106	knuckle-bones	osselets
7107	knuckle-bow	pas d'âne (anneau de la garde d'une épée)
7108	kufic	coufique (écriture)
7109	kurdish	kurde

7110	labarum	labarum (étendard)
7111	label	étiquette
7112	label	lambel (héraldique)
7113	label	papillon de modification (variante d'un projet d'architecture)
7114	labelling	étiquetage (des œuvres d'art)
7115	label moulding	rejéteau
7116	laboratory	officine
7117	laboratory equipment	outillage de laboratoire
7118	labour	main-d'œuvre (travail)
7119	labour	travail
7120	laboured	peiné (laborieux)
7121	labourers wages	main-d'œuvre (prix payé pour le travail)
7122	Labours of the Months	Travaux des mois (scènes du calendrier)
7123	labradorite	labradorite
7124	labret	labret
7125	labyrinth	dédale
7126	labyrinth	labyrinthe
7127	lac	gomme laque
7128	lac	laque
7129	lac-varnish	vernis-laque

7130	laccoliths	laccolithes
7131	lace	dentelle
7132	lace	galon
7133	lace	lacet
7134	lace, cutwork	point coupé
7135	lacebraiding	passementerie
7136	lace crochet	crochet (dentelle)
7137	lace maker	dentellière
7138	lacemaking	dentellerie
7139	lace-tie	cravate de dentelle
7140	lace-trimming	passementerie
7141	lace-work	reliure à dentelles
7142	lace-worker	dentellière
7143	lachrymatory	lacrymatoire (vase)
7144	läcker (to)	laquer
7145	lacquer (to)	laquer
7146	lacquered	laqué
7147	lacquer on board	laque sur planche
7148	lacquering	laquage
7149	lacquering	vernissage
7150	lacquer-ware	laque(s)
7151	lacunar	caisson (de plafond ou de voûte)
7152	lacunary work	plafond à caissons

7153	lacustrine limestone	calcaire lacustre
7154	ladder	échelle (escalier mobile)
7155	ladderwise	échelonné
7156	lading-hole	ouvreau (ouverture d'un four de verrier)
7157	ladle (casting, pouring)	poche de coulée
7158	ladle	puisoir
7159	lady-alter	autel de la Vierge
7160	lady-chair	chaise anglaise
7161	Lady Chapel	Chapelle de la vierge
7162	lady day	annonciation
7163	Lady of Sorrows (our)	Mater Dolorosa
7164	lady's cloak	mante
7165	lady's room	boudoir
7166	lady's saddle	selle de dame
7167	laid paper	papier à la cuve (vergé)
7168	lake, ornamental	pièce d'eau
7169	lake-dwelling	cité lacustre
7170	lake-dwelling	palafitte (habitation sur pilotis)
7171	lake-marl	marne lacustre
7172	lake poets (the)	les lakistes
7173	lakist	lakiste (poète)
7174	lamb	agneau
7175	Lamb of God	Agnus Dei

7176	lamé gold lamé, silver lamé	lamé lamé d'or, lamé d'argent
7177	Lamentation for the dead Christ	Lamentation sur le Christ mort
7178	laminated paper	papier laminé
7179	laminated papier	papier superposé
7180	laminated water-laid bed	lit de galets roulés
7181	laminating	laminage
7182	lamination	feuillet
7183	lamp	lampe
7184	lampas	lampas
7185	lamp black	noir de fumée
7186	lamp-black (to)	passer au noir de fumée
7187	lampoon	caricature
7188	lampoon	chanson à boire
7189	lamp pendant	suspension (appareil d'éclairage)
7190	lamp-post	réverbère
7191	lampshade	abat-jour
7192	lamp-stand	candélabre (chandelier)
7193	lance bearer	porte-lance
7194	lance-head	sagacie
7195	lanceolate	lancéolé
7196	lanceolate chopper	fendoir ou tranchet lancéolé ou de fer de lance
7197	lanceolate form	forme lancéolée

7198	lanceolate point	pointe lancéolée
7199	lance-point	fer de lance
7200	lance-point	sagaie
7201	lancer	lancier
7202	lance-rest	arrêt (de lance)
7203	lance-rest	fautre (arrêt de lance)
7204	lance-shaped	lancéolé
7205	lancet window	lancette (baie étroite en forme de fer de lance)
7206	landau	landau
7207	land-bridge	isthme
7208	land-clearing tool	débroussailleur
7209	land-connexion	connexion terrestre
7210	landing	palier d'escalier
7211	landowner	propriétaire foncier
7212	landscape	paysage
7213	landscape architect	architecte-paysagiste
7214	landscape-architecture	architecture paysagiste
7215	landscape garden	jardin paysagiste (anglais)
7216	landscape garden	jardin paysager
7217	landscape ground	fond de paysage
7218	landscape-painter	paysagiste
7219	landscape-painting	peinture de paysage
7220	landscape sketch	croquis de paysage

7221	landscapist	paysagiste
7222	landslide	glissement de terrain
7223	land tenure (system of)	régime foncier
7224	lantern	falot (lanterne)
7225	lantern	lanterne
7226	lantern-tower	tour-lanterne
7227	lantern-turret	lanternon (de coupole)
7228	laocoön	laocoön
7229	lap	lobe
7230	lapel	revers (d'un habit, d'un manteau)
7231	lapel pin (beaded)	épingle de boutonnière de perle
7232	lapidary	lapidaire (tailleur de pierres fines)
7233	lapidary museum	musée lapidaire
7234	lapis lazuli	lazulite
7235	lap over (to)	chevaucher
7236	lappet	barbe (de dentelle)
7237	large archer's shield	pavois (bouclier de Pavie)
7238	large bead, gaud	gros grain
7239	large feather	penne (grosse plume d'oiseau)
7240	large print (in ...)	en gros caractères
7241	large scale (on a)	à grande échelle
7242	large swing looking-glass	psyché (grand miroir mobile)

7243	larnian	larnien
7244	lases	lases (génies étrusques de la mort)
7245	lashings	ligatures
7246	last course of a wall	arases
7247	Last Judgement	Jugement dernier
7248	last proof-sheets	morasses (épreuves d'un journal)
7249	Last Supper	Cène
7250	Last Things (the)	eschatology
7251	Last Trump	trompette du Jugement dernier
7252	latch	loquet
7253	latch-key	passe-partout (clef ouvrant toutes les serrures)
7254	late	retardataire
7255	late archaic sites	gisements de la période archaïque supérieure
7256	late cainozoic (pliocene) (12,000,000 to 1,000,000 B.C.)	coenozoïque supérieur (plio-cène)
7257	late cambrian (440,000,000 to 410,000,000 B.C.)	cambrien supérieur (post-damien)
7258	late carboniferous (250,000,000 to 235,000,000 B.C.)	carbonifère supérieur (ouralien)
7259	Late Celtic Period	époque de la Tène (seconde période de l'âge du fer)
7260	late cretaceous (90,000,000 to 70,000,000 B.C.)	crétacé supérieur

7261	late devonian (300,000,000 to 285,000,000 B.C.)	dévonien supérieur
7262	late jurassic (140,000,000 to 130,000,000 B.C.)	jurassique supérieur (portlandien)
7263	late ordovician (370,000,000 to 350,000,000 B.C.)	ordovicien supérieur
7264	lateritic deposits	dépôts latéritiques
7265	latest cainozoic (pleistocene) (1,000,000 to 10,000 B.C.)	coenozoïque plus récent (pléistocène)
7266	late triassic (190,000,000 to 165,000,000 B.C.)	trias supérieur
7267	La Tène Culture	Civilisation de la Tène
7268	lateral pressure	poussée latérale
7269	lateran	Latran (palais du)
7270	Late Renaissance	renaissance tardive
7271	Late Woodland	stade sylvicole supérieur (récent)
7272	late work	oeuvre de vieillesse
7273	latex on board	latex sur carton
7274	lath	latte
7275	lath	sabre de bois
7276	lathe potter's wheel	tour (de potier)
7277	lathe-turned	fait au tour
7278	lathing	lattis

7279	lath-work	lattis
7280	latin cross	croix latine
7281	lattice	jalousie (volet de fenêtre à lames mobiles)
7282	lattice	treillis
7283	latticed arch	treillage
7284	lattice-gate	porte à claire-voie
7285	lattice window	moucharabieh
7286	lattice work	treillage
7287	lauds	laudes
7288	laundry iron	fer à repasser
7289	laureate	lauré
7290	laurel	laurier
7291	Laurel culture	culture Laurel
7292	laurel-leaf	feuille de laurier
7293	laurel-leaf blade	(lame) feuille de laurier
7294	laurel-leaf points	pointes en feuilles de laurier
7295	laurel-wreathed	lauré
7296	Laurentian Village, 1924	Village des Laurentides
7297	Laurentide ice-sheet	glacier laurentien
7298	lava	lave
7299	lavatory	latrines
7300	lavatory	lavabo (de cloître, de sacristie)
7301	lavenderblue	bleu de lavande

7302	lavish	luxuriant
7303	lavish	prodigue (ornementation luxuriante)
7304	lavish	somptueux
7305	Law Courts	Palais de Justice
7306	lawn	linon
7307	lawn	pelouse
7308	law of complexity/ consciousness	loi de complexité/conscience
7309	lay	laïque (séculier)
7310	lay	lit de pierre (dans une carrière)
7311	lay	profane
7312	lay bare (to)	déchausser (un mur)
7313	lay brother	frère convers
7314	lay brother	frère laï
7315	layer	assise (rang de pierres)
7316	layer	couche
7317	layer	stratification
7318	lay-figure	mannequin (de peintre, servant à draper)
7319	laying	pose des vitraux
7320	laying a ground	enduit du support
7321	laying bare	dégagement (d'une fresque, d'une mosaïque masquée par un enduit)
7322	laying-in	pose de l'impression

7323	laying on	modelé à la boulette
7324	laying on	pastillage (décoration avec des ornements rapportés sur la surface d'un vase)
7325	laying on of hands	imposition des mains
7326	laying out	alignement
7327	laying out	distribution
7328	laying out	tracé (d'un dessin)
7329	layman	mannequin (de peintre, servant à draper)
7330	layman artist	laïque (séculier)
7331	layout	configuration
7332	lay out	plan (d'un édifice)
7333	lay out (to)	dessiner (un jardin)
7334	lay out by a line (to)	aligner
7335	lay (to) the foundations	poser les fondations
7336	lazar-house	maladrerie (léproserie)
7337	lead	plomb
7338	lead-counter	méreau (jeton)
7339	leaded lights	fenêtres à carreaux plombés
7340	leaden-hued	blafard
7341	leadenhued	plombé (livide)
7342	leaden seal	bulle (papale)
7343	leaden stamps	plombs historiés
7344	lead-glazed tile	carreau émaillé
7345	leading	mise en plombs (d'un vitrail)

7346	leading-staff	bâton de commandement
7347	lead pencil	crayon, crayon noir
7348	leads	plombs de vitrail
7349	lead seal	sceau de plomb
7350	leaf	feuille
7351	leaf	feuillet
7352	leaf (pithecanthropian)	feuillet pithécanthropien
7353	leaf	vantail (battant de porte)
7354	leafage	feuillage
7355	leaf and dart moulding	moulure ornée de feuilles et de langues de serpents
7356	leaf gliding	dorure à la feuille
7357	leafgold	or en feuilles
7358	leaf of a diptych	feuillet de diptyque
7359	leaf of a door	battant de porte
7360	leaf of a screen	feuille d'un paravent
7361	leaf-shaped blade	lame en forme de feuille
7362	leaf-shaped points	pointes foliacées
7363	leafy vault	arcade de verdure
7364	leaning	appui (de fenêtre)
7365	leaning place	accotoir
7366	leaning place	accoudoir
7367	leaning place	allège (de fenêtre)
7368	leaning tower	tour penchée

7369	lean-to roof	toit en appentis
7370	leash	lice (de tapisserie)
7371	leash	lisso (de tapisserie)
7372	leather	cuir
7373	leatherbinding	reliure en cuir plein
7374	leather-dressing	mégisserie
7375	leathern accoutrements	buffleterie
7376	leather-strap	courroie
7377	leather-work	travail en cuir
7378	leather-working tools	outils pour travailler le cuir
7379	leave fellowship	bourse de travail libre
7380	leave (to) in the rough	épannealer (un bloc de pierre)
7381	lebensraum	espace vital
7382	lectern	lutrin
7383	lectionary	lectionnaire (livre liturgique)
7384	lecture lantern	lanterne à projections
7385	lecturer in art	chargé de cours de peinture
7386	ledge	allège
7387	ledge	appui (de fenêtre)
7388	ledge	corniche
7389	ledge handle	anse pleine horizontale (céramique)
7390	ledger	registre (livre de comptes)
7391	ledger diary	livre de Raison

7392	ledger line	ligne supplémentaire
7393	left	senestre (côté gauche)
7394	lefthanded	gaucher
7395	leg	pied (support d'une chaise, d'une table)
7396	legal deposit	dépôt légal
7397	leg defences	jambières
7398	legend	légende (fable)
7399	legendary	légendaire (livre liturgique)
7400	leggings	guêtres
7401	leit-motiv	leit-motiv (motif conducteur d'un opéra, d'une symphonie)
7402	lekythos	lécythe (vase funéraire grec)
7403	lemon-yellow	jaune citron
7404	lemur	lémurien
7405	lemuroïd	lemuroïdé; lémurien
7406	lemuroïds	lemuroïdes
7407	length	longueur
7408	lengthening	allongement
7409	lens	lentille (d'optique)
7410	lens	objectif (d'un appareil photographique)
7411	lent	carême (jeûne de quarante jours avant Pâques)
7412	lenten altar-frontal	tenture (parement) de Carême

7413	lenten-veil	tenture (parement) de Carême
7414	lenticular	lenticulaire
7415	leper's hospital	léproserie
7416	leper's hospital	maladrerie (léproserie)
7417	lepidodrendron (lycopod trees)	lépidodendron (lycopodes)
7418	lepidotus (fish)	lepidotus
7419	leptoceratops: primitive hornless representative of horned dinosaur family	leptocérapops
7420	leptolithic period (30,000 to 25,000 B.C.)	période leptolithique (paléolithique supérieur)
7421	Lernaen hydra	hydre dé Lerne
7422	lessen by planing (to)	amenuiser
7423	lesser prophets	petits prophètes
7424	letter	lettre
7425	letter (to)	légender (une gravure)
7426	letter-form	alphabétiforme
7427	lettering	légende (explication d'une peinture)
7428	lettering artist	lettreur
7429	letterpress	typographie
7430	letter stencil	trace-lettres
7431	letterweight	presse-papier
7432	Levalloisian tortoise-core	disque Levallois

7433	Levalloiso-Mousterian culture	industrie Levalloiso-Moustérienne
7434	level	aplomb
7435	level	niveau
7436	level (on a)	de plain-pied
7437	level (upper)	niveau supérieur
7438	level (to)	araser
7439	level (to)	niveler
7440	level (to)	raccorder
7441	level (to)	raser (démolir complètement un édifice)
7442	levelling	arasement
7443	levelling	nivellement
7444	levelling course of masonry	arases
7445	level with the ground	à ras de terre
7446	lever	levier
7447	leverage (chipping by)	taille par pression au moyen d'un levier
7448	leviticus	lévitique (troisième livre du Pentateuque)
7449	libations	libations
7450	liberal arts	arts libéraux
7451	librarian	bibliothécaire
7452	librarianship	profession de bibliothécaire
7453	library	bibliothèque

7454	library science	bibliothéconomie
7455	libre esthétique (la) (mouvement belge 1890-1905)	la libre esthétique
7456	libretto	livret (texte d'un opéra)
7457	lich-gate	auvent au-dessus de la porte d'un cimetière
7458	lichgate	porte de cimetière
7459	licked	léché
7460	lid	couvercle
7461	lierne-rib	lierne (arc de liaison d'une croisée d'ogives)
7462	life (from)	d'après nature
7463	life (from)	vif (pris sur le)
7464	life drawing	dessin d'après nature
7465	life drawing	dessin sur le vif
7466	life-mask	masque moulé sur le vif
7467	life-size	en grand (statue)
7468	life-size	de grandeur nature
7469	lifesize	grandeur naturelle
7470	life-size figure	portrait grandeur nature
7471	lifting-jack	cric
7472	lifting-seat	strapontin
7473	lift (to) out of the mould	démouler
7474	lift (to) the casting	démouler la fonte

7475	light	clair
7476	light	forme (lancette d'une baie, d'un vitrail)
7477	light	jour (lumière)
7478	light	lumière
7479	light-and-dark passages	passages des teintes claires aux teintes sombres
7480	light blue	bleu clair
7481	light and shade	clair-obscur
7482	light blue	bleu lavé
7483	light brown	clair brun
7484	light colour	couleur claire
7485	light-coloured painting	peinture claire
7486	light-column	lanterne des morts
7487	lighted fountain	fontaine lumineuse
7488	lighten (to)	alléger
7489	lighten (to)	élégir (alléger)
7490	lighten (to)	évider
7491	lighten (to)	soulager (alléger le poids d'une maçonnerie)
7492	light green	vert gai
7493	lighthouse	phare
7494	lighting	éclairage (d'un tableau)
7495	lighting	exposition (d'un tableau)
7496	lighting	illumination

7497	lightness	légèreté (de touche)
7498	light palette	palette claire
7499	light pane	panneau de vitrail
7500	light-port	hublot
7501	light tones (painted in)	tons lumineux (peint en) tons clairs
7502	light yellow	isabelle (couleur)
7503	ligneous	ligneux
7504	like	ressemblant
7505	likeness	portrait
7506	likeness	ressemblance (d'un portrait)
7507	likeness	supposé (portrait)
7508	lilac coloured	couleur lilas
7509	lily	lis
7510	limande	limande
7511	limb	membre (d'architecture; partie du corps)
7512	limbus	limbes
7513	lime	chaux
7514	lime ice	calcite flottante
7515	lime-kiln	chaufour
7516	lime-kiln	four à chaux
7517	lime-light	rampe de scène (éclairée)
7518	lime-plaster (burnished)	plâtre de chaux bruni
7519	limes	frontière; zone-frontière

7520	limestone	calcaire
7521	limestone cut	gravure sur pierre calcaire
7522	limewash	badigeon
7523	limewood	tilleul (bois de)
7524	limited edition	édition à tirage limité
7525	limited edition	édition à tirage restreint
7526	limited edition	tirage limité
7527	limn (to)	enluminer
7528	limner	enlumineur
7529	limner	miniaturiste
7530	linden-bast	tille (écorce de tilleul)
7531	line	cordeau
7532	line	graphisme
7533	line	ligne
7534	line and wash	ligne et lavis
7535	linear	linéaire
7536	linear A (B) script	écriture linéaire A (B)
7537	linearist (a)	un "linéaire"
7538	linear magic	magie linéaire
7539	linear patterns	dessins linéaires
7540	linear perspective	perspective linéaire
7541	linear precision	précision de la ligne
7542	linear traceries	réseaux linéaires
7543	line cut	gravure au trait

7544	lined glass	verre doublé
7545	line drawing	dessin au trait
7546	linedrawing-pen	tire-ligne
7547	line-engraver	graveur au trait
7548	line-engraving	gravure au burin
7549	line engraving	gravure au trait (procédés)
7550	line engraving	gravure en taille douce (procédés)
7551	line-engraving	taille-douce
7552	line-force	ligne-force
7553	line in the paper	pontuseau (ligne perpendiculaire dans la pâte du papier)
7554	linen	lin
7555	linen	linge
7556	linen	toile
7557	linen cloth	cretonne
7558	linenfold panel	serviette repliée (motif de décoration de meubles, de lambris)
7559	linen hall	halle aux draps
7560	linen-panel	parchemin plié (ornement ondulé des panneaux de lambris ou de meubles)
7561	linen-pattern	parchemin plié (ornement ondulé des panneaux de lambris ou de meubles)
7562	linen-scroll	parchemin plié (ornement ondulé des panneaux de lambris ou de meubles)

7563	line of evolution (Main)	la principale ligne d'évolution
7564	line of thought	direction de pensée
7565	lines to follow the lines of an expressionism	se soumettre aux formes d'un expressionnisme
7566	line-spacer	interligneur
7567	linework	gravure au trait (procédés)
7568	linga (stone)	phallus de pierre
7569	linga-worship	culte du phallus
7570	lining	alaise, alèze
7571	lining	doublure (de vêtement)
7572	lining	revêtement (de façade, en pierre ou en marbre)
7573	lining wall	mur de revêtement
7574	link	attache
7575	link	chaînon
7576	link of a chain	maillon
7577	link of mail	maille (annelet de métal)
7578	lino cut	gravure sur linoléum
7579	linotype	linotype
7580	linseed oil	huile de lin
7581	lintel	linteau
7582	lintel	plate-bande (terme d'archi- tecture)
7583	lion bearing column	stylophore (lion)
7584	lion passant	lion passant

7585	lion rampant	rampant (lion)
7586	lip (of pottery)	bord (d'une poterie)
7587	lips	lèvres (d'un vase)
7588	liquid clay	engobe
7589	liripipe turbanlike head-dress	chaperon (coiffure)
7590	listel	listel
7591	lists	champ clos
7592	lists	lice (de tournoi)
7593	litany	kyrielle
7594	litany	litanie
7595	litharge	litharge
7596	lithic tools	outils de pierre
7597	lithocampe	lithocampe
7598	litho chalk	craie grasse
7599	litho chalk	crayon litho(graphique)
7600	lithochromatic	lithochromatique
7601	lithochromatics	lithochromie
7602	lithochromy	lithochromie
7603	litho crayon	craie grasse
7604	litho crayon	crayon litho(graphique)
7605	lithoglyptics	lithoglyphie
7606	lithograph	lithographie (épreuve d'une gravure sur pierre)
7607	lithographer	lithographe

7608	lithograph-proof	lithographie - épreuve d'essai
7609	lithographer	lithographe
7610	lithography	lithographie (procédé technique)
7611	lithological examination	analyse lithologique
7612	lithol red	rouge lithol
7613	lithopone	lithopone
7614	lithosphere	lithosphère
7615	lithotome	lithotome
7616	litter	litière (chaise à porteurs)
7617	little chamber	chambrette
7618	little figure	figurine
7619	little masters	petits maîtres
7620	littorinae (sea bearing)	mer à littorines
7621	liturgical comb	peigne liturgique
7622	liturgical embroidered cuffs	manchettes liturgiques
7623	liturgical fan	éventail liturgique
7624	liturgical gospels	évangélistaire
7625	liturgical vessels	vases sacrés
7626	liturgical vestments	vêtements liturgiques
7627	liturgical watervessels	gémelliens (bassins jumeaux pour les ablutions liturgiques)
7628	liturgy	liturgie
7629	lively	vif (pris sur le)

7630	lively art	art cinétique, dynamique
7631	livery	livrée
7632	livery company	corps de métier
7633	living	parlant (portrait)
7634	Living Diatom (microscopic plant)	diatomé vivant
7635	living picture	tableau vivant
7636	living-room	chambre commune
7637	living-site	site habité
7638	llama	lama
7639	load	charge
7640	load (to)	charger (la palette)
7641	loam	limon
7642	loam and straw	torchis
7643	loambrick	brique crue (séchée au soleil)
7644	loam casting	moulage en terre
7645	loan	prêt
7646	lobate	lobé
7647	lobby	couloir
7648	lobby	hall
7649	lobby	promenoir
7650	lobby	salle des pas perdus
7651	lobby	vestibule
7652	local colour	couleur locale

7653	local colour	localité (ton local)
7654	local colour	ton local
7655	location	emplacement (d'un monument, d'une œuvre d'art)
7656	lock	serrure
7657	locket	pendentif
7658	Lockhart River Complex	complexe de la rivière Lockhart
7659	locking-up	vernissage (d'une peinture)
7660	lock of hair	mèche de cheveux
7661	lock plate	platine (de fusil, de serrure)
7662	locks	boucles de cheveux
7663	locksmith	serrurier
7664	locksmith's work	serrurerie
7665	locus	site
7666	lode	filon
7667	lodgē	loge (chantier de construction)
7668	lodge	loggia
7669	lodge	pavillon de jardin (petit bâtiment isolé dans un parc)
7670	lodged (stag)	cerf en repos (héraudique)
7671	lodging	logement
7672	lodging (small)	pied-à-terre
7673	lodging rooms	appartement
7674	loess-lands	plaines des loess; régions loessiques

7675	loft	grenier
7676	loft, rood-	jubé (d'une église)
7677	loft	plate-forme
7678	loft	soupente
7679	loft	tribune (galerie haute d'une église)
7680	loftiness	hauteur
7681	lofty	élevé
7682	log	bille (pièce de bois)
7683	log	rondin
7684	log-cabin	cabane
7685	loin-cloth	pagne
7686	loin-cloth	perizonium (linge drapé autour des reins du Christ en croix)
7687	long case clock	régulateur
7688	long-horned cattle	bétail à longues cornes
7689	longitudinal fluting	cannelures longitudinales
7690	longitudinal section	coupe longitudinale
7691	long narrow band of tapestry	bande de tapisserie (dosseret)
7692	long-necked bottle	bouteille au long col
7693	long-pile carpet	tapis de haute laine
7694	long side	grand côté
7695	long-stemmed flower	fleur à longue tige
7696	long-tanged Font-Robert point	pointe à longue soie de La Font-Robert

7697	long tress of hair	cadenette
7698	long whip	chambrière (fouet)
7699	looking glass	glace (miroir)
7700	looking glass	miroir
7701	lookingglassmaker	miroitier
7702	loom	métier à tisser
7703	loop-hole	barbacane (meurtrière)
7704	loop-hole	meurtrière
7705	loose	lâche (non tendu)
7706	loose brush-work	touche dégagée
7707	lop-sided flask	vase à flancs plats
7708	Lord of Hosts	Dieu des armées
7709	Lord:of Hosts	Yahvé Sabaoth
7710	Lord's Path of Suffering	Chemin de Croix
7711	Lord's prayer	Pater Noster
7712	Lord's Supper	Cène
7713	Lord's Table	Sainte-Table
7714	Lord's Table	Table de communion
7715	Lord, wither goest thou?	Quo Vadis (rencontre de saint Pierre fuyant sur la Voie Appienne avec le Christ portant sa croix)
7716	lore	lore (botanique)
7717	lore	science
7718	lore	technique

7719	loris	loris (lémuriens)
7720	lorry	camion
7721	lost (the)	réprouvés
7722	lost wax casting	moulage à la cire perdue
7723	lost wax process	fonte à cire perdue
7724	loud	criard (coloris)
7725	loudspeaker	haut-parleur (porte-voix)
7726	loud voice (in a)	à haute voix
7727	lounge chair	chaise longue
7728	loutrophoros	louthrophore (grand vase grec contenant l'eau du bain funèbre)
7729	louver (V. fr. louvert - ouverture)	abat-sons
7730	love-knots	lac d'amour
7731	love knots	noeuds d'amour (lac)
7732	loving cup	vidrecome (grand gobelet)
7733	low dress	décolletage, décolleté
7734	lower church	église basse
7735	Lower Egypt	Basse-Egypte
7736	lower left (signed and dated)	signé et daté au coin inférieur gauche
7737	lower seats	stalles basses
7738	lower tier of choir stalls	stalles basses
7739	lowlands (central)	basses-terres centrales
7740	low mass	messe basse

7741	low pictorial relief	bas-relief très méplat
7742	low-pitched roof	toit à faible inclinaison
7743	low relief	bas-relief
7744	low side	nef latérale (collatéral, bas-côté)
7745	low stool	tabouret (siège)
7746	low tone	couleur sombre
7747	low wall	bahut (mur bas)
7748	low wall	mur d'appui
7749	low warp	basse-lisse
7750	low-warp tapestry	tapisserie de basse lice
7751	lozenge	losange
7752	lozenge-moulding	cordon de losanges
7753	lozenge-shaped point	pointe en forme de losange; pointe losangique
7754	lucite	lucite
7755	lucite on canvas	lucite sur toile
7756	ludicrous	burlesque
7757	ludicrous	caricatural
7758	luffer-boarding	abat-sons
7759	lugal (sumerian)	roi
7760	lugs (vases)	oreilles (vases)
7761	lullaby	berceuse (chanson)
7762	luminary	luminaire
7763	luminism	luminisme

7764	luminist	luministe
7765	luminosity	luminosité
7766	luminous cone	cône lumineux
7767	luminous	lumineux
7768	lump sum	somme forfaitaire (Egypte)
7769	lunar calendar	calendrier lunaire
7770	lunate	croissant
7771	lunate armatures for arrows	pointes courbes pour flèches
7772	lunate microliths	microlithes en croissants
7773	lupemban	lupembien
7774	lure	leurre
7775	lure for hawks	leurre de faucon
7776	lustral bath	bain lustral
7777	lustration	lustration
7778	lustre	lustrage
7779	lustred pottery	majolique (poterie de Majorque)
7780	lustred ware	faïences à reflets métalliques
7781	lustred ware	poterie lustrée
7782	lustrous glaze	lustre (glaçure d'une poterie)
7783	lute	lut (mastic)
7784	lute	luth
7785	lutemaker	luthier (fabricant de luths, de violons)
7786	luteplayer	luthiste (joueur de luth)

7787	luxuries	produits de luxe
7788	luxury	luxe
7789	lynch-pins	chevilles (d'essieu)
7790	lyre	lyre
7791	lyricism	lyrisme
7792	lyricist	parolier
7793	lyrics	paroles (musique)

